Service-Katalog

Equipment and Accessories

N° 5

Schutzgebühr / nominal fee 2 €

BAUER

SERVICE-KATALOG
EQUIPMENT AND ACCESSORIES

überreicht durch / presented by

BAUER TECHNICAL
SERVICE HOTLINE
BAUER
24/7
INTERNATIONAL
SERVICE HOTLINE
WE FOLLOW
THE SUN!
Hotline: +800 1000 1200* (freecall)
Service Number: +49 8252 97-2888
Service E-Mail: BMA-Service@bauer.de
* Where available

INHALT
CONTENT

KAPITEL 1 – HSE EQUIPMENT	**8 - 9**	***SECTION 1 – HSE EQUIPMENT***	***8 - 9***
KAPITEL 2 – HSE AUFKLEBER	**10 - 12**	***SECTION 2 – HSE STICKER***	***10 - 12***
KAPITEL 3 – VERSCHLEISSTEILE BOHRWERKZEUGE	**14 - 36**	***SECTION 3 – WEAR PARTS DRILLING TOOLS***	***14 - 36***
A. Flachzähne	14 - 16	*A. Flat Teeth*	*14 - 16*
B. Rundschaftmeißel	18 - 23	*B. Round Shank Chisel*	*18 - 23*
C. Piloten	24	*C. Pilot Bits*	*24*
D. Verschleißwinkel / Verschleißleisten	25	*D. Wear Angles / Wear Strips*	*25*
E. Wechselstollen	26 - 27	*E. Replaceable Teeth*	*26 - 27*
F. Anschweißstollen	28 - 29	*F. Weld-on Teeth*	*28 - 29*
G.1 Bohrrohrverschraubung	30 - 31	*G.1 Casing Screws*	*30 - 31*
G.2 Rohrverbinder	32	*G.2 Casing Joints*	*32*
G.3 Werkzeuge – Bohrrohrverschraubung	33	*G.3 Tools – Casing Screws*	*33*
H. Verschleißteile Drehteller	34 - 35	*H. Wear Parts for Casing Drive Adapter*	*34 - 35*
I. Rollenmeißel	36	*I. Roller Bits*	*36*
KAPITEL 4 – WECHSELWERKZEUGE VERSCHLEISSTEILE	**37 - 41**	***SECTION 4 – EXCHANGING TOOLS WEAR PARTS***	***37 - 41***
KAPITEL 5 – SCHNEIDRINGE KERNROHRE	**42 - 44**	***SECTION 5 – CUTTING RINGS CORE BARREL***	***42 - 44***
KAPITEL 6 – SCHNEIDRINGE ROHRSCHUHE	**45 - 48**	***SECTION 6 – CUTTING RINGS CASING SHOES***	***45 - 48***
KAPITEL 7 – DREHBÖDEN FÜR KASTENBOHRER	**49 - 54**	***SECTION 7 – TURN TABLES FOR DRILLING BUCKETS***	***49 - 54***
KAPITEL 8 – ERSATZTEILE KASTENBOHRER EINSCHNEIDIG	**55 - 60**	***SECTION 8 – SPARE PARTS DRILLING BUCKET SINGLE CUT***	***55 - 60***
KAPITEL 9 – ERSATZTEILE KASTENBOHRER ZWEISCHNEIDIG	**61 - 65**	***SECTION 9 – SPARE PARTS DRILLING BUCKET DOUBLE CUT***	***61 - 65***
KAPITEL 10 – ALLG. VERSCHLEISSTEILE UND ZUBEHÖR KB	**66**	***SECTION 10 – GENERAL CONSUMABLES AND ACCESSORIES KB***	***66***
KAPITEL 11 – ERSATZTEILE BOHRWERKZEUGE	**67**	***SECTION 11 – SPARE PARTS DRILLING TOOLS***	***67***
KAPITEL 12 – BETONIERSCHÜTTROHRE	**68 - 69**	***SECTION 12 – TREMIE PIPE SYSTEMS***	***68 - 69***

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

INHALT
CONTENT

KAPITEL 13 – SEILWIRBEL	70 - 72	*SECTION 13 – SWIVEL*	*70 - 72*
KAPITEL 14 – VERBINDUNGSELEMENTE SINGLE-PASS	74 - 75	*SECTION 14 – COUPLING COMPONENTS SINGLE PASS*	*74 - 75*
KAPITEL 15 – ERSATZTEILE SINGLE-PASS-VERFAHREN	76 - 77	*SECTION 15 – SPARE PARTS SINGLE PASS METHODS*	*76 - 77*
KAPITEL 16 – ERSATZTEILE TIEFENRÜTTLER	78 - 79	*SECTION 16 – SPARE PARTS FOR DEPTH VIBRATORS*	*78 - 79*
KAPITEL 17 – VERSCHLEISSTEILE FRÄSRADSÄTZE	80 - 91	*SECTION 17 – WEAR PARTS FOR CUTTING WHEELS*	*80 - 91*
KAPITEL 18 – TUNG STUDS	92 - 93	*SECTION 18 – TUNG STUDS*	*92 - 93*
KAPITEL 19 – ERSATZTEILE FRÄSE - SAUGKÄSTEN	94 - 95	*SECTION 19 – SPARE PARTS CUTTER - SUCTION BOXES*	*94 - 95*
KAPITEL 20 – ERSATZ-/VERSCHLEISSTEILE FÖRDERPUMPE	96 - 99	*SECTION 20 – SPARE-/WEAR PARTS FEED PUMP*	*96 - 99*
KAPITEL 21 – DRUCKAUSGLEICH FÖRDERPUMPE	100	*SECTION 21 – PRESSURE COMPENSATION FEED PUMP*	*100*
KAPITEL 22 – FÖRDERLEITUNG FRÄSE	101	*SECTION 22 – FEED PUMP CUTTER*	*101*
KAPITEL 23 – DRUCKAUSGLEICH	102	*SECTION 23 – PRESSURE COMPENSATION*	*102*
KAPITEL 24 – DICHTUNGEN FRÄSE	103	*SECTION 24 – CUTTER SEALINGS*	*103*
KAPITEL 25 – VERSCHLEISSTEILE GREIFER	104	*SECTION 25 – WEAR PARTS GRABS*	*104*
KAPITEL 26 – ERSATZTEILE ENTSANDUNGSANLAGEN	105 - 107	*SECTION 26 – SPARE PARTS DESANDING PLANTS*	*105 - 107*
KAPITEL 27 – FILTERELEMENTE	108 - 112	*SECTION 27 – FILTER ELEMENTS*	*108 - 112*
KAPITEL 28 – VERSCHLEISSTEILE KELLYAUSRÜSTUNG	113	*SECTION 28 – WEAR PARTS KELLY EQUIPMENT*	*113*
KAPITEL 29 – GLEITLEISTEN VORSCHUBSCHLITTEN	114 - 115	*SECTION 29 – WEAR STRIPS SLEDGE*	*114 - 115*
KAPITEL 30 – MITNEHMERSCHALEN	116 - 118	*SECTION 30 – DRIVING SHELL*	*116 - 118*

INHALT
CONTENT

KAPITEL 31 – ABLASSVENTILE	119 - 120	*SECTION 31 – DRAIN VALVES*	*119 - 120*
KAPITEL 32 – HYDRAULISCHE KUGELHÄHNE FRÄSE	121	*SECTION 32 – HYDRAULIC BALL VALVES CUTTER*	*121*
KAPITEL 33 – HYDRAULIK-KUPPLUNGEN UND ZUBEHÖR	122 - 129	*SECTION 33 - HYDRAULIC COUPLINGS AND ACCESSORIES*	*122 - 129*
KAPITEL 34 – BEDIENELEMENTE	131 - 132	*SECTION 34 – CABIN CONTROLS*	*131 - 132*
KAPITEL 35 – ELEKTROSTECKVERBINDER - HARTING	133 - 138	*SECTION 35 – ELECTRONIC CONNECTIONS - HARTING*	*133 - 138*
KAPITEL 36 – SCHALTER UND ZUBEHÖR	140 - 142	*SECTION 36 – SWITCHES AND ACCESSORIES*	*140 - 142*
KAPITEL 37 – RELAIS	143	*SECTION 37 – RELAYS*	*143*
KAPITEL 38 – SICHERUNGSAUTOMATEN	144	*SECTION 38 – CIRCUIT BREAKERS*	*144*
KAPITEL 39 – KABEL	145 - 149	*SECTION 39 – CABLE*	*145 - 149*
KAPITEL 40 – ENDSCHALTER	150 - 154	*SECTION 40 – LIMIT SWITCHES*	*150 - 154*
KAPITEL 41 – SENSOREN / BATTERIEANSCHLUSS	155	*SECTION 41 – SENSORS / BATTERY CONNECTOR*	*155*
KAPITEL 42 – TIEFENMESSUNG	156	*SECTION 42 – DEPTH MEASUREMENT*	*156*
KAPITEL 43 – LEUCHTEN UND ZUBEHÖR	157	*SECTION 43 – LAMPS AND ACCESSORIES*	*157*
KAPITEL 44 – NACHRÜSTSATZ RÜCKFAHRKAMERA	158	*SECTION 44 – RETROFIT KIT REAR VIEW CAMERA*	*158*
KAPITEL 45 – BETRIEBSMITTEL / KLEBE- U. SCHMIERSTOFFE	160 - 162	*SECTION 45 – SUPPLIES / GLUE AND LUBRICANTS*	*160 - 162*
KAPITEL 46 – SEILGEHÄNGE	163	*SECTION 46 – LIFTING ACCESSORIES*	*163*
KAPITEL 47 – DRUCKLUFTZUBEHÖR	164 - 166	*SECTION 47 – COMPRESSED AIR ACCESSORIES*	*164 - 166*
KAPITEL 48 – ERSATZTEILE KABINE	167	*SECTION 48 – SPARE PARTS FOR CABIN*	*167*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

INHALT
CONTENT

KAPITEL 49 – AUFTRITTE UND AUFSTIEGSLEITERN	168	*SECTION 49 – STEPS AND LEDDERS*	*168*
KAPITEL 50 – SONNENSEGEL FAHRERKABINE	169	*SECTION 50 – SUN SHADE CABIN*	*169*
KAPITEL 51 – FERTIGSTAHLSEILE	171	*SECTION 51 – WIRE ROPES*	*171*
KAPITEL 52 – GENERALÜBERHOLTE TEILE	172	*SECTION 52 – RECONDITIONED PARTS*	*172*
KAPITEL 53 – BAUER SERVICE PAKETE	173	*SECTION 53 – BAUER MAINTENANCE KITS*	*173*
KAPITEL 54 – HILFSMITTEL	174 - 175	*SECTION 54 – IMPLEMENTS*	*174 - 175*
KAPITEL 55 – BAUER SERVICE KOFFER	176 - 207	*SECTION 55 – BAUER SERVICE CASES*	*176 - 207*
KAPITEL 56 – WERKZEUGKOFFER MECHANIK	208 - 209	*SECTION 56 – TOOL KIT MECHANICS*	*208 - 209*
KAPITEL 57 – WERKZEUGKOFFER ELEKTRIK	210 - 211	*SECTION 57 – TOOL KIT ELECTRICS*	*210 - 211*
KAPITEL 58 – BORD-WERKZEUGSÄTZE	212 - 217	*SECTION 58 – MACHINERY TOOL KITS*	*212 - 217*
KAPITEL 59 – SERVICE UND MAINTENANCE CONTAINER	218	*SECTION 59 – SERVICE AND MAINTENANCE CONTAINER*	*218*
KAPITEL 60 – ALLGEMEINE WERKZEUGE	220 - 223	*SECTION 60 – GENERAL TOOLS*	*220 - 223*
MODELLE UND MERCHANDISE	224 - 225	*SCALE MODELS AND MERCHANDISE*	*224 - 225*

Hinweise zu den Darstellungen auf den folgenden Seiten / *Remarks to the illustrations on the following pages:*

Abbildungen im Katalog können vom Original abweichen.
Pictures in the catalogue may differ from actual product.

Stückzahl pro Box
Quantity per Box

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	
	853787	BAUER HSE Tasche, leer / *BAUER HSE Bag, Empty*	
	853788	BAUER HSE Tasche mit TSA-Schloss / *BAUER HSE Bag with TSA-Lock*	
		Bestehend aus: 1x Schutzhelm Standard 1x Handschuhe Spider 1x Kapselgehörschutz 1x Warnweste 1x Atemschutzmaske 1x Auffanggurt 1x Fallbegrenzer 1x Anschlagpunkt – Falldämpfer 2x Karabinerhaken 2x Schutzbrillen: 1x für Brennschneiden 1x für Trennen/Schleifen	*Consists of:* *1x Helmet Standard* *1x Gloves Spider* *1x Ear Muffs Protection* *1x Warning Vest* *1x Breathing Mask* *1x Safety Harness* *1x Fall Arrester* *1x Webbing Strap – Anchorage Point* *2x Carabiner* *2x Safety Goggles:* *1x for Flame Cutting* *1x for Cutting/Grinding*

	Montage Handschuhe Typ „Ice“ *Assembly Gloves Type „Ice“*		Montage Handschuhe Typ „Spider“ *Assembly Gloves Type „Spider“*	
 Typ „Spider“ *Type „Spider“*	814112	Größe 7 / *Size 7*	-	-
	814113	Größe 8 / *Size 8*	1040552	Größe 8 / *Size 8*
	814114	Größe 9 / *Size 9*	1040553	Größe 9 / *Size 9*
 Typ „Ice“ *Type „Ice“*	814115	Größe 10 / *Size 10*	1040554	Größe 10 / *Size 10*
	814116	Größe 11 / *Size 11*	1040555	Größe 11 / *Size 11*
	814117	Größe 12 / *Size 12*	-	-

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	902512	Schutzhelm *Safety Helmet*
	719966	Schutzbrille Indoor/Outdoor *Safety Goggles*
	720168	Schutzbrille Brennschneidarbeiten *Safety Goggles Flame-Cutting Work*
	390384	Schutzbrille mit farbloser Polycarbonatscheibe *Safety Goggles Cutting and Grinding Work*
	719967	Schutzbrille Trenn- und Schleifarbeiten *Safety Goggles Cutting and Grinding Work*
	700152	Kapselgehörschutz *Ear Muffs Hearing Protection*
	385381	Gehörschutzstöpsel *Ear Protection Plugs*
	485680	Warnweste Fristads, gelb *Warning Vest Fristads, Yellow*
	485677	Warnweste Fristads, orange *Warning Vest Fristads, Orange*
	400918	Atemschutzmaske *Breathing Mask*
	751519	Auffanggurt AGU 90 *Safety Harness*
	751518	Fallbegrenzer *Fall Arrester*
	751521	Anschlagpunkt zur Befestigung von Falldämpfern *Webbing Strap Anchorage Point*
	877821	Karabinerhaken Oval Triple Lock *Carabiner*
	853789	Erste Hilfe Set *First Aid Kit*

KAPITEL 2 – HSE AUFKLEBER
SECTION 2 – HSE STICKER

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	469947	"Betriebsspannung 24 V" 30 x 60 mm *„Reference to operating voltage 24 V"*
	468967	„Aufbewahrungsort der Betriebsanleitung/Bedienungsanleitung" Ø 100 mm *„Location of the instruction manual/operating instructions"*
	470081	„Gebrauchsanweisung beachten" Ø 100 mm *„Observe instruction manual"*
	488077	„Gehör- und Kopfschutz" Ø 100 mm *„Wear head and ear protection"*
	469944	„Hinweis auf Trennschalter für die Batterie" Ø 30 mm *„Reference to battery circuit breaker"*
	469948	„Herausschleudernde Teile! Wartungshinweise beachten!" 30 x 70 mm *„Ejecting parts! Observe maintenance instructions!"*
	469972	„Schnittgefahr! Gefahr von herausspritzendem Medium!" 100 x 100 mm *"Cutting hazard! Danger of spurting medium!"*
	469967	„Quetschgefahr!" 100 x 100 mm *„Danger of getting crushed!"*
	469802	„Quetschgefahr, Schergefahr!" 100 x 100 mm *„Danger of getting crushed, danger of getting cut!"*
	468971	„Absturzgefahr!" 100 x 100 mm *„Risk of falling!"*
	470004	„Schergefahr! Warnung vor rotierendem Lüfterrad!" 100 x 100 mm *„Danger of getting cut! Rotating fan wheel warning!"*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	470074	„Einzugsgefahr!“ 100 x 100 mm *„Entanglement hazard!“*
	470115	„Nicht unter schwebende Lasten treten!“ 100 x 100 mm *„Do not stand under suspended load!“*
	470117	„Gefahren am KDK“ 300 x 100 mm *„Hazard at rotary drive (KDK)“*
	513293	„Sturzgefahr! Betreten der Schwenktüren verboten!“ 100 x 100 mm *“Danger of falling! Stepping on swing doors prohibited!”*
	470080	„Gefahr bei Hochspannung! Mindestabstand zu Stromleitungen stets einhalten!“ 110 x 110 mm *„High voltage hazard! Always maintain minimum distance from power lines!“*
	276578	Gebotsschild „Verhalten bei Stromaustritt“ 226 x 158 mm *Sign Giving Orders „Behavior at discharge electricit“*
	470003	„Einfüllbereich Hydrauliköl“ 100 x 100 mm *“Hydraulic oil filling area“*
	469816	„Einfüllbereich Kraftstoff“ 100 x 100 mm *„Fuel filling area“*
	470078	„Hebepunkt des Gesamtgerätes“ Ø 100 mm *„Equipment lifting point”*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	469949	„Hebepunkt der Baugruppe“ Ø 100 mm *„Assembly Lifting Point“*
	398718	„Betreten des Gefahrenbereichs verboten!“ 270 x 75 mm
	398717	*„Entering hazard area prohibited!“ 270 x 75 mm*
	468968	„Gefahrenbereich betreten verboten!“ Ø 100 mm *„Entering hazard area prohibited!“*
	468969	„Feuer verboten!“ Ø 100 mm *„Fire prohibited!”*
	468970	„Rauchen verboten!“ Ø 100 mm *„Smoking prohibited!“*
	469969	„Betreten der Fläche verboten!“ Ø 100 mm *„Entering area prohibited!”*
	470113	„Bohren und Schweißen verboten!“ 30 x 70 mm *„Drilling and welding prohibited!“*
	469813	„Aufbewahrungsort des Feuerlöschers“ 100 x 100 mm *„Location of fire extinguisher“*
	513124	„Hauptfahrtrichtung des Gerätes“ 192 x 64 mm *„Equipment main direction of travel“*
	364799	“Notfall” 117 x 65 mm *“Emergency“*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

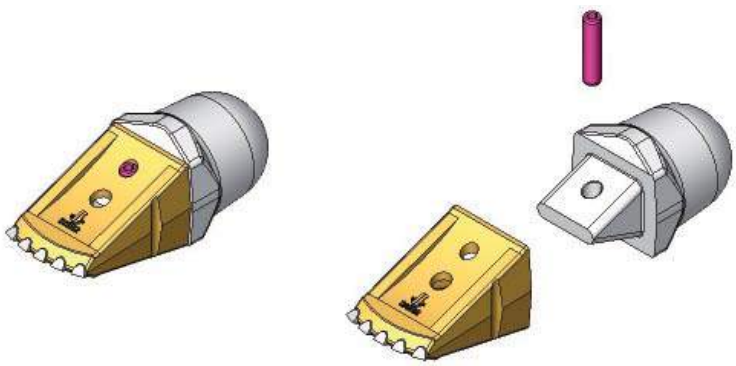
BAUER GRUPPE
IN MOTION PICTURES

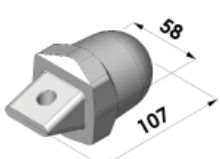
VISIT US ON YOUTUBE

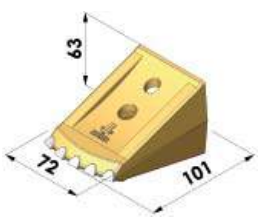
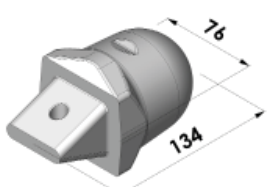
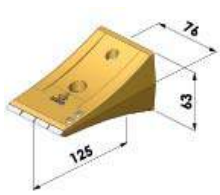
www.youtube.com/user/BAUERGruppe

A. Flachzähne

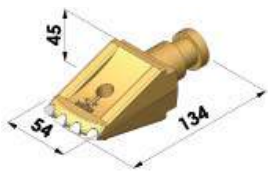
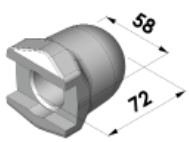
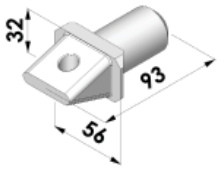
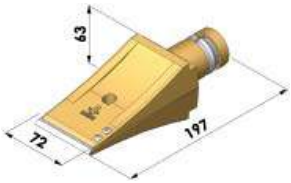
A. Flat Teeth

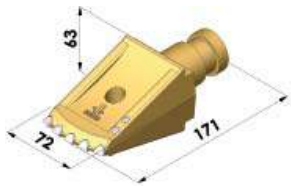
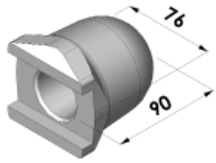
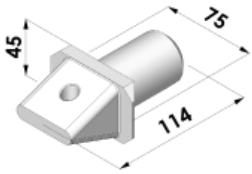
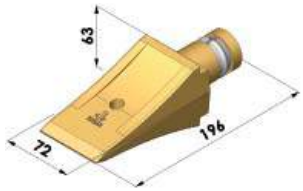


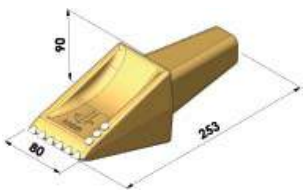
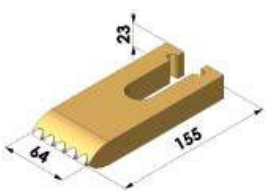
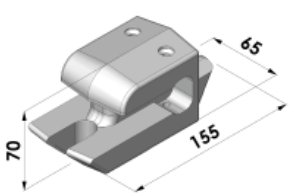
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
15	645565 FZI 54 Flachzahn *Flat Teeth*
 10	645543 FZHI 54 Flachzahnhalter Inverse *Holder Flat Teeth Inverse*
	21403 Pin FZI 54 29736 Pin FZI 72

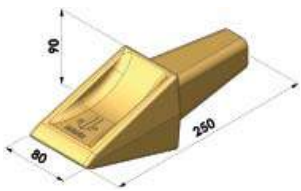
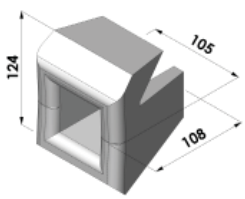
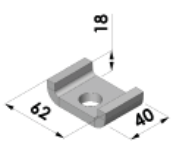
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
 10	645442 FZI 72 Flachzahn Inverse *Flat Teeth Inverse*
 5	645443 FZHI 72 Flachzahnhalter Inverse *Holder Flat Teeth Inverse*
	1066177 FZ 72-L Flachzahn *Flat Teeth*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*
	386933 FZ 54 Flachzahn *Flat Teeth*
	386892 FZH 54 Flachzahnhalter *Holder Flat Teeth*
	645567 FZAI 54 Flachzahn Adapter Inverse *Adapter Flat Teeth Inverse*
	126031 FZ 72-L Flachzahn *Flat Teeth*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*
	126027 FZ 72 Flachzahn *Flat Teeth*
	126032 FZH 72 Flachzahnhalter *Holder Flat Teeth*
	645444 FZAI 72 Inverse Flachzahn Adapter *Adapter Flat Teeth*
	126036 FZ 72-L-TF Flachzahn ohne Tungsten *Flat Teeth* *Tungsten-Free*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*
	88832 FZ 80 Flachzahn *Flat Teeth*
	205047 FZ 64 Flachzahn *Flat Teeth*
	205044 FZH 64 Flachzahnhalter *Holder Flat Teeth*
	21076 Pin FZ 64

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*
	86854 FZ 80-TF Flachzahn ohne Tungsten *Flat Teeth* *Tungsten-Free*
	86855 FZH 80 Flachzahnhalter *Holder Flat Teeth*
	55599 FZH SB 80 Flachzahnhalter Sicherungsbügel *Holder Safety Bow* *Flat Teeth*
	203120 Schraube Sicherungsbügel Flachzahn 80 *Screw Safety Bow* *Flat Teeth*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

B. Rundschaftmeißel

B. Round Shank Chisel

KURZBEZEICHNUNG / *SHORT DESCRIPTION*

Rundschaftmeißel *Round Shank Chisel*		Ø Hartmetall *Ø Tungsten*		Länge Hartmetall *Tungsten Length*	
RSM	**-**	**A**	**17**	**x**	**22**	*****

Optionale Spezifikationen / *Optional Specification*

HF mit Hartauftragring / *with Hardfacing Ring*

L Lange Version / *Long Version*

S Kurze Version / *Short Version*

Kürzel für Kombination Schaft und Bund
Short Term for Combination Shaft and Body

A	B	C	D	E
47-65	38-60	38-59	38-50	38-38
F	G	I	K	L
30-45	25-38	25-33	19,4-38	19,4-27
M	N	R	S	T
18,7-27	13,9-20	12,9-20	11,3-20	11,3-17,5

LANGBEZEICHNUNG / *LONG DESCRIPTION*

Rundschaftmeißel *Round Shank Chisel*			Ø Hartmetall *Ø Tungsten*		Gesamtlänge Zahn *Total Length Tooth*		
RSM	**38**	**-**	**50**	**-**	*****	**-**	**22**	**x**	**34**	**-**	**130**	**-**	**CL**

Ø Schaft *Ø Shaft*

Ø Bund *Ø Body*

Länge Hartmetall *Tungsten Length*

Optionale Spezifikation / *Optional Specification*

HF mit Hartauftragring / *with Hardfacing Ring*

L Lange Version / *Long Version*

S Kurze Version / *Short Version*

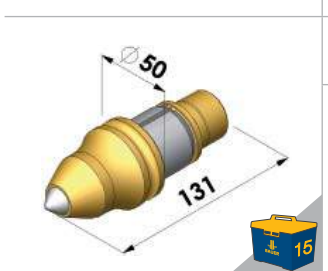
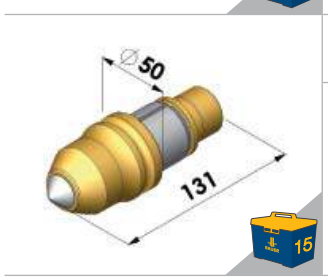
Befestigungsart / *Fixing Method*

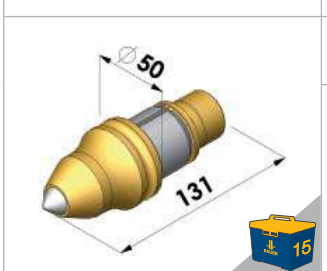
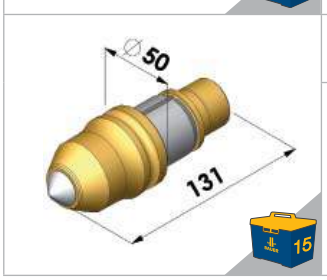
CL Spannhülse lang / *Clamping Sleeve Long*

CS Spannhülse kurz / *Clamping Sleeve Short*

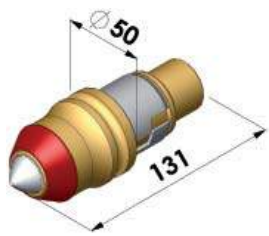
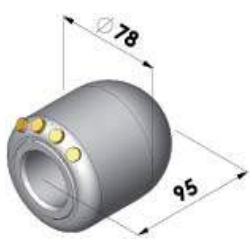
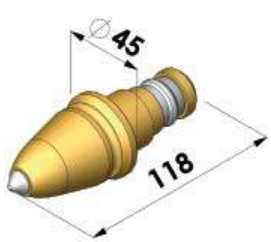
SR Sicherungsring / *Snap Ring*

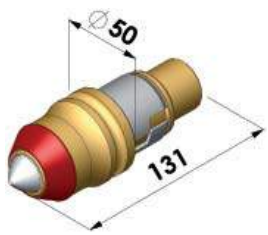
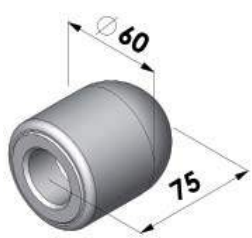
B.1 Rundschaftmeißel RSM-D und RSM-F / *Round Shank Chisel*

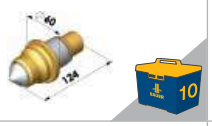
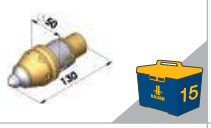
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	205421 RSM-D 17x30 RSM-38-50-17x30-131-CL
	205420 RSM-D 22x34 RSM 38-50-22x34-131-CL

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	849635 RSM-D 17x22 RSM 38-50-17x22-131-CL
	795800 RSM-D 22x27 RSM 38-50-22x27-131-CL

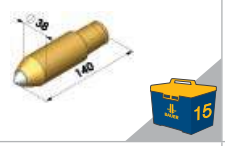
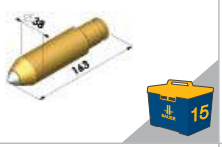
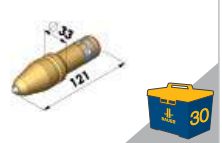
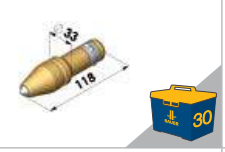
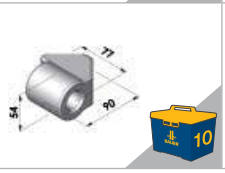
© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	909219 RSM-D 22x34-HF RSM 38-50-HF-22x34-131-CL
	104968 RSMH 38 mit Hartmetall *with Tungsten*
	205386 RSMH 38-TF-AS ohne Hartmetall aufschweißbar *Tungsten-Free, Weld-on Version*
	390622 RSM-F 13x25 RSM 30-45-13x25-118-CS

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
NEW 	1035233 RSM-D 22x27-HF RSM 38-50-HF-22x27-131-CL
	471506 RSMH 38-TF ohne Hartmetall *Tungsten-Free*
	163601 RSMH 30-TF ohne Hartmetall *Tungsten-Free*

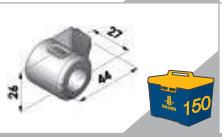
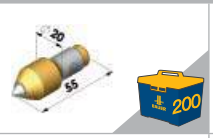
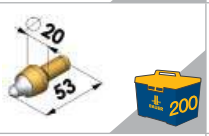
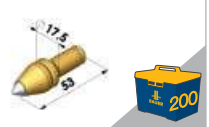
B.2 Rundschaftmeißel RSM-A / *Round Shank Chisel*			
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	
	129131	RSM-A 25x30	RSM 47-65-25x30-152-CS
	129132	RSMH 47-TF	ohne Hartmetall / *Tungsten-Free*
B.3 Rundschaftmeißel RSM-B / *Round Shank Chisel*			
	1035231	RSM-B 30x30	RSM 38-60-30x30-124-CL
	1035232	RSM-B 33x30	RSM 38-60-33x30-124-CL
	104968	RSMH 38	mit Hartmetall / *with Tungsten*
	471506	RSMH 38-TF	ohne Hartmetall / *Tungsten-Free*
B.4 Rundschaftmeißel Zusatz RSM-D / *Round Shank Chisel Additional*			
	912684	RSM-D 17x28	RSM 38-50-17x28-125-CL
	372442	RSM-D 19x29	RSM 38-50-19x29-125-CL
	671866	RSM-D 19x29-L	RSM 38-50-19x29-140-CL
	1035234	RSM-D 30x28	RSM 38-50-30x28-130-CL
	104968	RSMH 38	mit Hartmetall / *with Tungsten*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

B.5 Rundschaftmeißel RSM-E / *Round Shank Chisel*			
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	
	1035235	RSM-E 19x25	RSM 38-38-19x25-140-SR
	1035236	RSM-E 19x25-L	RSM 38-38-19x25-163-SR
	373989	RSMH 38-TF-SR	ohne Hartmetall / *Tungsten-Free*
B.6 Rundschaftmeißel RSM-G / *Round Shank Chisel*			
	728339	RSM-G 15x24	RSM 25-38-15x24-122-CS
	739285	RSM-G 17x28	RSM 25-38-17x28-124-CS
	239371	RSMH 25-TF	ohne Hartmetall / *Tungsten-Free*
B.7 Rundschaftmeißel RSM-I / *Round Shank Chisel*			
	1035237	RSM-I 09x18	RSM 25-33-09x18-121-CS
	372443	RSM-I 12x19	RSM 25-33-12x19-118-CS
	239371	RSMH 25-TF	ohne Hartmetall / *Tungsten-Free*

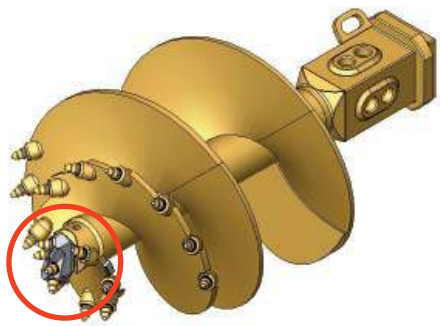
B.8 Rundschaftmeißel RSM-K / *Round Shank Chisel*			
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	
	1035238	RSM-K 12x19	RSM 19,4-38-12x19-087-CS
	925549	RSMH 19,4-TF-S	kurz, ohne Hartmetall / *Short, Tungsten-Free*
	205387	RSMH 19,4-TF-L	lang, ohne Hartmetall / *Long, Tungsten-Free*
B.9 Rundschaftmeißel RSM-L / *Round Shank Chisel*			
	1035239	RSM-L 09x18	RSM 19,4-27-09x18,5-084-CS
	876535	RSM-L 11x22	RSM 19,4-27-11x22-084-CS
	205388	RSM-L 12x19	RSM 19,4-27-12x19-084-CS
	925549	RSMH 19,4-TF-S	kurz, ohne Hartmetall / *Short, Tungsten-Free*
	205387	RSMH 19,4-TF-L	lang, ohne Hartmetall / *Long, Tungsten-Free*
B.10 Rundschaftmeißel RSM-M / *Round Shank Chisel*			
	876534	RSM-M 08x15	RSM 18,7-27-08x15-085-CS
	1035240	RSM-M 08x16	RSM 18,7-27-08x16,4-091-CS
	768594	RSM-M 12x19	RSM 18,7-27-12x19-087-CS
	726624	RSM-M 16x13	RSM 18,7-27-16x13,3-085-CS
	932034	RSMH 18,7-TF	ohne Hartmetall / *Tungsten-Free*

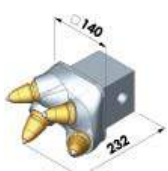
© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

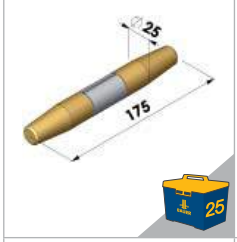
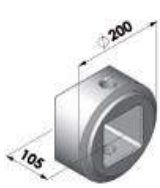
B.11 Rundschaftmeißel RSM-N / *Round Shank Chisel*			
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	
	392321	RSM-N 16x13	RSM 13,9-20-16x13,3-054-CL
	1035251	RSM-N 16x16	RSM 13,9-20-16x16-054-CL
	392336	RSMH 13,9-TF	ohne Hartmetall / *Tungsten-Free*
B.12 Rundschaftmeißel RSM-R / *Round Shank Chisel*			
	1035252	RSM-R 08x16	RSM 12,9-20-08x16,4-055-CL
	1035253	RSM-R 16x13	RSM 12,9-20-16x13,3-055-CL
	1037259	RSMH 12,9-TF	ohne Hartmetall / *Tungsten-Free*
B.13 Rundschaftmeißel RSM-S / *Round Shank Chisel*			
	876311	RSM-S 16x13	RSM 11,3-20-16x13,3-051-SR
	1035254	RSM-S 16x16	RSM 11,3-20-16x16-053-SR
	680435	RSMH 11,3-TF	ohne Hartmetall / *Tungsten-Free*
B.14 Rundschaftmeißel RSM-T / *Round Shank Chisel*			
	387593	RSM-T 08x16	RSM 11,3-17,5-8x16,4-053-SR
	680435	RSMH 11,3-TF	ohne Hartmetall / *Tungsten-Free*

C. Piloten

C. Pilot Bits



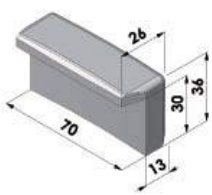
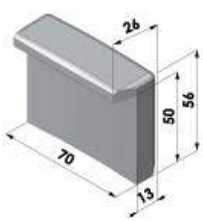
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	121027	Rundschaftmeißel-pilot 4 rechteckig *Pilot Round Shank Chisel 4 Rectangulare*
	390644	Rundschaftmeißel-pilot 4 quadratisch *Pilot Round Shank Chisel 4 Square*
	390216	Pilot ohne Zentrum *Centreless Pilot*
	205075	Wendelpilot *Fish Tail Pilot*

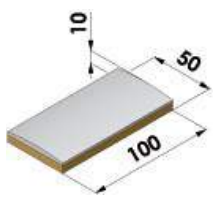
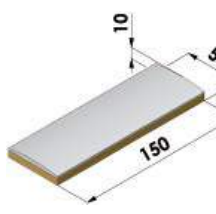
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	101991	Absteckbolzen 175 *Pilot Pin*
	205527	Pilotaufnahme 177 *Pilot Box*
	101992	Absteckbolzen 200 *Pilot Pin*
	101881	Pilotaufnahme 200 *Pilot Box*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

D. Verschleißwinkel / Verschleißleisten

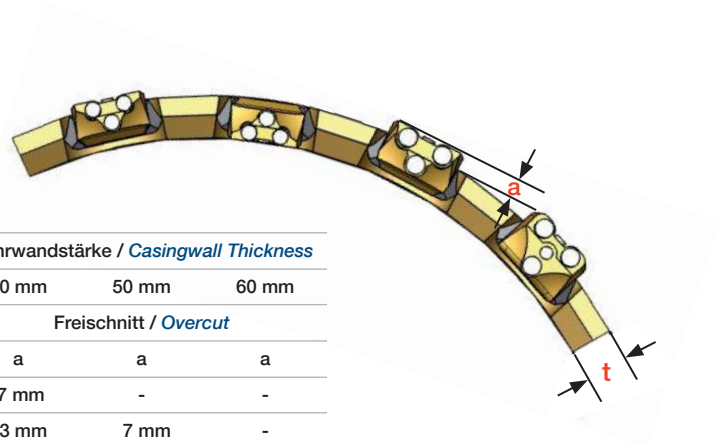
D. Wear Angles / Wear Strips

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	120927 VW 30x26x70-13 Verschleißwinkel *Wear Angle*
	120926 VW 50x26x70-13 Verschleißwinkel *Wear Angle*

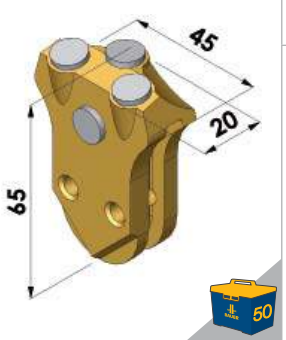
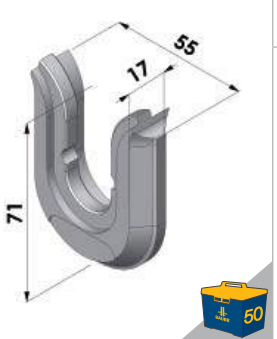
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	370172 VL 100x50-10 Verschleißleiste *Wear Strip*
	362435 VL 150x50-10 Verschleißleiste *Wear Strip*

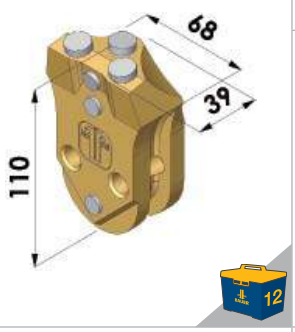
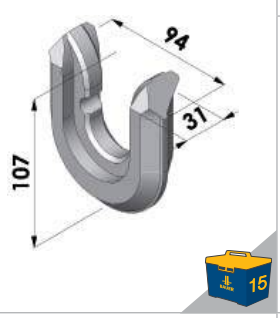
E. Wechselstollen

E. Replaceable Teeth

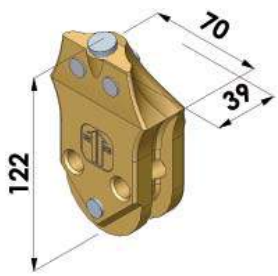
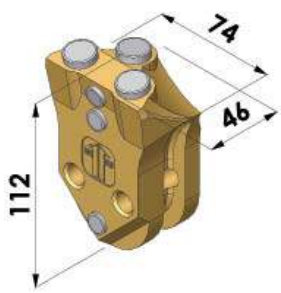
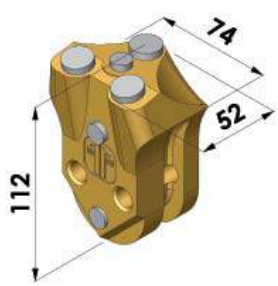


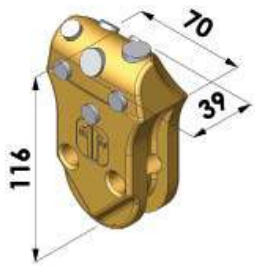
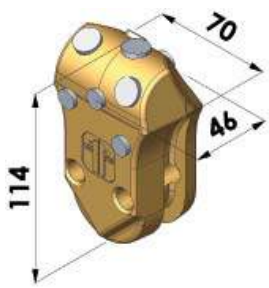
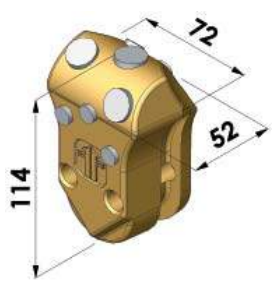
Wechselstollen / *WS Teeth*	Rohrwandstärke / *Casingwall Thickness*		
t	40 mm	50 mm	60 mm
	Freischnitt / *Overcut*		
	a	a	a
WS 39	7 mm	-	-
WS 46	13 mm	7 mm	-
WS 52	18 mm	13 mm	7 mm

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	453255 WS 20 Wechselstollen *Replaceable Teeth*
	453253 WSH 20 Wechselstollen Halter *Holder Replaceable Teeth*
	462946 Pin WS 20

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	126208 WS 39 Wechselstollen *Replaceable Teeth*
	126207 WSH 39-52 Wechselstollen Halter *Holder Replaceable Teeth*
	362432 Pin WS 39 18297 Pin WS 46/52

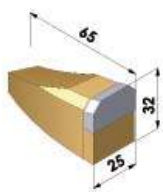
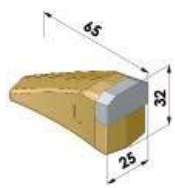
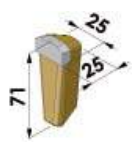
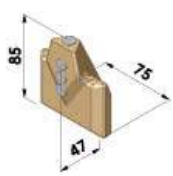
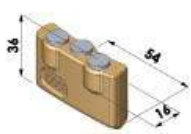
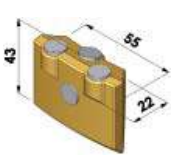
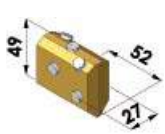
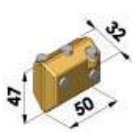
© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
 12	403369 WS 39-T Wechselstollen *Replaceable Teeth*
 10	450920 WS 46 Wechselstollen *Replaceable Teeth*
 8	636906 WS 52 Wechselstollen *Replaceable Teeth*

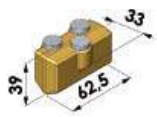
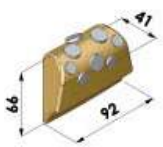
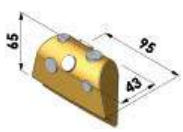
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
 12	792281 WS 39-R Wechselstollen *Replaceable Teeth*
 10	921821 WS 46-R Wechselstollen *Replaceable Teeth*
NEW  8	985628 WS 52-R Wechselstollen *Replaceable Teeth*

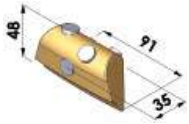
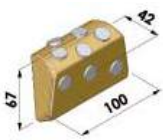
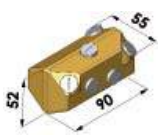
F. Anschweißstollen

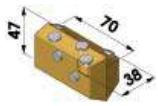
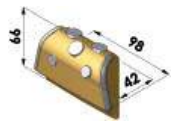
F. Weld-on Teeth

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*	Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*	Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
 50	205065 AZ 25x65x32-1-R Anschweißzahn *Weld-on Teeth*	 50	1035218 AZ 25x65x32-1-L Anschweißzahn *Weld-on Teeth*	 50	1035219 AZ 25x71x25-1 Anschweißzahn *Weld-on Teeth*
25	204677 AZ 32x90x67-4 Anschweißzahn *Weld-on Teeth*	 15	1035220 AZ 47x75x85-4 Anschweißzahn *Weld-on Teeth*	 50	1035212 AS 16x54x36-3 Anschweißstollen *Weld-on Teeth*
 50	77804 AS 22x55x43-4 Anschweißstollen *Weld-on Teeth*	 50	305149 AS 27x52x49-5 Anschweißstollen *Weld-on Teeth*	 30	1035213 AS 32x50x47-7 Anschweißstollen *Weld-on Teeth*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

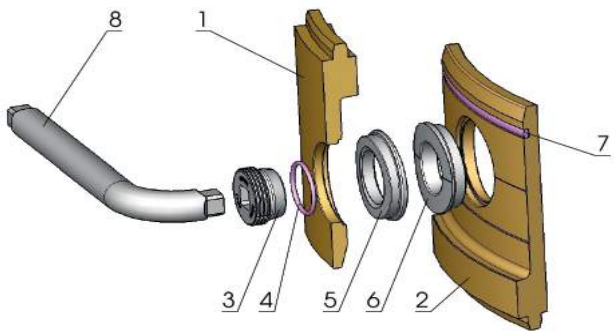
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
 25	1035214 AS 33x63x39-5 Anschweißstollen *Weld-on Teeth*
 15	1035215 AS 41x92x66-9 Anschweißstollen *Weld-on Teeth*
 15	214912 AS 43x95x65-7 Anschweißstollen *Weld-on Teeth*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
 25	100436 AS 35x91x48-5 Anschweißstollen *Weld-on Teeth*
 10	1035216 AS 42x100x67-9 Anschweißstollen *Weld-on Teeth*
 10	1037133 AS 55x90x52-6 Anschweißstollen *Weld-on Teeth*

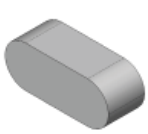
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
 20	96482 AS 38x70x47-7 Anschweißstollen *Weld-on Teeth*
 15	846046 AS 42x98x66-7 Anschweißstollen *Weld-on Teeth*
8	1035217 AS 58x95x64-12 Anschweißstollen *Weld-on Teeth*

G.1 Bohrrohrverschraubung

G.1 Casing Screws



1	Mutterteil	*Female Part*
2	Vaterteil	*Male Part*
3	Schraube	*Conical Bolt*
4	O-Ring	*O-Ring*
5	Gewindering	*Thread Ring*
6	Konusring	*Conical Ring*
7	Dichtung	*Sealing*
8	Schlüssel	*Wrench*

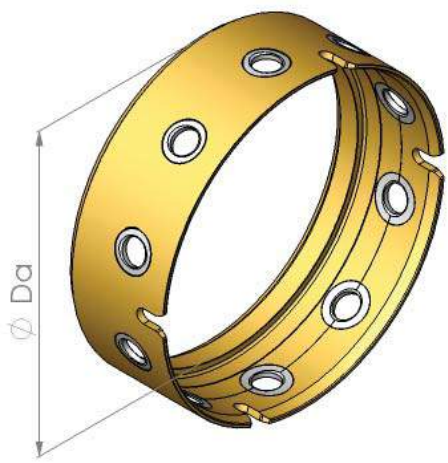
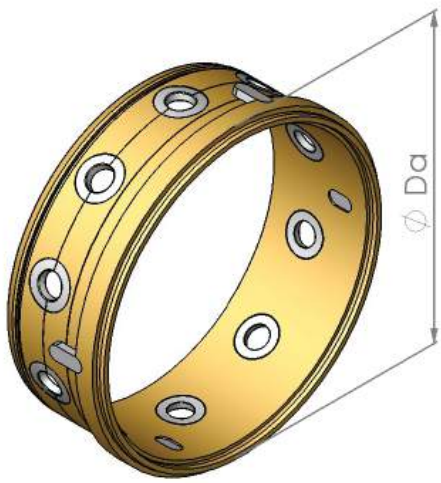
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Bohrrohrdurchmesser (Ø-Ring) *Diameter Casing (Ø-Ring)*
	465878	Konusring *Conical Ring*	620 / 750 / 880 mm
	465879		1000 / 1180 / 1300 mm
	465880		1500 / 1800 mm
	469931		2000 / 2200 / 2500 mm
	465873	Gewindering *Thread Ring*	620 / 750 / 880 mm
	465874		1000 / 1180 / 1300 mm
	465875		1500 / 1800 mm
	469930		2000 / 2200 / 2500 mm
	206981	Rohrschrauben *Casing Screws*	620 – 1300 mm / Sechskant / *Hexagon* 27 mm, L: 38 mm
	206982		1500 – 1800 mm / Sechskant / *Hexagon* 27 mm, L: 48 mm
	45284		620 – 1300 mm / Vierkant / *Square* 28 mm, L: 38 mm
	45285		1500 – 1800 mm / Vierkant / *Square* 28 mm, L: 48 mm
	102354		2000 / 2200 / 2500 mm / Sechskant / *Hexagon* 41 mm, L: 55 mm
	431748		620 – 1300 mm / Vierkant / *Square* 26 mm, L: 38 mm
	431749		1500 – 1800 mm / Vierkant / *Square* 26 mm, L: 48 mm
	85254	Passfeder *Key*	620 / 750 / 880 / 1000 / 1180 / 1300 mm
	700603		1500 / 1800 mm
	102892		2000 / 2200 / 2500 mm

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Bohrrohrdurchmesser (Ø-Ring) *Diameter Casing (Ø-Ring)*
	45368	O-Ring (Schraube) *O-Ring (Screw)*	620 / 750 / 880 / 1000 / 1180 / 1300 / 1500 / 1800 mm
	40018		2000 / 2200 / 2500 mm
	52275	O-Ring / Dichtung Rohrverbinder *O-Ring / Sealing Ring Casing Joint*	620 (535) mm
	52276		750 (665) mm
	52277		880 (790) mm
	52278		1000 (910) mm
	52279		1180 (1090) mm
	52280		1300 (1210) mm
	52281		1500 (1400) mm
	52282		1800 (1695) mm
	358603		2000 (1870) mm
	358604		2200 (2070) mm
	358605		2500 (2360) mm
	503779	Komplettsatz Bohrrohrverbindung inkl. Schrauben O-Ringe Dichtung (für je ein Rohr) *Entire Kit Casing Bolts incl. Casing Screws Sealing Rings Sealing Ring Casing Joint (for one Casing)*	620 mm, Anzahl: 8 / *Quantity: 8*
	503781		750 mm, Anzahl: 10 / *Quantity: 10*
	503782		880 mm, Anzahl: 10 / *Quantity: 10*
	503784		1000 mm, Anzahl: 10 / *Quantity: 10*
	503788		1180 mm, Anzahl: 12 / *Quantity: 12*
	503790		1300 mm, Anzahl: 12 / *Quantity: 12*
	504949		1500 mm, Anzahl: 12 / *Quantity: 12*
	504951		1800 mm, Anzahl: 16 / *Quantity: 16*
	504952		2000 mm, Anzahl: 18 / *Quantity: 18*
	504953		2200 mm, Anzahl: 18 / *Quantity: 18*
	504954		2500 mm, Anzahl: 24 / *Quantity: 24*

G.2 Rohrverbinder

G.2 Casing Joints

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Bohrrohrdurchmesser *Diameter Casing*	Anzahl *Quantity*
	70479	Rohrkragen Mutterteil *Casing Joint Female*	620 mm	8
	70478		750 mm	10
	70477		880 mm	10
	70476		1000 mm	10
	70474		1180 mm	12
	70473		1300 mm	12
	70472		1500 mm	12
	70471		1800 mm	16
	236451		2000 mm	18
	470252		2200 mm	18
	236452		2500 mm	24
	70470	Rohrkragen Vaterteil *Casing Joint Male*	620 mm	8
	70469		750 mm	10
	70468		880 mm	10
	70467		1000 mm	10
	70465		1180 mm	12
	70464		1300 mm	12
	70463		1500 mm	12
	70462		1800 mm	16
	236418		2000 mm	18
	470197		2200 mm	18
	236455		2500 mm	24

Auf Anfrage sind Rohre/Rohrkomponenten in weiteren Durchmessern erhältlich.
On request further diameters of casing / casing components are available.

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

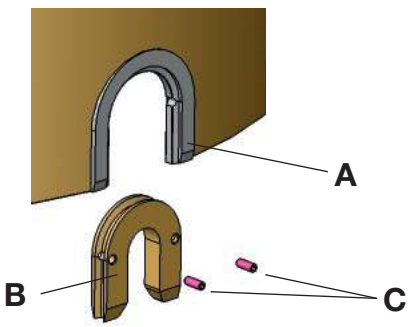
G.3 Werkzeuge – Bohrrohrverschraubung

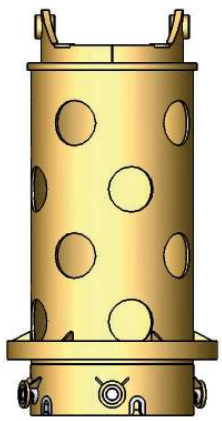
G.3 Tools – Casing Screws

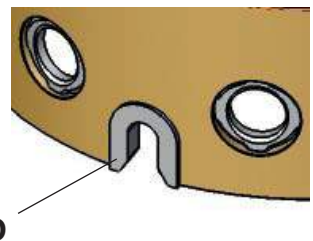
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	206979	Bohrrohrschlüssel Sechskant SW 27 *Wrench Hexagon*
	641254	Bohrrohrschlüssel Sechskant SW 41 *Wrench Hexagon*
	52295	Bohrrohrschlüssel Vierkant SW 28 *Wrench Square*
	460585	Schlagschlüssel Sechskant SW 27 *Bump Key Hexagon*
	641271	Schlagschlüssel Sechskant SW 41 *Bump Key Hexagon*
	457044	Schlagschlüssel Vierkant SW 28 *Bump Key Square*
	726723	Druckluftschlagschrauber 3/4“ *Air Impact Wrench*
	726772	Steckschlüsseleinsatz Sechskant SW 27 3/4“ *Wrench Insert Hexagon*
	278881	Verbindungsstück 3/4“ – 1“ (für Konusschrauben Vierkant SW 28) *Connection Piece* *(for Casing Screws Square)*
	924830	Steckschlüsseleinsatz 3/4“ Sechskant SW 41 *Connection Piece (for CS Hexagon)*

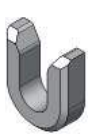
H. Verschleißteile Drehteller

H. Wear Parts for Casing Drive Adapter







Position *Position*	Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
A		634107	Halter Einsatzstück Drehteller Ø 880 - Ø 1300 *Support Insert Casing Driver*
		689226	Halter Einsatzstück Drehteller Ø 1500 - Ø 1800 *Support Insert Casing Driver*
		853691	Halter Einsatzstück Drehteller Ø 2000 - Ø 2500 *Support Insert Casing Driver*
B		634128	Einsatzstück Drehteller Ø 880 - Ø 1300 *Insert Casing Driver*
		689227	Einsatzstück Drehteller Ø 1500 - Ø 1800 *Insert Casing Driver*
		853676	Einsatzstück Drehteller Ø 2000 - Ø 2500 *Insert Casing Driver*
C		21403	Spannstift Einsatzstück Ø 880 - Ø 1800 *Pin Insert Casing*
		87904	Spannstift Einsatzstück Ø 2000 - Ø 2500 *Pin Insert Casing*
D		204346	Einsatzstück eingeschweißt Ø 620 - Ø 1300 *Insert Welded*
		204900	Einsatzstück eingeschweißt Ø 1500 - Ø 1800 *Insert Welded*
		103044	Einsatzstück eingeschweißt Ø 2000 - Ø 2500 *Insert Welded*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

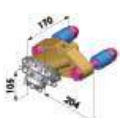
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	80213	Absteckbolzen *Casing Drive Adapter Pin*
	109366	Absteckbolzen *Casing Drive Adapter Pin*
	109369	Führungsstift *Locating Pin*
	220094	Schraube mit Sechskant *Screw with Hexagon Head*
	26698	Sicherungsscheibe 08 *Washer/Disc*
	109343	Buchse Ø 620 - 1800 mm *Bushing*
	109347	Rippe Ø 620 - 1800 mm *Rip*
	109344	Ring Ø 620 - 1800 mm *Ring*
	380816	Buchse Ø 2000 - 2500 mm *Bushing*
	380820	Rippe Ø 2000 - 2500 mm *Rip*
	380818	Ring Ø 2000 - 2500 mm *Ring*
	110802	Stange Teleskop kpl. *Telescope Rod cpl.*

I. Rollenmeißel

I. Roller Bits

Rollenmeißelkernbohrrohr / *Roller Bit Core Barrel*

Vollschnittbohrkopf / *Full Face Cutter*

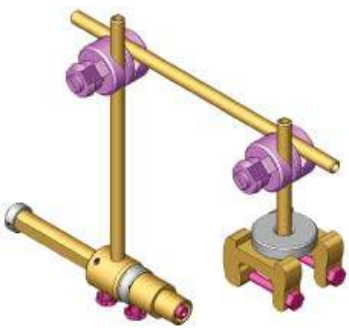
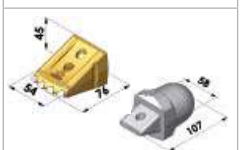
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	986683	RM 8 1/2-B-I Rollenmeißel *Roller Bit*
	1008840	RM 8 1/2-B-II Rollenmeißel *Roller Bit*
	1009361	RM 8 1/2-B-III Rollenmeißel *Roller Bit*
	277385	RM 12 1/2 Rollenmeißel *Roller Bit*
	986682	RM-TB 110 Rollenmeißel Tiefenbegrenzer *Roller Bit Depth Limiter*
	626261	RM-TB 170 Rollenmeißel Tiefenbegrenzer *Roller Bit Depth Limiter*
	546933	RM-SR 260 Rollenmeißel-Schneidrolle *Roller Bit Cutting Roller*

Die angegebenen Bauer-IDs der oben genannten Komponenten sind Komplettstücklisten, d. h. die Komponenten werden mit Schrauben (Mutter und Buchse) ausgeliefert. Auf Anfrage können auch einzelne Teile angeboten werden.

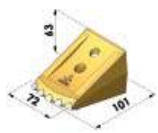
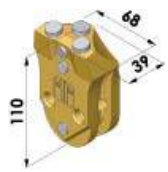
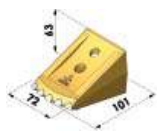
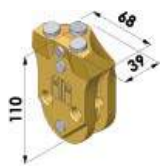
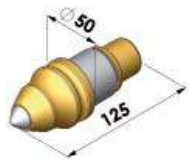
The Bauer-IDs of the above mentioned components are entire parts lists, which mean that screw (nut and bush) will be delivered as well. On request we will offer single parts as well.

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

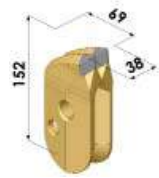
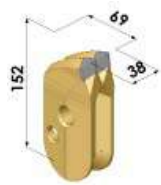
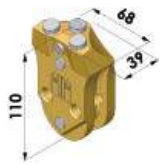
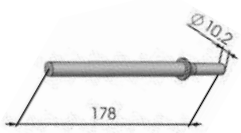
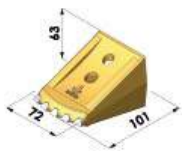
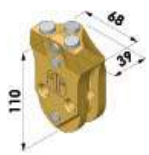
A. Reparaturvorrichtung / *Repair Device*

429943 Reparaturvorrichtung *Repair Device*	Verwendung *Usage*	Zusätzlich erforderlich: *Additional needed:*			
		Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*	Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*	Darstellung *Illustration*
	Rundschaftmeißel *Round Shank Chisel* 	-	-	-	-
	FZI 54 Inverse Flachzähne *Flat Teeth* 	674026 RV-D FZ 54 Reparaturvorrichtung Dorn *Mandrel Repair Device*		-	-
	FZ 54 Flachzähne *Flat Teeth* 	674026 RV-D FZ 54 Reparaturvorrichtung Dorn *Mandrel Repair Device*		645567 FZAI 54 Inverse Flachzahn-adapter *Adapter Flat Teeth*	
	FZI 72 Inverse Flachzähne *Flat Teeth* 	674024 RV-D FZ 72 Reparaturvorrichtung Dorn *Mandrel Repair Device*		-	-
	FZ 72 Flachzähne *Flat Teeth* 	674024 RV-D FZ 72 Reparaturvorrichtung Dorn *Mandrel Repair Device*		645444 FZAI 72 Inverse Flachzahn-adapter *Adapter Flat Teeth*	

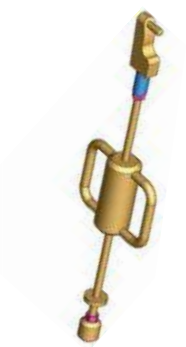
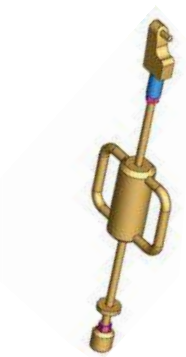
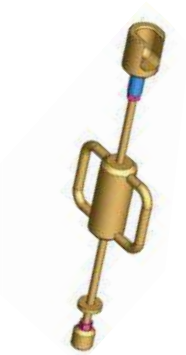
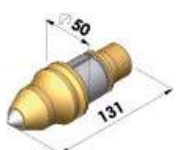
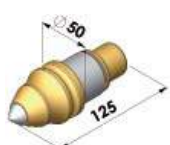
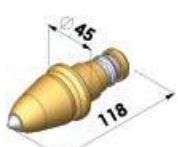
B. Ein- und Austreibwerkzeuge / *Insertion and Extraction Tools*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*	Verwendung *Usage*	
	673994	FZ Inverse 54/72	WS 39/46/52
	Austreiber F12 mit Handschutz *Pin Extractor* *with Hand Guard*		
	674039	FZ Inverse 54/72	WS 39/46/52
	Austreiber F12 flexibel *Pin Extractor* *Flexible*		
	247149	Rundschaftmeißel RSM-D *Round Shank Chisel*	
	Ausziehgabel RSM-D *Extraction Fork*		
	1054527		
	Ausziehgabel mit Kupferscheibe *Extraction Fork* *with Copper Washer*		
	789307	Rundschaftmeißel RSM F *Round Shank Chisel*	
	Ausziehgabel RSM-F *Extraction Fork*		

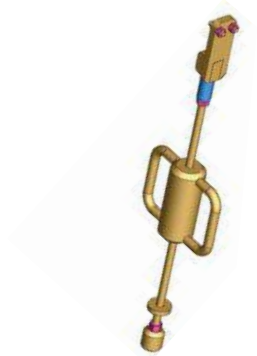
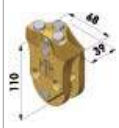
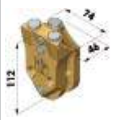
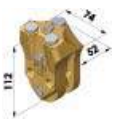
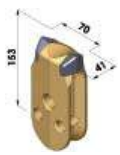
© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*	Verwendung *Usage*		
	138471 Austreiber F16 mit Handschutz *Pin Extractor* *with Hand Guard*	Standard Fräszähne *Standard Cutter Teeth*		
	138463 Austreiber F16 flexibel *Pin Extractor* *Flexible*	Standard Fräszähne *Standard Cutter Teeth*		
	681144 Pneumatik-Hammer *Pneumatic Hammer Drill*	FZ Inverse 54/72	WS 39/46/52	Stand. Fräszähne *Std. Cutter Teeth*
				
	680952 Bolzentreiber *Pin Driver*	FZ Inverse 54/72	WS 39/46/52	Stand. Fräszähne *Std. Cutter Teeth*
				
	508998 Gliederband 368/445 *Link Conveyor*	Gliederbänder / *Link Conveyor* Ø 368/445 mm		

C. Schlagabzieher / *Impact Extraction Tool*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*	Einzelteile *Single Components*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*	Verwendung *Usage*	
	368247		373094	FZ 72	FZI 72
	Wechselwerkzeug Schlagabzieher FZ 72 *Exchanging Tool Impact Extraction*		Wechselwerkzeug-aufsatz FZ 72 *Exchanging Tool Attachment*		
	392570		161881	FZ 54	FZI 54
	Wechselwerkzeug Schlagabzieher FZ 54 *Exchanging Tool Impact Extraction*		Wechselwerkzeug-aufsatz FZ 54 *Exchanging Tool Attachment*		
	113225		124345	Rundschaftmeißel RSM-D *Round Shank Chisel*	
	Wechselwerkzeug Schlagabzieher RSM-D *Exchanging Tool Impact Extraction*		Wechselwerkzeug-aufsatz RSM-D *Exchanging Tool Attachment*		
	277386		114928	Rundschaftmeißel RSM-F *Round Shank Chisel*	
	Wechselwerkzeug Schlagabzieher RSM-F *Exchanging Tool Impact Extraction*		Wechselwerkzeug-aufsatz RSM-F *Exchanging Tool Attachment*		

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*	Einzelteile *Single Components*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*	Verwendung *Usage*		
	375405		381356	Wechselstollen WS 39/46/52 *WS Teeth*		
	Wechselwerkzeug Schlagabzieher WS 39-52 *Exchanging Tool* *Impact Extraction*		Wechselwerkzeug- aufsatz WS 39-52 *Exchanging Tool* *Attachment*			
	381410		381427	Rundschaftmeißel Fräszähne RSM-C *Round Shank Chisel Cutter Teeth*		
	Wechselwerkzeug Schlagabzieher RSM-C *Exchanging Tool* *Impact Extraction*		Wechselwerkzeug- aufsatz RSM-C *Exchanging Tool* *Attachment*			
	138450		779037	Standard Fräszähne BFZ *Standard Cutter Teeth*		
	Wechselwerkzeug Schlagabzieher BFZ *Exchanging Tool* *Impact Extraction*		Wechselwerkzeug- aufsatz BFZ *Exchanging Tool* *Attachment*			
	381355					
	Wechselwerkzeug Schlagabzieher Basis *Exchanging Tool* *Impact Extraction*	Jeder Schlagabzieher kpl. besteht aus der Bestell-Nr. 381355 und einem Aufsatz. Diese können auch einzeln bestellt werden. *Every Impact Extraction Toll consists of ID 381355 and a Top Piece. Single orders are possible as well.*				

KAPITEL 5 – SCHNEIDRINGE KERNROHRE
SECTION 5 – CUTTING RINGS CORE BARREL

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Ø Durchmesser (mm) *Ø Diameter (mm)*	Anzahl *Quantity*
A. Schneidring / *Cutting Ring* KR-R (RSM-D 17 x 30)				
	377930	Schneidring KR-R / *Cutting Ring*	520 mm	6
	377976	Schneidring KR-R / *Cutting Ring*	650 mm	7
	377979	Schneidring KR-R / *Cutting Ring*	780 mm	9
	377980	Schneidring KR-R / *Cutting Ring*	900 mm	11
	377982	Schneidring KR-R / *Cutting Ring*	1060 mm	11
	378023	Schneidring KR-R / *Cutting Ring*	1180 mm	15
	378026	Schneidring KR-R / *Cutting Ring*	1350 mm	15
	378028	Schneidring KR-R / *Cutting Ring*	1500 mm	15
	378029	Schneidring KR-R / *Cutting Ring*	1650 mm	15
	378030	Schneidring KR-R / *Cutting Ring*	1830 mm	15
B. Schneidring / *Cutting Ring* KR-AS (AS 27 x 52 x 49-5)				
	205464	Schneidring KR-AS / *Cutting Ring*	520 mm	12
	205465	Schneidring KR-AS / *Cutting Ring*	650 mm	14
	205467	Schneidring KR-AS / *Cutting Ring*	900 mm	26
	205469	Schneidring KR-AS / *Cutting Ring*	1060 mm	32
	205471	Schneidring KR-AS / *Cutting Ring*	1350 mm	40
	205472	Schneidring KR-AS / *Cutting Ring*	1500 mm	32
	228664	Schneidring KR-AS / *Cutting Ring*	1650 mm	49
	210355	Schneidring KR-AS / *Cutting Ring*	1830 mm	55

Auf Anfrage sind Schneidringe in weiteren Durchmessern erhältlich.
On request further diameters of cutting rings are available.

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Ø Durchmesser (mm) *Ø Diameter (mm)*	Anzahl *Quantity*
C. Schneidring / *Cutting Ring* KR-AS (AS 38 x 70 x 47-7)				
	474459	Schneidring KR-AS / *Cutting Ring*	780 mm	12
	474462	Schneidring KR-AS / *Cutting Ring*	1180 mm	20
D. Schneidring / *Cutting Ring* KR-S (Bohrspitze 15 x 20)				
	205488	Schneidring KR-S / *Cutting Ring*	520 mm	32
	205489	Schneidring KR-S / *Cutting Ring*	650 mm	32
	205490	Schneidring KR-S / *Cutting Ring*	780 mm	40
	205491	Schneidring KR-S / *Cutting Ring*	900 mm	46
	205493	Schneidring KR-S / *Cutting Ring*	1060 mm	54
	205494	Schneidring KR-S / *Cutting Ring*	1200 mm	60
	205495	Schneidring KR-S / *Cutting Ring*	1350 mm	68
	205496	Schneidring KR-S / *Cutting Ring*	1500 mm	76
	52030	Schneidring KR-S / *Cutting Ring*	1650 mm	84
	228861	Schneidring KR-S / *Cutting Ring*	1800 mm	90

Auf Anfrage sind Schneidringe in weiteren Durchmessern erhältlich.
On request further diameters of cutting rings are available.

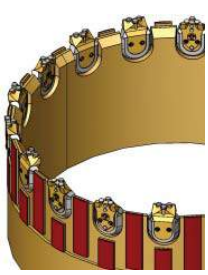
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Ø Durchmesser (mm) *Ø Diameter (mm)*	Anzahl *Quantity*
E. Schneidring / *Cutting Ring* KR-WS (WS 46)				
	461458	Schneidring KR-WS / *Cutting Ring*	520 mm	9
	461459	Schneidring KR-WS / *Cutting Ring*	650 mm	9
	461457	Schneidring KR-WS / *Cutting Ring*	780 mm	12
	461460	Schneidring KR-WS / *Cutting Ring*	900 mm	12
	461461	Schneidring KR-WS / *Cutting Ring*	1060 mm	15
	461462	Schneidring KR-WS / *Cutting Ring*	1180 mm	18
	461463	Schneidring KR-WS / *Cutting Ring*	1350 mm	21
	461464	Schneidring KR-WS / *Cutting Ring*	1500 mm	24
	505026	Schneidring KR-WS / *Cutting Ring*	1520 mm	24
F. Schneidring / *Cutting Ring* KR-R (RSM-D 17 x 30)				
	420938	Schneidring KS-R / *Cutting Ring*	780 mm	11
	472999	Schneidring KS-R / *Cutting Ring*	900 mm	13
	477175	Schneidring KS-R / *Cutting Ring*	1060 mm	15
	409052	Schneidring KS-R / *Cutting Ring*	1180 mm	17
	477176	Schneidring KS-R / *Cutting Ring*	1350 mm	19
	163573	Schneidring KS-R / *Cutting Ring*	1500 mm	22
	416740	Schneidring KS-R / *Cutting Ring*	1650 mm	23
	616655	Schneidring KS-R / *Cutting Ring*	1850 mm	25
	603189	Schneidring KS-R / *Cutting Ring*	1970 mm	26
	786818	Schneidring KS-R / *Cutting Ring*	2100 mm	28
	786819	Schneidring KS-R / *Cutting Ring*	2250 mm	30
	764987	Schneidring KS-R / *Cutting Ring*	2500 mm	33

Auf Anfrage sind Schneidringe in weiteren Durchmessern erhältlich.
On request further diameters of cutting rings are available.

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Ø Durchmesser (mm) *Ø Diameter (mm)*	Anzahl *Quantity*
A. Schneidring / *Cutting Ring* RS-WS 20				
	463068	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	305 mm	8
	463069	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	406 mm	8
	463070	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	508 mm	10
	463071	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	610 mm	10
	463072	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	813 mm	12
	658222	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	880 mm	12
	658223	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	1000 mm	12
B. Schneidring / *Cutting Ring* RS-WS 39				
	407474	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	620 mm	12
	407450	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	750 mm	16
	610648	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	800 mm	18
	407446	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	880 mm	18
	629908	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	900 mm	18
	407441	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	1000 mm	18
	398347	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	1080 mm	18
	406606	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	1180 mm	20
	404839	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	1200 mm	20
	407437	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	1300 mm	24
	407433	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	1350 mm	24
C. Schneidring / *Cutting Ring* RS-WS 46				
	404415	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	1500 mm	30
	469921	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	1650 mm	30
	509238	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	1800 mm	36

Auf Anfrage sind Schneidringe in weiteren Durchmessern erhältlich.
On request further diameters of cutting rings are available.

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Ø Durchmesser (mm) *Ø Diameter (mm)*	Anzahl *Quantity*
D. Schneidring / *Cutting Ring* RS-WS 52				
	670043	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	2000 mm	36
	670044	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	2200 mm	36
	670045	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	2500 mm	36
E. Schneidring / *Cutting Ring* RS-WS 39 mit Verschleißschutz / *with Wear Protection*				
	370122	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	620 mm	12
	370173	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	750 mm	16
	370174	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	880 mm	18
	370175	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	1000 mm	18
	370176	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	1180 mm	20
	370177	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	1300 mm	24
	372069	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	1350 mm	24

Auf Anfrage sind Schneidringe in weiteren Durchmessern erhältlich.
On request further diameters of cutting rings are available.

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

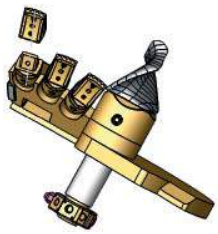
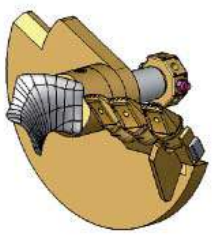
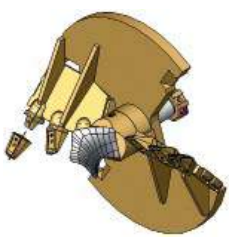
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Ø Durchmesser (mm) *Ø Diameter (mm)*	Anzahl *Quantity*
F. Schneidring / *Cutting Ring* RS-WS 46 mit Verschleißschutz / *with Wear Protection*				
	469920	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	1500 mm	30
	469922	Schneidring RS-WS / *Cutting Ring*	1800 mm	36
G. Schneidring / *Cutting Ring* RS-BR (AS 35 x 91 x 48-5)				
	386444	Schneidring RS-BR / *Cutting Ring*	620 mm	16
	386445	Schneidring RS-BR / *Cutting Ring*	750 mm	16
	386446	Schneidring RS-BR / *Cutting Ring*	880 mm	18
	386447	Schneidring RS-BR / *Cutting Ring*	1000 mm	18
	386448	Schneidring RS-BR / *Cutting Ring*	1180 mm	20
	260490	Schneidring RS-BR / *Cutting Ring*	1200 mm	20
	386449	Schneidring RS-BR / *Cutting Ring*	1300 mm	24
H. Schneidring / *Cutting Ring* RS-BR (AS 43 x 95 x 65-7)				
	101859	Schneidring RS-BR / *Cutting Ring*	1500 mm	30
	659750	Schneidring RS-BR / *Cutting Ring*	1500 mm	30
	247528	Schneidring RS-BR / *Cutting Ring*	1650 mm	30

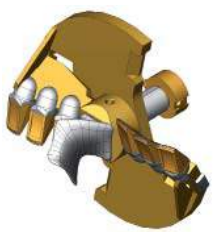
Auf Anfrage sind Schneidringe in weiteren Durchmessern erhältlich.
On request further diameters of cutting rings are available.

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Ø Durchmesser (mm) *Ø Diameter (mm)*	Anzahl *Quantity*
I. Schneidring / *Cutting Ring* RS-BH (AZ 32 x 90 x 67-4)				
	226326	Schneidring RS-BH / *Cutting Ring*	620 mm	16
	226347	Schneidring RS-BH / *Cutting Ring*	750 mm	16
	101867	Schneidring RS-BH / *Cutting Ring*	880 mm	18
	451589	Schneidring RS-BH / *Cutting Ring*	880 mm	18
	226348	Schneidring RS-BH / *Cutting Ring*	1000 mm	18
	226349	Schneidring RS-BH / *Cutting Ring*	1180 mm	20
	226350	Schneidring RS-BH / *Cutting Ring*	1300 mm	24
	101869	Schneidring RS-BH / *Cutting Ring*	1500 mm	30
	226351	Schneidring RS-BH / *Cutting Ring*	1800 mm	36
J. Schneidring / *Cutting Ring* RS-AS (AS 22 x 55 x 43-4)				
	104417	Schneidring RS-AS / *Cutting Ring*	305 mm	8
	241318	Schneidring RS-AS / *Cutting Ring*	406 mm	10
	229481	Schneidring RS-AS / *Cutting Ring*	508 mm	12
	230013	Schneidring RS-AS / *Cutting Ring*	610 mm	12
	374937	Schneidring RS-AS / *Cutting Ring*	813 mm	16

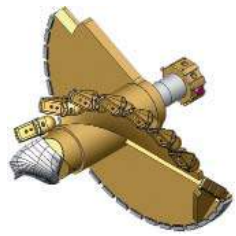
Auf Anfrage sind Schneidringe in weiteren Durchmessern erhältlich.
On request further diameters of cutting rings are available.

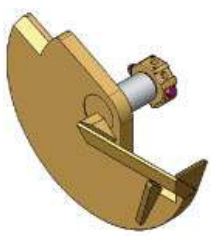
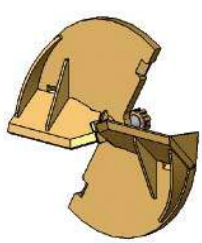
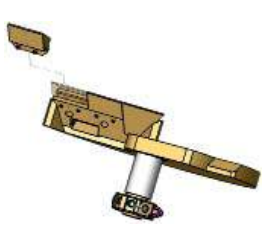
© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Ø Durchmesser (mm) *Ø Diameter (mm)*
A. Drehboden: KB FZ Inverse / *Turn Table*			
	799200	Drehboden kpl. 520 KB / *Turn Table cpl.*	520 mm
	799202	Drehboden kpl. 650 KB / *Turn Table cpl.*	650 mm
	799203	Drehboden kpl. 780 KB / *Turn Table cpl.*	780 mm
	799205	Drehboden kpl. 900 KB / *Turn Table cpl.*	900 mm
	799206	Drehboden kpl. 1000 KB / *Turn Table cpl.*	1000 mm
	799207	Drehboden kpl. 1060 KB / *Turn Table cpl.*	1060 mm
	799218	Drehboden kpl. 1180 KB / *Turn Table cpl.*	1180 mm
	799221	Drehboden kpl. 1350 KB / *Turn Table cpl.*	1350 mm
	799222	Drehboden kpl. 1500 KB / *Turn Table cpl.*	1500 mm
	799223	Drehboden kpl. 1650 KB / *Turn Table cpl.*	1650 mm
B. Drehboden: KB / *Turn Table*			
	371988	Drehboden kpl. 0520 KB / *Turn Table cpl.*	520 mm
	372088	Drehboden kpl. 0650 KB / *Turn Table cpl.*	650 mm
	372090	Drehboden kpl. 0780 KB / *Turn Table cpl.*	780 mm
	372122	Drehboden kpl. 1000 KB / *Turn Table cpl.*	1000 mm
	372104	Drehboden kpl. 1060 KB / *Turn Table cpl.*	1060 mm
	372110	Drehboden kpl. 1180 KB / *Turn Table cpl.*	1180 mm
	372108	Drehboden kpl. 1350 KB / *Turn Table cpl.*	1350 mm
	376530	Drehboden kpl. 1500 KB / *Turn Table cpl.*	1500 mm
C. Drehboden: KB-2 FZ Inverse / *Turn Table*			
	817875	Drehboden kpl. 1060 KB-2 / *Turn Table cpl.*	1060 mm
	817876	Drehboden kpl. 1180 KB-2 / *Turn Table cpl.*	1180 mm
	817873	Drehboden kpl. 1350 KB-2 / *Turn Table cpl.*	1350 mm
	817874	Drehboden kpl. 1500 KB-2 / *Turn Table cpl.*	1500 mm
	817879	Drehboden kpl. 1650 KB-2 / *Turn Table cpl.*	1650 mm
	817878	Drehboden kpl. 1830 KB-2 / *Turn Table cpl.*	1830 mm

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*		Ø Durchmesser (mm) *Ø Diameter (mm)*
D. Drehboden: KB 2 / *Turn Table*			
	374298	Drehboden kpl. 1350 KB-2 / *Turn Table cpl.*	1350 mm
	381312	Drehboden kpl. 1500 KB-2 / *Turn Table cpl.*	1500 mm
E. Drehboden: KB-K FZ Inverse / *Turn Table*			
	799625	Drehboden kpl. 520 KB-K / *Turn Table cpl.*	520 mm
	799627	Drehboden kpl. 650 KB-K / *Turn Table cpl.*	650 mm
	799638	Drehboden kpl. 780 KB-K / *Turn Table cpl.*	780 mm
	799640	Drehboden kpl. 900 KB-K / *Turn Table cpl.*	900 mm
	799641	Drehboden kpl. 1000 KB-K / *Turn Table cpl.*	1000 mm
	799642	Drehboden kpl. 1060 KB-K / *Turn Table cpl.*	1060 mm
	799643	Drehboden kpl. 1180 KB-K / *Turn Table cpl.*	1180 mm
	799645	Drehboden kpl. 1350 KB-K / *Turn Table cpl.*	1350 mm
	799624	Drehboden kpl. 1500 KB-K / *Turn Table cpl.*	1500 mm
	799647	Drehboden kpl. 1650 KB-K / *Turn Table cpl.*	1650 mm
F. Drehboden: KB-K / *Turn Table*			
	375859	Drehboden kpl. 0520 KB-K / *Turn Table cpl.*	520 mm
	377569	Drehboden kpl. 0650 KB-K / *Turn Table cpl.*	650 mm
	378903	Drehboden kpl. 0780 KB-K / *Turn Table cpl.*	780 mm
	382095	Drehboden kpl. 0900 KB-K / *Turn Table cpl.*	900 mm
	393512	Drehboden kpl. 1000 KB-K / *Turn Table cpl.*	1000 mm
	384128	Drehboden kpl. 1060 KB-K / *Turn Table cpl.*	1060 mm
	376171	Drehboden kpl. 1180 KB-K / *Turn Table cpl.*	1180 mm

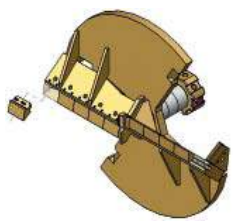
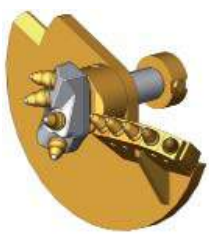
© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Ø Durchmesser (mm) *Ø Diameter (mm)*
G. Drehboden: KB-K2 FZ Inverse / *Turn Table*			
	817596	Drehboden kpl. 1060 KB-K2 / *Turn Table cpl.*	1060 mm
	817597	Drehboden kpl. 1180 KB-K2 / *Turn Table cpl.*	1180 mm
	817593	Drehboden kpl. 1350 KB-K2 / *Turn Table cpl.*	1350 mm
	817594	Drehboden kpl. 1500 KB-K2 / *Turn Table cpl.*	1500 mm
	817600	Drehboden kpl. 1650 KB-K2 / *Turn Table cpl.*	1650 mm
	817599	Drehboden kpl. 1830 KB-K2 / *Turn Table cpl.*	1830 mm
H. Drehboden: KB-K2 / *Turn Table*			
	391082	Drehboden kpl. 1180 KB-K2 / *Turn Table cpl.*	1180 mm
	365799	Drehboden kpl. 1350 KB-K2 / *Turn Table cpl.*	1350 mm
	392307	Drehboden kpl. 1500 KB-K2 / *Turn Table cpl.*	1500 mm
I. Drehboden: KB-P FZ Inverse / *Turn Table*			
	507923	Drehboden kpl. 780 KB-P / *Turn Table cpl.*	780 mm
	950130	Drehboden kpl. 900 KB-P / *Turn Table cpl.*	900 mm
	507924	Drehboden kpl. 1060 KB-P / *Turn Table cpl.*	1060 mm
	507922	Drehboden kpl. 1180 KB-P / *Turn Table cpl.*	1180 mm
	487150	Drehboden kpl. 1350 KB-P / *Turn Table cpl.*	1350 mm
	486659	Drehboden kpl. 1500 KB-P / *Turn Table cpl.*	1500 mm
	790217	Drehboden kpl. 1650 KB-P / *Turn Table cpl.*	1650 mm

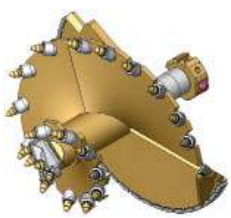
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Ø Durchmesser (mm) *Ø Diameter (mm)*
J. Drehboden: KB-L / *Turn Table*			
	246539	Drehboden kpl. 0520 KB-L / *Turn Table cpl.*	520 mm
	246541	Drehboden kpl. 0650 KB-L / *Turn Table cpl.*	650 mm
	246543	Drehboden kpl. 0780 KB-L / *Turn Table cpl.*	780 mm
	246544	Drehboden kpl. 0900 KB-L / *Turn Table cpl.*	900 mm
	246545	Drehboden kpl. 1000 KB-L / *Turn Table cpl.*	1000 mm
	246546	Drehboden kpl. 1060 KB-L / *Turn Table cpl.*	1060 mm
	246548	Drehboden kpl. 1350 KB-L / *Turn Table cpl.*	1350 mm
	137755	Drehboden kpl. 1500 KB-L / *Turn Table cpl.*	1500 mm
	139735	Drehboden kpl. 1680 KB-L / *Turn Table cpl.*	1680 mm
K. Drehboden: KB-L2 / *Turn Table*			
	381329	Drehboden kpl. 1500 KB-L2 / *Turn Table cpl.*	1500 mm
	390514	Drehboden kpl. 1680 KB-L2 / *Turn Table cpl.*	1680 mm
L. Drehboden: KB-WL* / *Turn Table*			
	905590	Drehboden kpl. 520 KB-WL / *Turn Table cpl.*	520 mm
	905651	Drehboden kpl. 650 KB-WL / *Turn Table cpl.*	650 mm
	905652	Drehboden kpl. 780 KB-WL / *Turn Table cpl.*	780 mm
	905653	Drehboden kpl. 900 KB-WL / *Turn Table cpl.*	900 mm
	905654	Drehboden kpl. 1060 KB-WL / *Turn Table cpl.*	1060 mm
	905655	Drehboden kpl. 1180 KB-WL / *Turn Table cpl.*	1180 mm
	905660	Drehboden kpl. 1350 KB-WL / *Turn Table cpl.*	1350 mm
	905661	Drehboden kpl. 1500 KB-WL / *Turn Table cpl.*	1500 mm
	905662	Drehboden kpl. 1650 KB-WL / *Turn Table cpl.*	1650 mm

* Wechselleiste siehe Kapitel „Allg. Verschleißteile und Zubehör KB / *Exchange Ledge on Section „General Consumables and Accessories KB“*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Ø Durchmesser (mm) *Ø Diameter (mm)*
M. Drehboden: KB-WL2* / *Turn Table*			
	920982	Drehboden kpl. 1350 KB-WL2 / *Turn Table cpl.*	1350 mm
	920983	Drehboden kpl. 1500 KB-WL2 / *Turn Table cpl.*	1500 mm
	920984	Drehboden kpl. 1650 KB-WL2 / *Turn Table cpl.*	1650 mm
	886575	Drehboden kpl. 1850 KB-WL2 / *Turn Table cpl.*	1850 mm
N. Drehboden: KBF / *Turn Table*			
	388620	Drehboden kpl. 0520 KBF / *Turn Table cpl.*	520 mm
	388631	Drehboden kpl. 0780 KBF / *Turn Table cpl.*	780 mm
	388615	Drehboden kpl. 1350 KBF / *Turn Table cpl.*	1350 mm
O. Drehboden: KBF-K / *Turn Table*			
	87829	Drehboden kpl. 0520 KBF-K / *Turn Table cpl.*	520 mm
	88727	Drehboden kpl. 0650 KBF-K / *Turn Table cpl.*	650 mm
	89129	Drehboden kpl. 0780 KBF-K / *Turn Table cpl.*	780 mm
	89152	Drehboden kpl. 0900 KBF-K / *Turn Table cpl.*	900 mm
	367231	Drehboden kpl. 1000 KBF-K / *Turn Table cpl.*	1000 mm
	89176	Drehboden kpl. 1060 KBF-K / *Turn Table cpl.*	1060 mm
	363915	Drehboden kpl. 1180 KBF-K / *Turn Table cpl.*	1180 mm
	62272	Drehboden kpl. 1350 KBF-K / *Turn Table cpl.*	1350 mm
	376562	Drehboden kpl. 1500 KBF-K / *Turn Table cpl.*	1500 mm

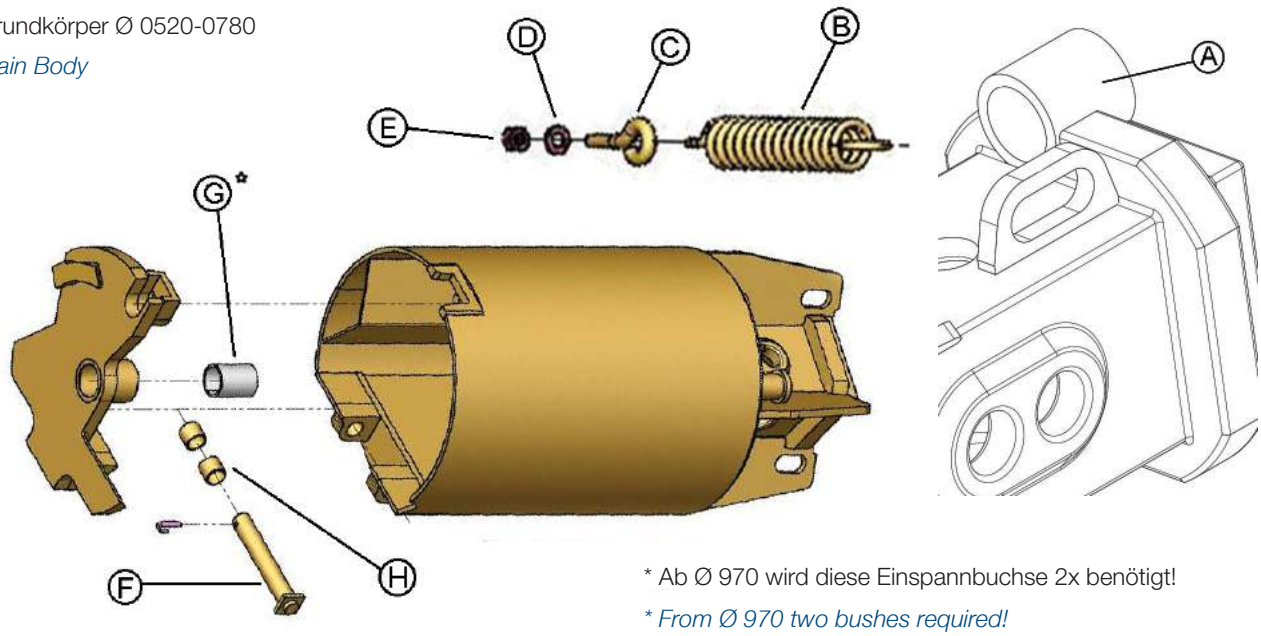
* Wechselleiste siehe Kapitel „Allg. Verschleißteile und Zubehör KB / *Exchange Ledge on Section „General Consumables and Accessories KB“*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Ø Durchmesser (mm) *Ø Diameter (mm)*
P. Drehboden: KBF-K2 / *Turn Table*			
	378776	Drehboden kpl. 1060 KBF-K2 / *Turn Table cpl.*	1060 mm
	373175	Drehboden kpl. 1350 KBF-K2 / *Turn Table cpl.*	1350 mm
	388393	Drehboden kpl. 1680 KBF-K2 / *Turn Table cpl.*	1680 mm
	371745	Drehboden kpl. 1830 KBF-K2 / *Turn Table cpl.*	1830 mm
Q. Drehboden: KBF-P / *Turn Table*			
	885541	Drehboden kpl. 520 KBF-P / *Turn Table cpl.*	520 mm
	885542	Drehboden kpl. 650 KBF-P / *Turn Table cpl.*	650 mm
	885543	Drehboden kpl. 780 KBF-P / *Turn Table cpl.*	780 mm
	885544	Drehboden kpl. 900 KBF-P / *Turn Table cpl.*	900 mm
	885545	Drehboden kpl. 1060 KBF-P / *Turn Table cpl.*	1060 mm
	885546	Drehboden kpl. 1180 KBF-P / *Turn Table cpl.*	1180 mm
	913635	Drehboden kpl. 1350 KBF-P / *Turn Table cpl.*	1350 mm
	913636	Drehboden kpl. 1500 KBF-P / *Turn Table cpl.*	1500 mm

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

A. Grundkörper Ø 0520-0780

A. Main Body



* Ab Ø 970 wird diese Einspannbuchse 2x benötigt!

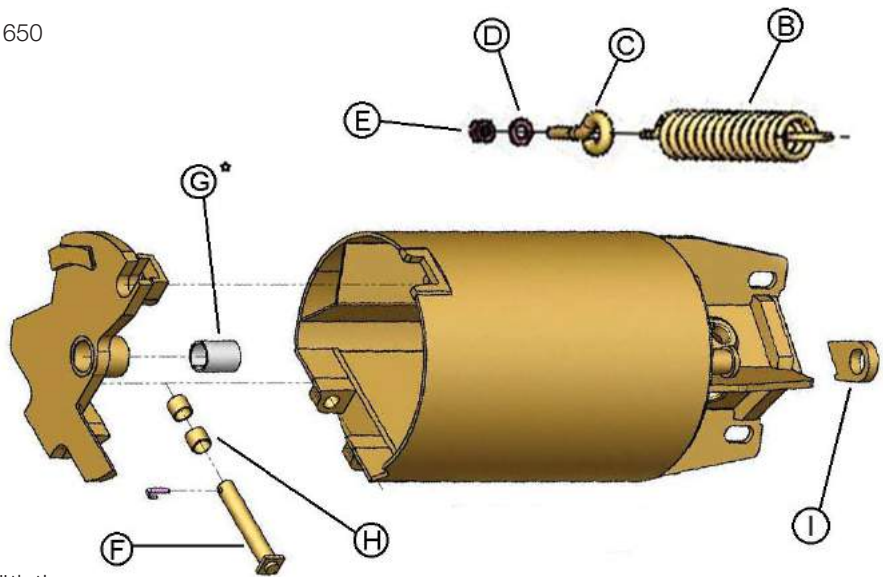
** From Ø 970 two bushes required!*

Bezeichnung *Description*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*			
	A	B	C	D
	Führungsrohr *Guide Pipe*	Zugfeder *Spring*	Gewindeöse *Eyeletbolt*	Scheibe *Disc*
KB-1 0520-1200 KB-1 0520-1500	128627	357730	246386	201988
KB-1 0650-1200 KB-1 0650-1500	128627	357730	246386	201988
KB-1 0780-1200 KB-1 0780-1500	-	357730	246386	201988

Bezeichnung *Description*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*			
	E	F	G	H
	Sechskantmutter *Nut*	Bolzen MK s+b *Pin*	Einspannbuchse *Bushing*	Einspannbuchse *Bushing*
KB-1 0520-1200 KB-1 0520-1500	208602	128326	85417	32206
KB-1 0650-1200 KB-1 0650-1500	208602	128326	48160	32206
KB-1 0780-1200 KB-1 0780-1500	208602	473575	48160	32206

B. Grundkörper Ø 0900-1650

B. Main Body



* Ab Ø 970 wird diese Einspannbuchse 2x benötigt!

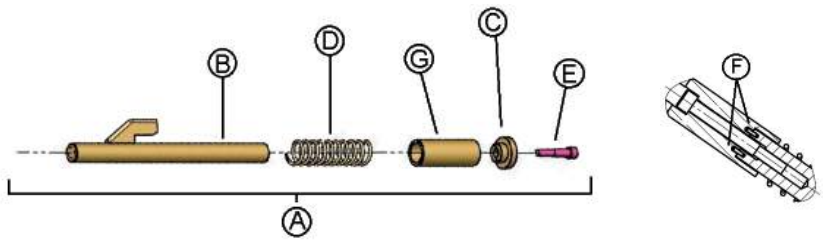
** From Ø 970 two bushes required!*

Bezeichnung *Description*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*							
	B	C	D	E	F	G	H	I
	Zugfeder *Spring*	Gewinde-öse *Eyeletbolt*	Scheibe U-Form *Disc*	Sicherungs-mutter *Nut*	Bolzen/ U-Stift *Pin/U-Pin*	Einspann-buchse *Bushing*	Einspann-buchse *Bushing*	Führungs-auge 61 *Lug*
KB-1 0900-1200 KB-1 0900-1500	357730	246386	40841	208602	365812 305148	48160	33108	107991
KB-1 1000-1200 KB-1 1000-1500	357730	246386	40841	208602	365812 305148	46634	33108	107991
KB-1 1060-1200 KB-1 1060-1500					375571 305148			
KB-1 1180-1200 KB-1 1180-1500					375571 305148			
KB-1 1350-1200 KB-1 1350-1500					375720 305148			
KB-1 1500-1200 KB-1 1500-1500					375720 305148			
KB-1 1650-1200 KB-1 1650-1500					647842 305148			

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

C. Öffnerstange Ø 0520-0780

C. Opening Rod



Bezeichnung *Description*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*					
	A	B	C	D	E	F
	Öffnerstange kpl. *Rod cpl.*	Öffnerstange s+b *Rod*	Buchse s+b *Bushing*	Druck-feder *Spring*	Zyl. Schraube mit I-6-kant *Screw*	Spannstift leicht *Pin*
KB-1 0520-1200 KB-1 0520-1500	427091	427089	427092	54362	371945	20764
KB-1 0650-1200 KB-1 0650-1500	631220	427089	631134	54362	210801	20764
KB-1 0780-1200	127968	375562	191111	54362	210801	20764
KB-1 0780-1500	127968	375562	191111	54362	210801	20764

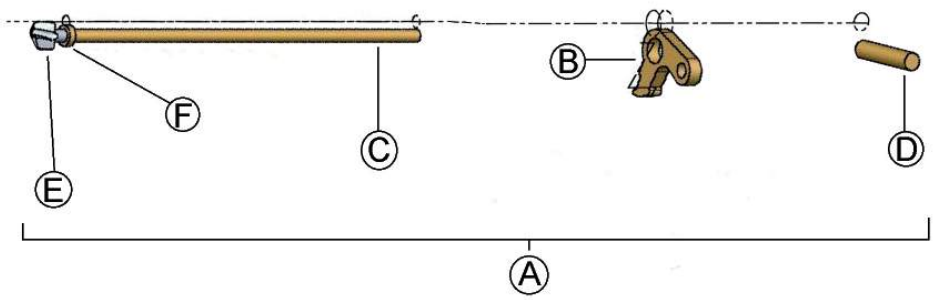
D. Öffnerstange Ø 0900-1650

D. Opening Rod

Bezeichnung *Description*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*						
	A	B	C	D	E	F	G
	Öffner-stange kpl. *Rod cpl.*	Öffner-stange s+b *Rod*	Buchse *Bushing*	Druckfeder *Spring*	Zyl. Schraube mit I-6-kant M 24 x 120 *Screw*	Spannstift leicht *Pin*	Rohr 82,5 x 10 x 220 *Pipe*
KB-1 0900-1200 KB-1 0900-1500 KB-1 1000-1500 KB-1 1060-1200 KB-1 1060-1500 KB-1 1180-1200 KB-1 1180-1500 KB-1 1350-1200 KB-1 1350-1500 KB-1 1500-1200 KB-1 1500-1500 KB-1 1650-1200 KB-1 1650-1500	127968	375562	191111	54362	210801	20764	375563

E. Verriegelungsstange Ø 0520-0780, L = 1200

E. Locking Rod



Bezeichnung *Description*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*					
	A	B	C	D	E	F
	Verriegelungs-stange s+b 1200 *Rod*	Drehherz s+b *Lathe Dog*	Rundstahl *Steel*	Rundstahl *Steel*	Verriegelungs-spitze *Tip*	Ring 36 *Ring*
KB-1 0520-1200 KB-1 0650-1200	128303	128310	128306	128312	49282	86671
KB-1 0780-1200	-	128310	128306	128312	49282	86671

F. Verriegelungsstange Ø 0520-0780, L = 1500

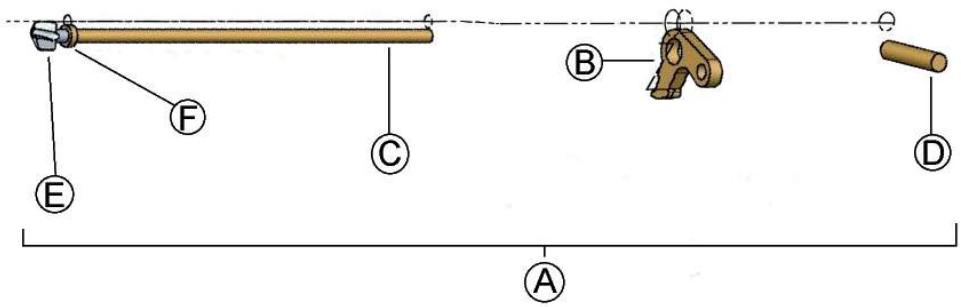
F. Locking Rod

Bezeichnung *Description*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*					
	A	B	C	D	E	F
	Verriegelungs-stange s+b 1500 *Rod*	Drehherz s+b *Lathe Dog*	Rundstahl *Steel*	Rundstahl *Steel*	Verriegelungs-spitze *Tip*	Ring 36 *Ring*
KB-1 0520-1500 KB-1 0650-1500 KB-1 0780-1500	128304	128310	128307	128312	49282	86671

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

G. Verriegelungsstange Ø 0900-1650, L = 1200

G. Locking Rod



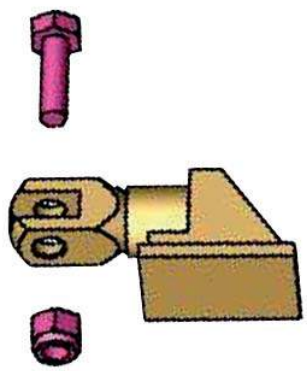
Bezeichnung *Description*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*					
	A	B	C	D	E	F
	Verriegelungs-stange s+b 1200 *Rod*	Drehherz s+b *Lathe Dog*	Rundstahl *Steel*	Rundstahl *Steel*	Verriegelungs-spitze *Tip*	Ring 36 *Ring*
KB-1 0900-1200 KB-1 1000-1200 KB-1 1060-1200 KB-1 1180-1200 KB-1 1350-1200 KB-1 1500-1200 KB-1 1650-1200	375570	375569	139064	128312	49282	86671

H. Verriegelungsstange Ø 0900-1650, L = 1500

H. Locking Rod

Bezeichnung *Description*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*					
	A	B	C	D	E	F
	Verriegelungs-stange s+b 1500 *Rod*	Drehherz s+b *Lathe Dog*	Rundstahl *Steel*	Rundstahl *Steel*	Verriegelungs-spitze *Tip*	Ring 36 *Ring*
KB-1 0900-1500 KB-1 1000-1500 KB-1 1060-1500 KB-1 1180-1500 KB-1 1350-1500 KB-1 1500-1500 KB-1 1650-1500	375948	375569	139065	128312	49282	86671

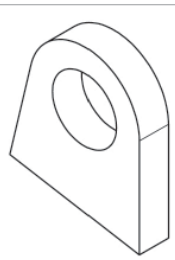
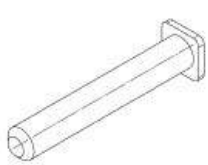
I. Riegel
I. Bar



Bezeichnung *Description*		Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*
KB-1 0900-1200/ KB-1 0900-1500	Riegel kpl. 0190 / *Bar cpl.*	375742
KB-1 1000-1200/ KB-1 1000-1500	Riegel kpl. 0220 / *Bar cpl.*	375636
KB-1 1060-1200/ KB-1 1060-1500	Riegel kpl. 0150 / *Bar cpl.*	375696
KB-1 1180-1200/ KB-1 1180-1500	Riegel kpl. 0190 / *Bar cpl.*	375742
KB-1 1350-1200/ KB-1 1350-1500	Riegel kpl. 0270 / *Bar cpl.*	485781
KB-1 1500-1200/ KB-1 1500-1500	Riegel kpl. 0330 / *Bar cpl.*	485783
KB-1 1650-1200/ KB-1 1650-1500	Riegel kpl. 0400 / *Bar cpl.*	519881

Bei einigen Ausrüstungen müssen zusätzlich folgende Teilenummern bestellt werden:

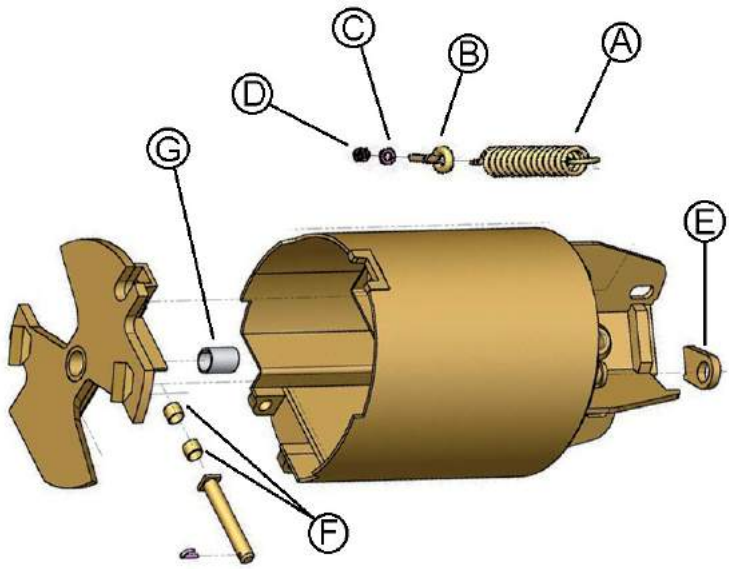
For some special fittings the enclosed parts have to be ordered additionally:

Bezeichnung *Description*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*			
				
	Auge *Lug*	Rohr 82,5 x 10 x 220 *Pipe*	Bolzen 050-0690 MK s+b *Pin*	Buchse *Bushing*
KB-1 0780-1200 KB-1 0780-1500	128169	375563	473575	191111
KB-1 0900-1200 KB-1 0900-1500	-	375563	-	191111

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

A. Grundkörper Ø 1060-1830

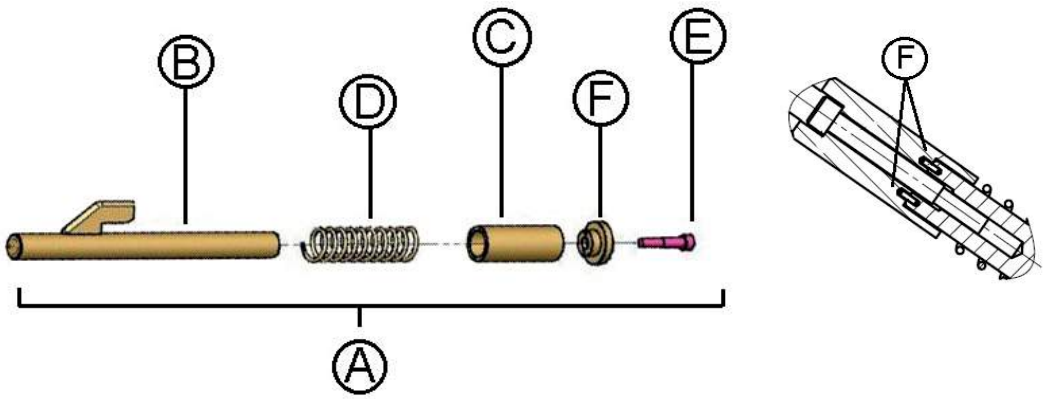
A. Main Body



Bezeichnung *Description*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*						
	A	B	C	D	E	F	G
	Zugfeder *Spring*	Gewinde-öse *Eyeletbolt*	Scheibe U-Form *Disc*	Sicherungs-mutter *Nut*	Führungs-auge 61 *Lug*	Einspann-buchse *Bushing*	Einspann-buchse *Bushing*
KB-2 1060-1200 KB-2 1060-1500	357730	246386	40841	208602	107991	33108	48160
KB-2 1180-1200 KB-2 1180-1500 KB-2 1200-1200 KB-2 1350-1500 KB-2 1380-1500 KB-2 1500-1200 KB-2 1500-1500	357730	246386	40841	208602	107991	32208	48160
KB-2 1650-1200 KB-2 1650-1500 KB-2 1830-1500	357730	246386	40841	208602	107991	32208	46634 (2x)

B. Öffnerstange Ø 1060-1830

B. Opening Rod

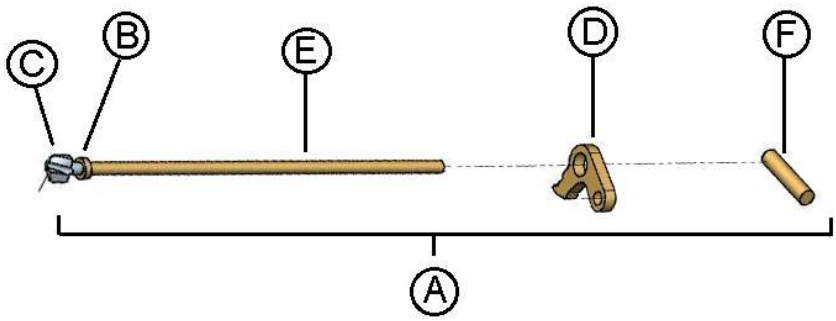


Bezeichnung *Description*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*						
	A	B	C	D	E	F	G
	Öffner-stange kpl. *Rod cpl.*	Öffner-stange s+b *Rod*	Rohr 82,5 x 10 x 220 *Pipe*	Druckfeder *Spring*	Zyl. Schraube mit I-6-kant M 24 x 120 *Screw*	Buchse *Bushing*	Spannstift leicht *Pin*
KB-2 1060-1200 KB-2 1060-1500 KB-2 1180-1200 KB-2 1180-1500 KB-2 1200-1200 KB-2 1350-1500 KB-2 1380-1500 KB-2 1500-1200 KB-2 1500-1500 KB-2 1650-1200 KB-2 1650-1500 KB-2 1830-1500	127968	375562	375563	54362	210801	191111	20764

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

C. Verriegelungsstange Ø 1060-1650, L = 1200

C. Locking Rod



Bezeichnung *Description*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*					
	A	B	C	D	E	F
	Verriegelungs-stange s+b 1200 *Rod*	Ring 36 *Ring*	Verriegelungs-spitze *Tip*	Drehherz s+b *Lathe Dog*	Rundstahl *Steel*	Rundstahl *Steel*
KB-2 1060-1200 KB-2 1180-1200 KB-2 1200-1200 KB-2 1500-1200	375570	86671	49282	375569	139064	128312
KB-2 1650-1200	548193	519090 Ring 51	62102	548192	548026 Rund-stahl 01200	128312

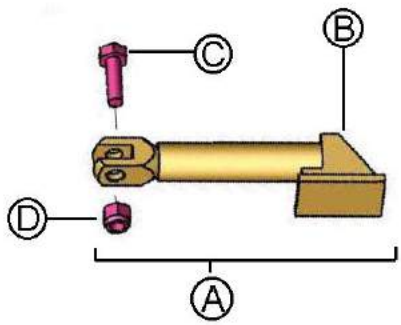
D. Verriegelungsstange Ø 1060-1830, L = 1500

D. Locking Rod

Bezeichnung *Description*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*					
	A	B	C	D	E	F
	Verriegelungs-stange s+b *Rod*	Ring 36 *Ring*	Verriegelungs-spitze *Tip*	Drehherz s+b *Lathe Dog*	Rundstahl *Steel*	Rundstahl *Steel*
KB-2 1060-1500	375949	86671	49282	375569	139066	128312
KB-2 1180-1500 KB-2 1350-1500 KB-2 1380-1500 KB-2 1500-1500	375948	86671	49282	375569	139065	128312
KB-2 1650-1500 KB-2 1830-1500	548194	519090 Ring 51	62102	548192	548027 Rund-stahl 01500	128312

E. Riegel Ø 1060-1830

E. Bar

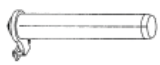
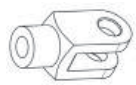


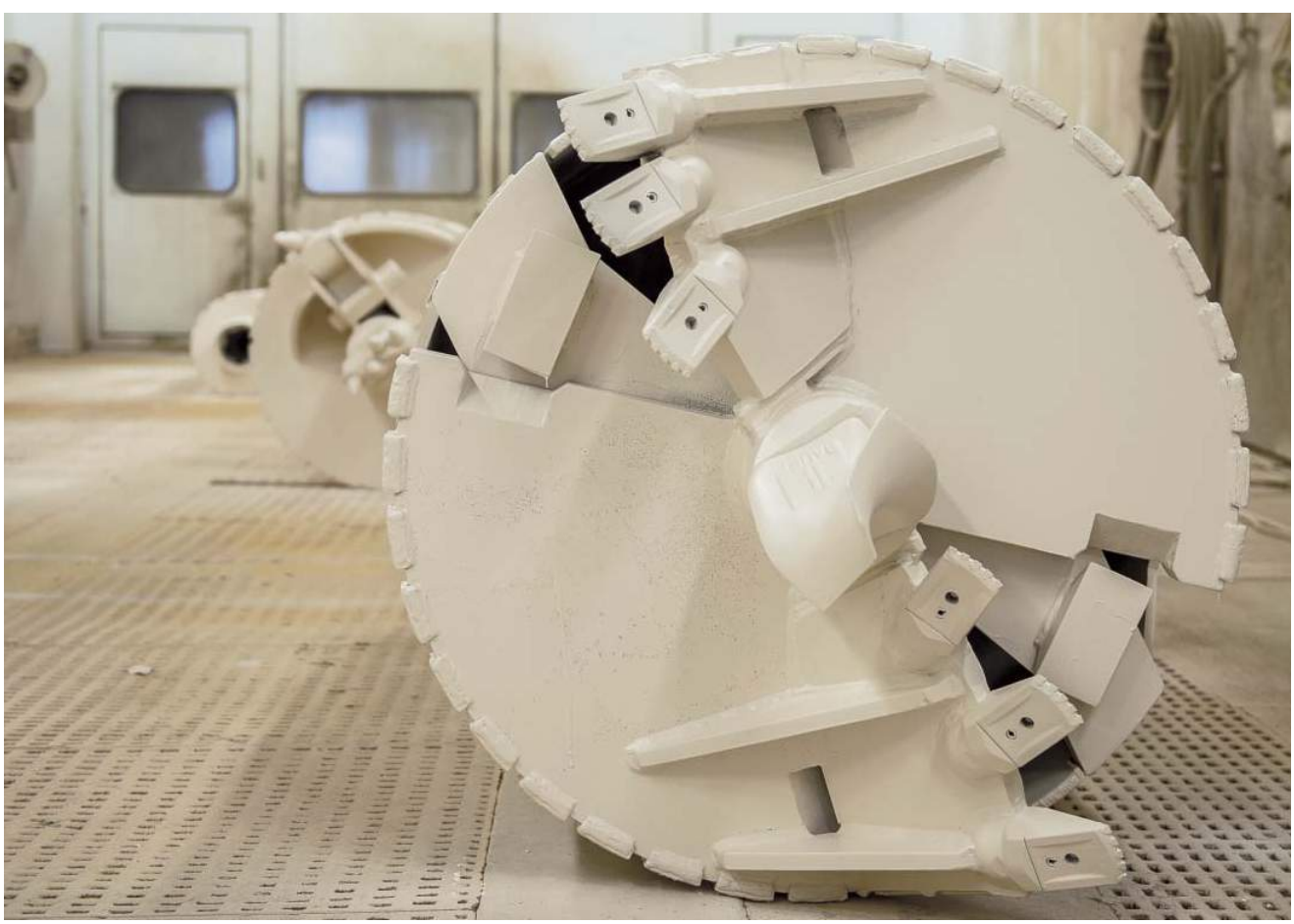
Bezeichnung *Description*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*			
	A	B	C	D
	Riegel kpl. *Bar cpl.*	Riegel s+b *Bar*	Sechskantschraube *Screw*	Sicherungsmutter *Nut*
KB-2 1060-1200 KB-2 1060-1500	519866	717910	45179	208605
KB-2 1180-1200 KB-2 1180-1500 KB-2 1200-1200	519880	717918	45179	208605
KB-2 1350-1500	519882	717920	45179	208605
KB-2 1380-1500	485783	717912	45179	208605
KB-2 1500-1200 KB-2 1500-1500	519881	717919	45179	208605
KB-2 1650-1200 KB-2 1650-1500	548274	548273 (Keil s+b 0282) *(Wedge)*	35323	231234
KB-2 1830-1500	548353	548273 (Keil s+b 0282) *(Wedge)*	35323	231234

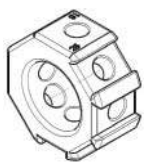
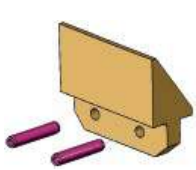
© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Bei einigen Ausrüstungen müssen zusätzlich folgende Teilenummern bestellt werden:

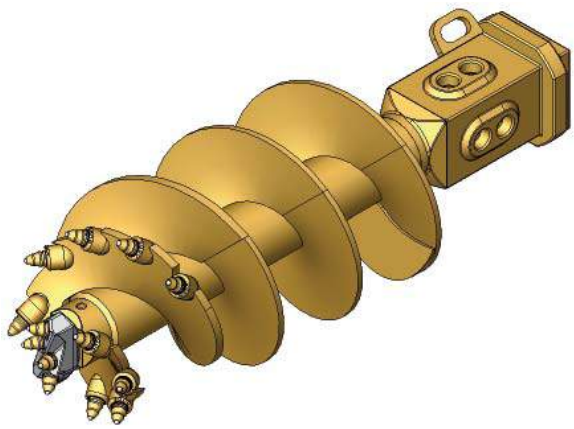
For some special fittings the enclosed parts have to be ordered additionally:

Bezeichnung *Description*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*			
				
	Bolzen kpl. *Bolt cpl.*	Gewindestange M 30 0140 *Rod*	Gewindestange M 0230 *Rod*	Gabelkopf s+b *Fork Head*
KB-2 1180-1200 KB-2 1180-1500	547345	-	-	-
KB-2 1650-1200 KB-2 1650-1500	547347	548270	-	621891
KB-2 1830-1500	547347	-	548258	621891



Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*	Zusatzausrüstung pro Stück *Additional Equipment per Unit* Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	86676	602775	Sechskantschraube (1x) *Hexagon Screw*
	Stellring 55 KB 520 *Retaining Ring*	208604	Sicherungsmutter (1x) *Locking Nut*
	87689	602774	Sechskantschraube (1x) *Hexagon Screw*
	Stellring 75 KB 600-900 *Retaining Ring*	208605	Sicherungsmutter (1x) *Locking Nut*
		49153	Aufspannbuchse Bolzen Drehboden (1x) *Outer Tension Bushing Bolt Turn Table*
	48273	602776	Sechskantschraube (1x) *Hexagon Screw*
	Stellring 105 KB 1000-1350 *Retaining Ring*	254735	Sicherungsmutter (1x) *Locking Nut*
		700803	Aufspannbuchse Bolzen Drehboden (2x) *Outer Tension Bushing Bolt Turn Table*
	Wechselbare Räumerleiste *Changeable Ledge*	697124	Wechselleiste WL *Replaceable Ledge WL*
		35575	Spannstift WL *Pin WL*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de



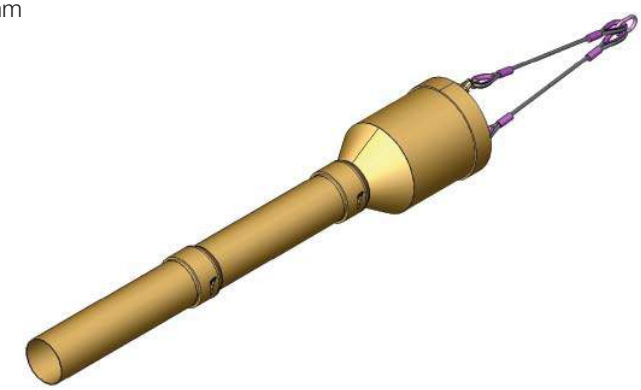
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	63648 Kellybox 110
	163760 Kellybox 150
	80750 Kellybox 200

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	205410 Absteckbolzen *Pilot Pin* Kellybox 110
	163778 Absteckbolzen *Pilot Pin* Kellybox 150
	205413 Absteckbolzen *Pilot Pin* Kellybox 200

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	21116 Klappstecker *Split Pin* Kellybox 110 Ø 11,5 mm
	391724 Sicherheits-klappstecker *Safety Split Pin* Kellybox 150 Ø 11,5 mm
	305148 U-Stift *U-Pin* Kellybox 200

Schüttrohrdurchmesser 244,5 mm

Tremie Pipe Diameter 244,5 mm



Darstellung *Illustration*	Bezeichnung *Description*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Ø Durchmesser *Ø Diameter*	Bohrrohr (mm) *Casing (mm)*	Gewicht (kg) *Weight (kg)*
	Schütttrichter *Hopper*	383846	400	-	41
		89694	500	620	65
		89693	600	750	70
		89692	750	880	85
		89691	850	1000	115
		89690	1150	> 1180	195
	Anschlagseil *Lifting Rope*	50139	-	-	-

Darstellung *Illustration*	Bezeichnung *Description*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Länge (mm) *Length (mm)*	Gewicht (kg) *Weight (kg)*
	Schüttrohr *Tremie Pipe*	202686	1.000	40
		202687	1.500	55
		202688	2.000	70
		202689	3.000	100
		202690	4.000	130
		202691	5.000	160
		202692	6.000	190
	Vaterteil *Male Connector*	89700	-	-
	Mutterteil *Female Connector*	89701	-	-
	Seil / *Rope*	52119	-	-
	O-Ring	200613	-	-

Auf Anfrage sind Schüttrohre in weiteren Durchmessern erhältlich.

On request further diameters of tremie pipes are available.

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bezeichnung *Description*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Länge (mm) *Length (mm)*	Gewicht (kg) *Weight (kg)*
	Anfangsrohr *Starter Pipe*	202913	1.000	35
		202914	1.500	50
		202915	2.000	65
		202916	3.000	95
		202917	4.000	125
		202918	5.000	155
		202919	6.000	185

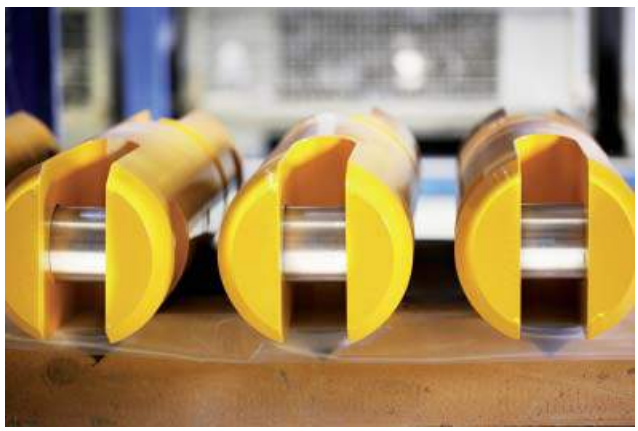
Darstellung *Illustration*	Bezeichnung *Description*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bohrrohr *Casing (mm)*	Gewicht (kg) *Weight (kg)*
	Einhebekappe *Lifting Cap*	202684	-	15
	Abfanggabel *Support Fork*	202674	620	10
		52322	880	10
		52323	1300	12
		52324	1800	16

Darstellung *Illustration*	Bezeichnung *Description*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	max. Rohrlänge *max. Length of Pipes*	Anzahl Schüttrohre *Number of Tremie Pipes*	Gesamtgewicht (Nutzlast) *Total Weight (Weight of Tremie Pipes)*
	Schüttrohrmagazin *Tremie Pipe Rack*	695715	6 m	16	7.800 kg (4.600 kg)
		694767	3 m	16	3.800 kg (2.300 kg)

Zusatz Schüttrohre / *Addition Pipe Systems*

Darstellung *Illustration*	Bezeichnung *Description*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Ø Durchmesser *Ø Diameter*
	Betonierball *Concreting Ball*	200026	210 mm
	Luftpumpe *Pump*	216100	-

KAPITEL 13 – SEILWIRBEL
SECTION 13 – SWIVEL



		Seilwirbel Ø 90 *Swivel Ø 90*	Seilwirbel Ø 160 *Swivel Ø 160*	Seilwirbel Ø 160 *Swivel Ø 160*	Seilwirbel Ø 160 *Swivel Ø 160*
	Bauer-Best. Nr. Seilwirbel kpl. *Bauer Item No.* *Swivel cpl.*	39602	218318	625515	207258
	Typ / *Type*	10 to	17 to	30 to	30 to
	Bolzen / *Pin*	24/24	50/50	60/60	60/50
Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*				
731634	Innensechskantschraube M 24 x 74 / *Socket-Head Screw*	2x			
23340	Dubo-Sicherung 24 mm / *Dubo-Lock Washer*	2x			
20871	Kegelschmiernippel M 8 x 1 / *Grease Nipple*	1x			
44121	Bolzen D 50, L 105 / *Pin*		2x		
44664	Sechskantschraube M 16 x 120 / *Hexagon Screw*		2x		
20254	Federring 16 mm / *Spring Ring*		2x		
44120	Scheibe ID 18, OD 59,5 / *Disc*		2x		
207259	Bolzen D 50, L 112 / *Pin*				1x
71095	Bolzen D 59, L 112 / *Pin*			2x	1x
32173	Einspannbuchse ID 50, OD 60, L 35 / *Reducing Bushing*				1x
25319	Einspannbuchse ID 50, OD 60, L 32 / *Reducing Bushing*				1x
25001	Sechskantschraube M 16 x 130 / *Hexagon Screw*			2x	2x
71096	Scheibe ID 18, OD 72 / *Disc*			2x	2x
24577	Sicherungsscheibe 16 mm / *Lock Washer*			2x	2x
30454	Kegelschmiernippel M 10 x 1 / *Grease Nipple*		1x	1x	1x

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

		Seilwirbel Ø 195 *Swivel Ø 195*	Seilwirbel Ø 195 *Swivel Ø 195*	Seilwirbel Ø 216 *Swivel Ø 216*	Seilwirbel Ø 235 *Swivel Ø 235*	Seilwirbel Ø 235 *Swivel Ø 235*
	Bauer-Best. Nr. Seilwirbel kpl. *Bauer Item No. Swivel cpl.*	203492	215887	833226	392251	392252
	Typ / *Type*	30 to	40 to	50 to	60 to	60 to
	Bolzen / *Pin*	80/60	80/80	80/80	100/100	100/80
Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*					
76921	Bolzen D 59, L 132 / *Pin*	1x				
76922	Distanzbuchse 60 / *Spacer Sleeve*	2x				
85012	Bolzen D 79, L 132 / *Pin*	1x	2x			
85013	Scheibe 18 / *Disc*	2x	2x			
833225	Bolzen 079 / *Pin*			2x		
30454	Kegelschmiernippel M 10 x 1 / *Grease Nipple*	1x	1x	1x	1x	1x
206234	Schmiernippelkappe / *Grease Nipple Cap*	1x	1x	1x	1x	1x
763838	Scheibe / *Disc*			2x		
365133	Ring ID 80, OD 160 / *Ring*		2x		1x	1x
392248	Scheibe ID 17,5, OD 115 / *Disc*			2x	2x	2x
392245	Bolzen D 79, L 177 / *Pin*			2x		1x
392244	Reduzierbuchse ID 80, OD 100 / *Reducing Bushing*			4x		2x
250565	Sechskantschraube M 16 x 190 / *Hexagon Screw*			2x	2x	2x
392249	Bolzen D 99, L 177 / *Pin*				2x	1x
27528	Sechskantschraube M 16 x 150 / *Hexagon Screw*	2x	2x			
24577	Sicherungsscheibe 16 mm / *Lock Washer*	2x	2x	2x	2x	2x
277401	Sechskantschraube M 16 x 180 / *Hexagon Screw*			2x		
851013	Ring / *Ring*			2x		

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Beschreibung *Explanation*
	361906	Wirbel, isoliert 12,5 to *Swivel Hook, Insulated*	Isolierter Wirbel für spannungsfreie Schweißarbeiten am Hilfsseil Güteklasse 8 kugelgelagert unter Last drehbar isoliert bis max. 1000 V staubgeschützt und wasserdicht geringe Bauhöhe kleines Eigengewicht Sicherheitsfaktor 4 *Insulated Swivel Hook for welding purposes e. g. parts attached to the auxiliary rope* *Quality Grade 8* *Ball bearing mounted* *Rotatable under load* *Insulated until max. 1000 V* *Dust- and waterproof* *Low overall height* *Low deadweight* *Safety factor 4*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

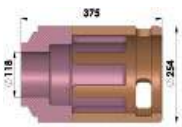
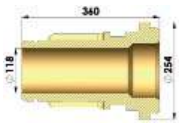
BAUER SERVICE
BAUER SERVICE

- Wartungs-, Reparaturarbeiten und Generalüberholung durch kompetente Servicetechniker
- Gezielte Ferndiagnosen zur schnellen Problembehebung durch DTR Modul

- *Maintenance, Repairs and General Overhaul by Specialist Technicians*
- *Telemetry and Troubleshooting via DTR Module*

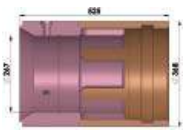
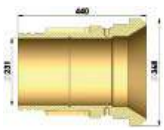
Ø 254

(DKS / CFA / FDP)

Darstellung *Illustration*		Darstellung *Illustration*		Darstellung *Illustration*	
Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
					Bauer-ID: 127942
121823	Mutterteil *Female Coupling*	125511	Vaterteil *Male Coupling*	39777	1x O-Ring (144/8)
				38734	3x Hülse / *Bushing*
				203120	3x Schraube / *Screw*
				39956	6x Keile / *Wedge*

Ø 368

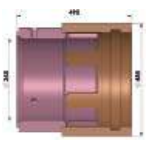
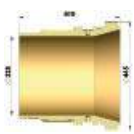
(DKS / CFA / FDP / Lost Bit)

Darstellung *Illustration*		Darstellung *Illustration*		Darstellung *Illustration*	
Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
				Bauer-ID: 383191	Lost Bit: ID: 520820 nur / *only* O-Ring (250/8)
384775	Mutterteil *Female Coupling*	384776	Vaterteil *Male Coupling*	39328	2x O-Ring (250/8)
				26776	2x O-Ring (132/5)
				803918	1x Deckel / *Top Cover*
				365432	2x Gliederband *Link Conveyor*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

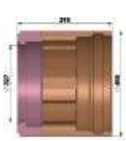
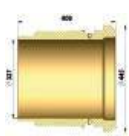
Ø 445

(DKS / CFA / FDP)

Darstellung *Illustration*		Darstellung *Illustration*		Darstellung *Illustration*	
Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
					Bauer-ID: 383110
700716	Mutterteil *Female Coupling*	700717	Vaterteil *Male Coupling*	26776	2x O-Ring (132/5)
				38202	2x O-Ring (340/6)
				60339	1x O-Ring (380/10)
				12944	1x Deckel / *Top Cover*
				16585	2x Schraube / *Screw*
				437386	2x Gliederband *Link Conveyor*

Ø 445

(Lost Bit)

Darstellung *Illustration*		Darstellung *Illustration*		Darstellung *Illustration*	
Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
					Bauer-ID: 437387
436946	Mutterteil *Female Coupling*	436959	Vaterteil *Male Coupling*	38202	1x O-Ring (340/6)
				436270	1x O-Ring (370/8)
				437252	1x Deckel / *Top Cover*
				35317	1x Zyl. Schraube / *Screw*
				437386	2x Gliederband / *Link Conveyor*
				437265	1x Buchse / *Bushing*

A. Ersatzteile DKS/SOB/Verdränger / *Spare Parts DKS/CFA/FDP*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	517375	Rotor kpl. NW 120 *Rotor cpl.*
	823686	Dichtungssatz für Rotor NW 120 *Seal Kit for Rotor*
	494068	Messrohr kpl. NW 120 mit Sensor und Kabel (mit alten Modellen austauschbar; Regelelektronik muss entsprechend justiert werden) *Measuring Tube cpl. with Sensor and Cable (Compatible to old Models; Control Device need to be adjusted accordingly)*
	21639	O-Ring für Flansche vom Messrohr NW 120 *O-Ring for Flanges of Measuring Tube*
	264017	Gummi-Manschette NW 120 (passend f. Druckmitter 110505) *Rubber Sleeve NW 120 (fits Pressure Transducer 110505)*
	517338	Betonwechselschieber kpl. NW 125/120 *Concrete Valve cpl.*
	515948	Dichtring f. Betonwechselschieber NW 125/120 (2 St. benötigt) *Sealring for Concrete Valve NW 125/120 (2 pc. required)* (ab 2008 / *from 2008*)
	119488	Dichtring f. Betonwechselschieber NW 125/120 (2 St. benötigt) *Sealring for Concrete Valve NW 125/120 (2 pc. required)* (bis 2008 / *until 2008*)
	416540	O-Ring f. Betonwechselschieber NW 125/120 (2 St. benötigt) *O-Ring for Concrete Valve NW 125/120 (2 pc. required)*
	528544	Betondrucksensor 10 bar 1“ mit M 12-Stecker *Concrete Pressure Sensor 10 bar, 1“ with M 12-Plug*
	66401	Betondrucksensor mit Würfelstecker (für altes Messrohr-Modell) *Pressure Transducer with Cubic Plug (for old Model of Measuring Tube)*
	528585	Betonmengensensor 60 bar 1“ mit M 12-Stecker *Concrete Pressure Sensor 60 bar 1“ with M 12-Plug*

* Passende Kabel für die Sensorik finden Sie auf den entsprechenden Seiten in diesem Katalog.
** Corresponding wiring cables can be found at the appropriate pages in this catalog.*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

B. Ersatzteile Lost-Bit / *Spare Parts Lost-Bit*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	454978	Bohrspitze für Rohr-Innendurchmesser 325 mm *Drillbit for Inner Pipe Diameter*
	448729	Bohrspitze für Rohr-Innendurchmesser 230 mm *Drillbit for Inner Pipe Diameter*
	46902	Gleitschiene für Rohrführungsschlitten 200 x 60 x 25 mm *Wear Strip for Casing Guide Sledge*

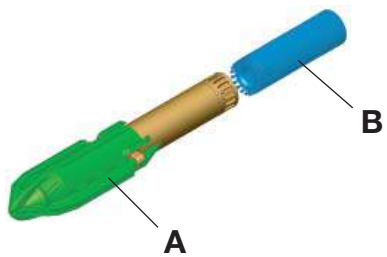
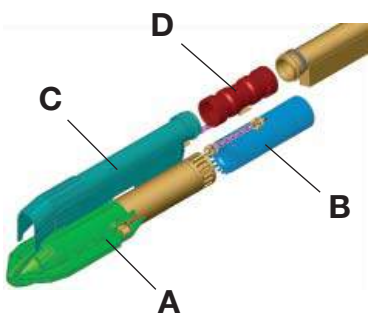
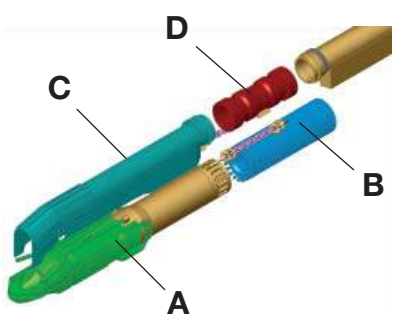
C. Ersatzteile Betonierausrüstung - Allgemein / *Spare Parts Concrete Equipment - General*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	31035	Rohr-/Schlauchkupplung Ø 100 mm, 4“ *Pipe/Hose Coupling*
	32350	Rohr-/Schlauchdichtung Ø 100 mm, 4“ *Pipe/Hose Seal*
	205980	Rohr-/Schlauchkupplung Ø 125 mm, 5 1/2“ *Pipe/Hose Coupling*
	205979	Rohr-/Schlauchdichtung Ø 125 mm, 5 1/2“ *Pipe/Hose Seal*
	22493	Sicherungssplint für Schlauchkupplungen *Lock Clip for Hose Couplings*
	400414	Ziehstrumpf Ø 150 - 180 mm *Cable Grip Split*
	400606	Schneckengewindeschelle schwer Ø 146 - 168 mm *Hose Clamp Heavy Duty*

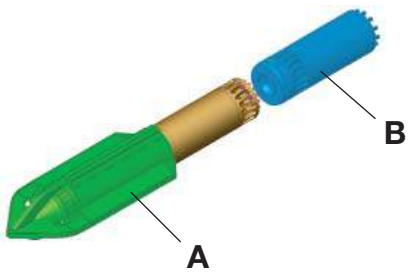
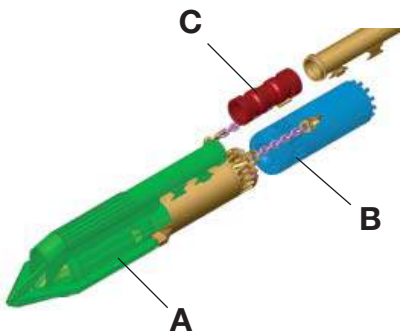
D. Verschlussdeckel für Betonaustrittsöffnung am Anfänger DKS/SOB 125 mm
Cover for Concrete Discharge Opening at the Auger DKS/CFA 125 mm

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	382712	Kunststoff, Standard (Einweg) *Plastic, Standard (One-Way)*
	477943	Kunststoff, verstärkt mit Stahleinlage (Einweg) *Plastic, Reinforced with Steel Insert (One-Way)*
	620815	Stahl, wiederverwendbar und mit Kette gesichert *Steel, Reusable and Secured by a Chain*

* Viele weitere Betonierausrüstungsteile, wie auch Leitungen und Schläuche sind lagernd. Angebot auf Anfrage.
** Lots of further concrete equipment parts, as well as pipes and hoses are stock items. Offer on request.*

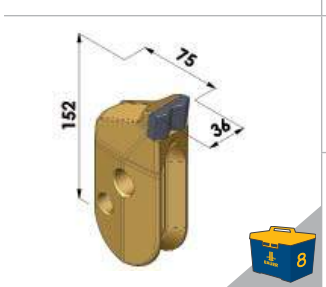
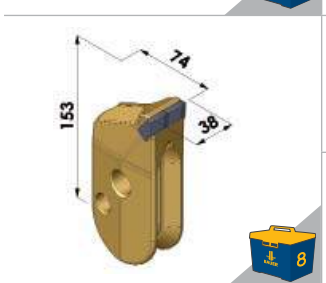
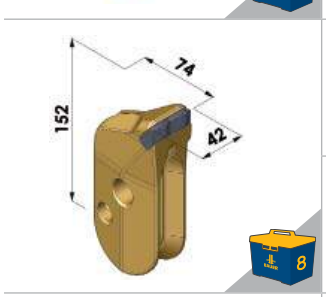
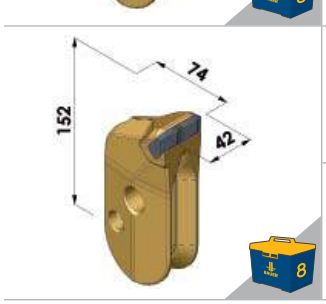
Darstellung *Illustration*	Position *Position*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
A. TR 17 RDV			
	A	260148	Verschleißschale / *Wear Shell*
	B	70587	Gelenk / *Joint*
B. TR 17 RSV (≤ # 108)			
	A	260148	Verschleißschale / *Wear Shell*
	B	70587	Gelenk / *Joint*
	C	927240	Materialendrohr / *Material End Tube*
	Doppelgelenk Materialrohr / *Double Joint Material Tube* besteht aus: / *consists of:*		
	D	514793	Doppelgelenk / *Double Joint*
		279117	Halbschale (4x) / *Half Shell*
		35644	Zyl.-Schrauben M 10 x 50 (8x) / *Cylinder Screw*
		24574	Sicherungsscheibe 10 (8x) / *Retaining Washer*
		21122	O-Ring (2x) / *O-Ring*
C. TR 17 RSV-SA (≥ # 108)			
	A	823343	Verschleißschale / *Wear Shell*
	B	70587	Gelenk / *Joint*
	C	823341	Materialendrohr / *Material End Tube*
	Doppelgelenk Materialrohr / *Double Joint Material Tube* besteht aus: / *consists of:*		
	D	514793	Doppelgelenk / *Double Joint*
		279117	Halbschale (4x) / *Half Shell*
		35644	Zyl.-Schrauben M 10 x 50 (8x) / *Cylinder Screw*
		24574	Sicherungsscheibe 10 (8x) / *Retaining Washer*
		21122	O-Ring (2x) / *O-Ring*

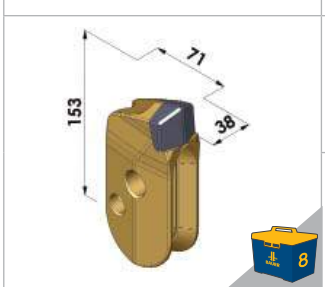
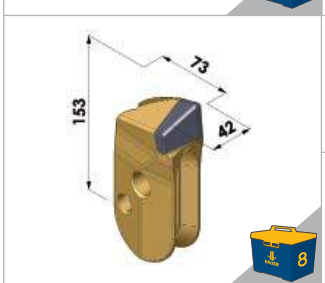
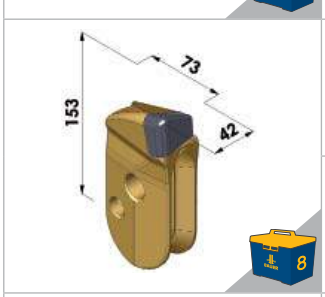
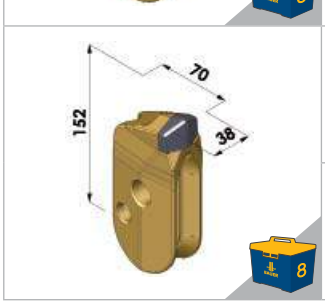
© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Position *Position*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
D. TR 75 RDV			
	A	104008	Verschleißschale / *Wear Shell*
	B	520502	Gelenk / *Joint*
E. TR 75 RSV			
	A	514817	Verschleißschale / *Wear Shell*
	B	520502	Gelenk / *Joint*
	Doppelgelenk Materialrohr / *Double Joint Material Tube* besteht aus: / *consists of:*		
	C	514793	Doppelgelenk / *Double Joint*
		279117	Halbschale (4x) / *Half Shell*
		35644	Zyl.-Schrauben M 10 x 50 (8x) / *Cylinder Screw*
		24574	Sicherungsscheibe 10 (8x) / *Retaining Washer*
		21122	O-Ring (2x) / *O-Ring*

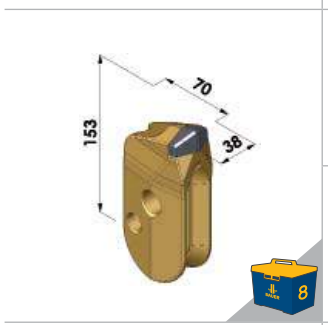
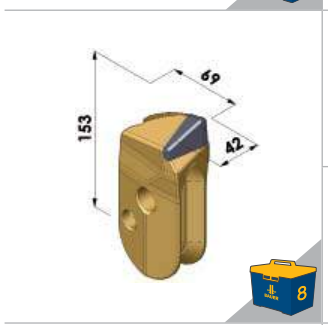
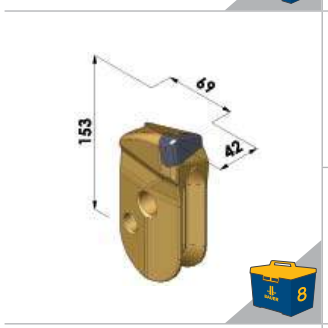
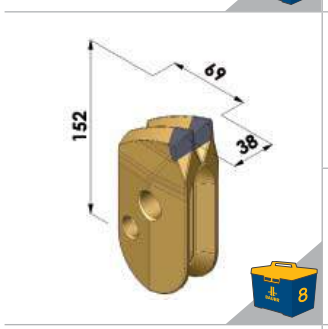
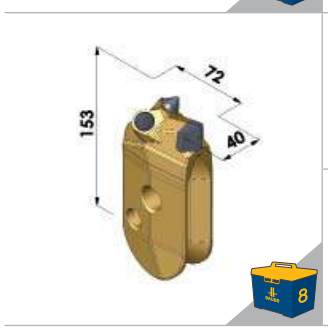
A. Standard Fräszähne

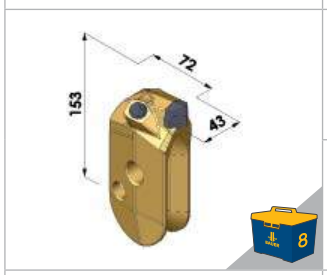
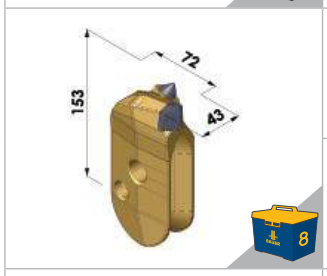
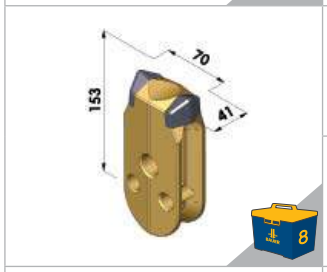
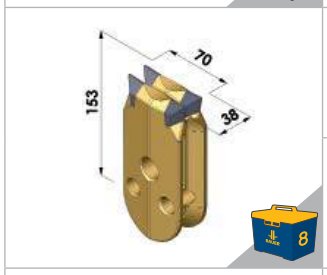
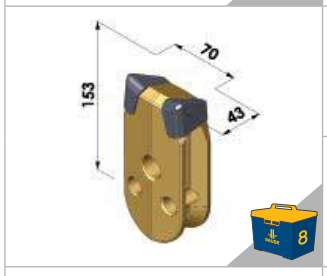
A. Standard Cutter Teeth

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*
	362510 BFZ SB 36
	94670 BFZ SB 38-ZM
	94847 BFZ SB 42-ZR
	94848 BFZ SB 42-ZL

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*
	18071 BFZ SB 38-JM
	94667 BFZ SB 42-JR
	94668 BFZ SB 42-JL
	372437 BFZ SB 38-JMK

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	459487
	BFZ SB 38-JMK-LC
	459484
	BFZ SB 42-JR-LC
	459490
	BFZ SB 42-JL-LC
	416419
	BFZ SB 38 HR
	419204
	BFZ SB 25-M Plus

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	436994
	BFZ SB 25-R Plus
	437125
	BFZ SB 25-L Plus
	644206
	BFZ DC SB 38-JMK
	619274
	BFZ DC SB 38-HR
	913234
	BFZ DC SB 42-JLR
	390445
	BFZ CWP Ø 20

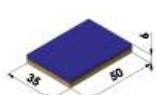
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*
	441010 Zahnhaltereinsatz *Insert Teeth Holder*
	441007 Zahnhalter für Einsatz 441010 *Teeth Holder* *for Insert 441010*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*
	15844 Zahnhalter *Teeth Holder*
	87904 Spannstift / *Spring Pin*
	412675 Fräszahn Pin Kunststoff *Pin Cutter Teeth Synthetic*

B. Verschleißteile für CSM

B. Wear Parts for CSM

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*
	644206 BFZ DC SB 38-JMK
	619274 BFZ DC SB 38-HR
	913234 BFZ DC SB 42-JLR
	412675 Fräszahn Pin Kunststoff *Pin Cutter Teeth Synthetic*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*
	925428 Zahnhalter BCM 5 *Teeth Holder*
	838218 Zahnhalter BCM 10 *Teeth Holder*
	711587 Abstreifer *Scraper*
	886706 Verschleißblech VB 50x35 *Wear Plate*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

C. Rundschaftmeißel

C. Round Shank Chisel

KURZBEZEICHNUNG / *SHORT DESCRIPTION*

Rundschaftmeißel *Round Shank Chisel*		Ø Hartmetall *Ø Tungsten*		Länge Hartmetall *Tungsten Length*	
RSM	**-**	**A**	**17**	**x**	**22**	*****

Optionale Spezifikationen / *Optional Specification*

HF mit Hartauftragring / *with Hardfacing Ring*

L Lange Version / *Long Version*

S Kurze Version / *Short Version*

Kürzel für Kombination Schaft und Bund
Short Term for Combination Shaft and Body

A	B	C	D	E
47-65	38-60	38-59	38-50	38-38
F	G	I	K	L
30-45	25-38	25-33	19,4-38	19,4-27
M	N	R	S	T
18,7-27	13,9-20	12,9-20	11,3-20	11,3-17,5

LANGBEZEICHNUNG / *LONG DESCRIPTION*

Rundschaftmeißel *Round Shank Chisel*		Ø Hartmetall *Ø Tungsten*		Gesamtlänge Zahn *Total Length Tooth*	
RSM	**38**	**-**	**50**	**-**	*****	**-**	**22**	**x**	**34**	**-**	**130**	**-**	**CL**

Ø Schaft *Ø Shaft*

Ø Bund *Ø Body*

Länge Hartmetall *Tungsten Length*

Optionale Spezifikation / *Optional Specification*

HF mit Hartauftragring / *with Hardfacing Ring*

L Lange Version / *Long Version*

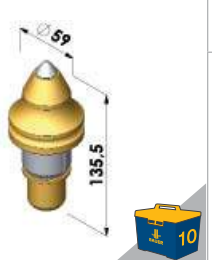
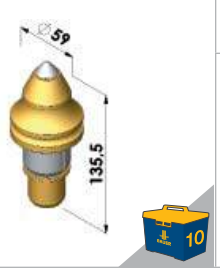
S Kurze Version / *Short Version*

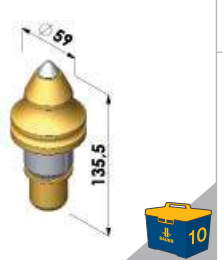
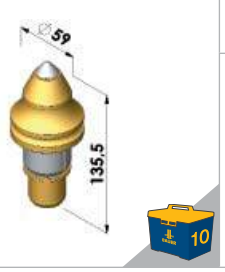
Befestigungsart / *Fixing Method*

CL Spannhülse lang / *Clamping Sleeve Long*

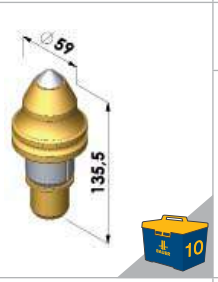
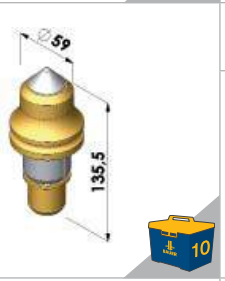
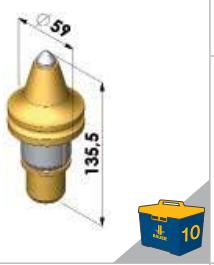
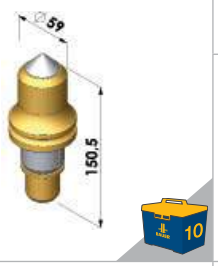
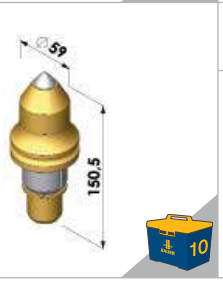
CS Spannhülse kurz / *Clamping Sleeve Short*

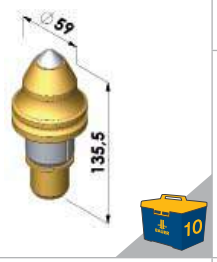
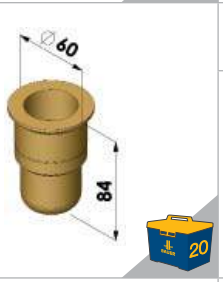
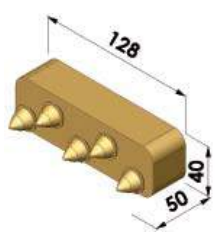
SR Sicherungsring / *Snap Ring*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	368179 RSM-C 18x28 RSM 38-59-18x28-135,5-CL
	406955 RSM-C 19x28 RSM 38-59-19x28-135,5-CL

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	849544 RSM-C 18x22 RSM 38-59-18x22-135,5-CL
	849545 RSM-C 19x23 RSM 38-59-19x23-135,5-CL

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*
	367490 RSM-C 22x35 RSM 38-59-22x35-135,5-CL
	134023 RSM-C 30x30 RSM 38-59-30x30-135,5-CL
	992661 RSM-C 15x24 RSM 38-59-15x24-135,5-CL
	135007 RSM-C 30x30-L* RSM 38-59-30x30-150,5-CL
	728182 RSM-C 19x29-L* RSM 38-59-19x29-150,5-CL

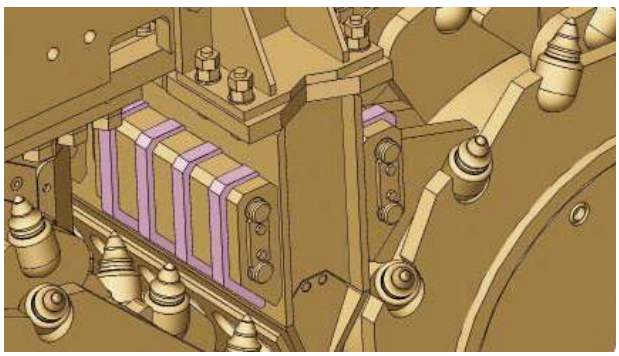
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*
	849546 RSM-C 22x27 RSM 38-59-22x27-135,5-CL
	919584 Rundschaftmeißelbuchse 50/38 *Bush Round Shank Chisel*
	363728 RSMH 50-TF ohne Hartmetall für Einbau RSMBU *Tungsten-Free f. Bush Installation RSMBU*
	963554 VB-TS-C1 Verschleißblock *Wear Block*
	60558 Schraubstopfen *Screw Plug*

*Dieser Rundschaftmeißel darf aufgrund seiner Länge nur seitlich an den Fräsrädern eingesetzt werden. Eine falsche Anordnung dieser Zähne führt zu Beschädigungen der Fräse. Falls Sie weitere Informationen benötigen, kontaktieren Sie uns bitte unter BMA-Parts-and-Service@bauer.de

**This Round Shank Chisel is due to its length only to be used laterally on the cutting wheels. An incorrect arrangement could lead to damages. If you need any further information please contact us under BMA-Parts-and-Service@bauer.de*

D. Ersatzteile Fräse / Räumerersatz

D. Cutter Spares / Reamer Replacement

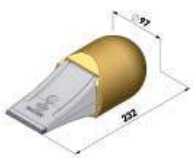
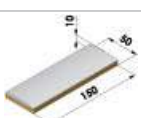
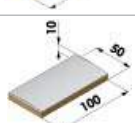
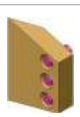


Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Beschreibung / Verwendung *Description / Application*	Schlitzbreite in mm *Trench Width in mm*
	904970	Räumerersatz für Fräsräder mit Rundschaftmeißeln *Reamerreplacement* *for Cutter Wheels* *with Round Shank Chisel*	640
	886948		800
	904991		1000
	904992		1200
	904993		1500
	904994		1800

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

E. Hybridfräsräder

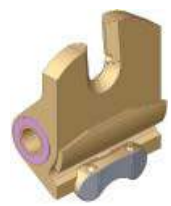
E. Hybrid Cutting Wheels

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	943687	FZ 72-C Flachzahn *Flat Teeth*
	943684	FZH 72-C Flachzahnhalter *Holder Flat Teeth*
	943683	Flachzahnbuchse FZB 72-C *Bush Flat Teeth*
	60558	Schraubstopfen *Screw Plug*
	711587	Abstreifer *Scraper*
	362435	Verschleißleiste VL 150 x 50 x 10 *Wear Strip*
	370172	Verschleißleiste VL 100 x 50 x 10 *Wear Strip*
	1083281	Schneide Fels kpl. *Cutting Edge Rock cpl.*
	1083427	Schneide Ton kpl. *Cutting Edge Clay cpl.*

Rundschaftmeißel und Halter finden Sie in diesem Kapitel unter „C“.

Round Shank Chisel and Holders you'll find in this Section under „C“.

F. Klappzähne
F. Flap Teeth

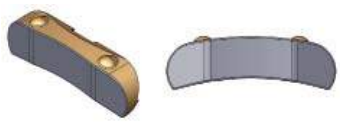
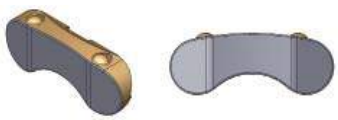
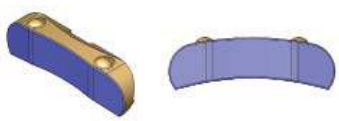
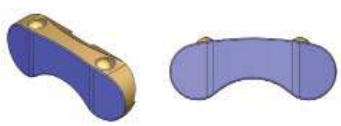
BC 30 - BC 32 - BC 35 - BC 40					
		Links *Left*	Rechts *Right*	Links *Left*	Rechts *Right*
Bezeichnung *Description*		Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*			
	Klappzahn s+b *Flap Teeth w+m*	909883	909882	837108	837106
Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Anzahl *Quantity*			
161509	Abweisklotz verschraubt (Alternativen siehe Kasten Abweisklötze) *Rejection Block Screwed (Alternatives see box rejection block screwed)*	1x	1x	1x	1x
243524	Einspannbuchse *Tension Bushing*	2x	2x	2x	2x
258201	Zyl. Schraube mit Innensechskant M 16 x 20 *Hexagon Screw*	2x	2x	2x	2x
60466	Loctite 243 Schraubensicherung, mittelfest, 50 ml *Threadlocker, Medium Strength*	1x	1x	1x	1x
919584	Rundschaftmeißelbuchse 50/38 *Bush Round Shank Chisel*			3x	3x
779789	Anlaufscheibe *Thrust Washer*	2x	2x	2x	2x
Bezeichnung *Description*		Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*			
Klappzahn kpl. (inkl. aller oben gelisteten Einzelteile) *Flap Teeth cpl. (incl. all above mentioned items)*		909881	909310	837124	837123

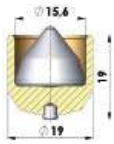
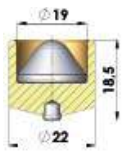
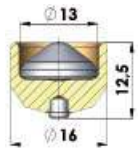
© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

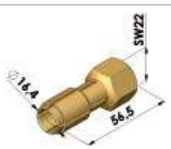
BC 50							
		23°		16°			
		Links *Left*	Rechts *Right*	Links *Left*	Rechts *Right*	Links *Left*	Rechts *Right*
Bezeichnung *Description*		Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*					
	Klappzahn s+b *Flap Teeth w+m*	1080201	1080206	1080205	1080204	962330	962288
Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Anzahl *Quantity*					
161509	Abweisklotz verschraubt (Alternativen siehe Kasten Abweisklötze) *Rejection Block Screwed (Alternatives see box rejection block screwed)*	1x	1x	1x	1x	1x	1x
779789	Anlaufscheibe *Thrust Washer*	2x	2x	2x	2x	2x	2x
243524	Einspannbuchse *Tension Bushing*	2x	2x	2x	2x	2x	2x
258201	Zyl. Schraube mit Innensechskant M 16 x 20 *Hexagon Screw*	2x	2x	2x	2x	2x	2x
60466	Loctide 243 Schraubensicherung, mittelfest, 50 ml *Threadlocker, Medium Strength*	1x	1x	1x	1x	1x	1x
919584	Rundschaftmeißelbuchse 50/38 *Bush Round Shank Chisel*					3x	3x
Bezeichnung *Description*		Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*					
Klappzahn kpl. (inkl. aller oben gelisteten Einzelteile) *Flap Teeth cpl. (incl. all above mentioned items)*		1080208	1080207	1080210	1080209	419816	419792
Zusätzliche Teile BC 30, BC 32, BC 35, BC 40, BC 50 / *Additional Parts*							
Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Anzahl *Quantity*					
116715	Bolzen 045-0364 AB / *Pin*	2x					
116716	Bolzensicherung / *Pin Lock*	2x					
54252	Spannstift / *Pin*	2x					

BCM		**BCM 5**	**BCM 10**
Bezeichnung *Description*		Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	
	Klappzahn s+b *Flap Teeth w+m*	838352	838342
Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Anzahl *Quantity*	
926105	Abweisklotz Spezialbeschichtung *Rejection Block Special Coating*	1x	
926108	Abweisklotz verbesserte Form Spezialbeschichtung *Rejection Block Improved Shape Special Coating*		1x
258201	Zyl. Schraube *Hexagon Screw*	2x	2x
16327	Anlaufscheibe *Thrust Washer*	2x	
243523	Anlaufscheibe *Thrust Washer*		2x
16326	Einspannbuchse *Tension Bushing*	2x	
243524	Einspannbuchse *Tension Bushing*		2x
102303	Bolzen *Pin*	1x	
116715	Bolzen *Pin*		1x
926694	Bolzensicherung *Pin Lock*	2x	
846965	Bolzensicherung *Pin Lock*		1x
846966	Bolzensicherung *Pin Lock*		1x
Klappzahn kpl. (inkl. aller oben gelisteten Einzelteile) *Flap Teeth cpl. (incl. all above mentioned items)*		925551	845435

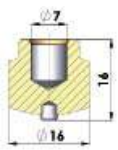
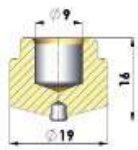
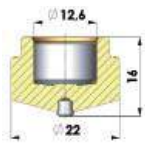
© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

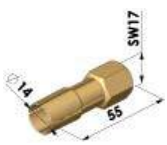
Übersicht Abweisklötze / *Summary Rejection Blocks*			
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Verwendung *Usage*
	161509	Abweisklotz *Rejection Block*	Fräsen / *Cutter* BCM 5 BCM 10
	921521	Abweisklotz verbesserte Form *Rejection Block* *Improved Shape*	Fräsen / *Cutter* BCM 10
	926105	Abweisklotz Spezialbeschichtung *Rejection Block* *Special Coating*	Fräsen / *Cutter* BCM 5 BCM 10
	926108	Abweisklotz verbesserte Form Spezialbeschichtung *Rejection Block* *Improved Shape* *Special Coating*	Fräsen / *Cutter* BCM 10

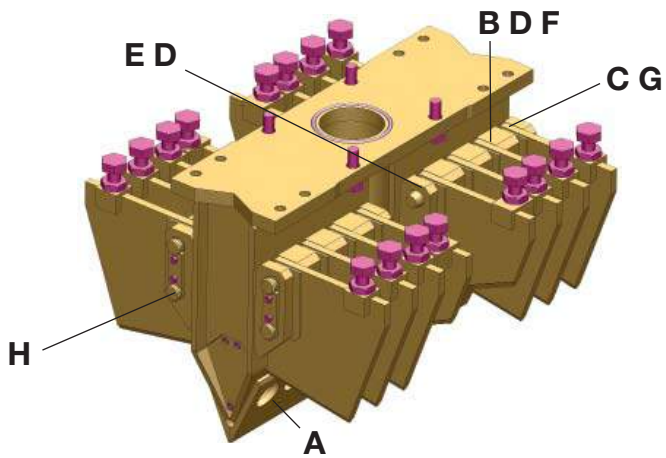
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*		846593		861455		970703
	Bezeichnung *Description*		TS-C 1		TS-C 4		TS-C 5

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. / *Bauer Item No.*		
	Bezeichnung / *Description*		
	-	-	926174 Bolzenhalter für / *for* TS-C 5 *Stud Holder*
	-	926160 Bolzenhalter für / *for* TS-C 4 *Stud Holder*	-
	926175 Bolzenhalter für / *for* TS-C 1 *Stud Holder*	-	-
	-	-	926178 Keramikringhalter für / *for* TS-F 1, TS-C 5 *Ceramic Ring Holder*
	926176 Keramikringhalter für / *for* TS-F 2, TS-C 1 *Ceramic Ring Holder*	-	-
	-	926177 Keramikringhalter für / *for* TS-C 4, TS-F 3 *Ceramic Ring Holder*	- -
	-	-	926179 Fußplatte für / *for* TS-C 5, TS-F 1 *Foot Plate*
	926180 Fußplatte für / *for* TS-C 1, TS-C 4, TS-F 2, TS-F 3 *Foot Plate*		-
	853163 Studwelder Small für / *for* TS-C 1, TS-C 5, TS-F 1, TS-F 2	-	853163 Studwelder Small für / *for* TS-C 1, TS-C 5, TS-F 1, TS-F 2
	853164 Studwelder Universal für alle Bauer Tung Studs / *for all Bauer Tung Studs*		

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

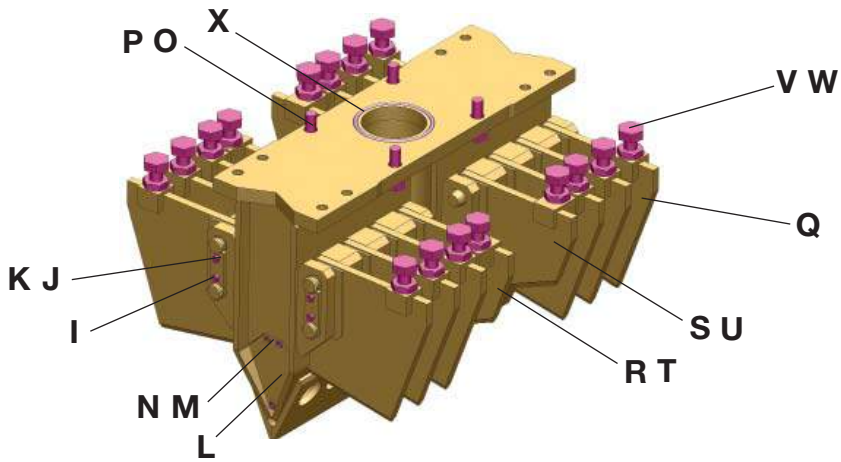
Darstellung *Illustration* / Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*			
Bauer-Best. Nr. / *Bauer Item No.*	724345	853162	742152
Bezeichnung / *Description*	TS-F 1	TS-F 2	TS-F 3

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. / *Bauer Item No.* / Bezeichnung / *Description*		
	926157 Bolzenhalter für / *for* TS-F 1 *Stud Holder*	-	-
	-	926158 Bolzenhalter für / *for* TS-F 2 *Stud Holder*	-
	-	-	926159 Bolzenhalter für / *for* TS-F 3 *Stud Holder*
	926178 Keramikringhalter für / *for* TS-F 1, TS-C 5 *Ceramic Ring Holder*	-	-
	-	926176 Keramikringhalter für / *for* TS-F 2, TS-C 1 *Ceramic Ring Holder*	-
	-	-	926177 Keramikringhalter für / *for* TS-F 3, TS-C 4 *Ceramic Ring Holder*
	926179 Fußplatte für / *for* TS-F 1, TS-C 5 *Foot Plate*	-	-
	-	926180 Fußplatte für / *for* TS-F 2, TS-F 3, TS-C 1, TS-C 4 *Foot Plate*	
	853163 Studwelder Small für / *for* TS-F 1, TS-F 2, TS-C 1, TS-C 5		-
	853164 Studwelder Universal für alle Bauer Tung Studs / *for all Bauer Tung Studs*		



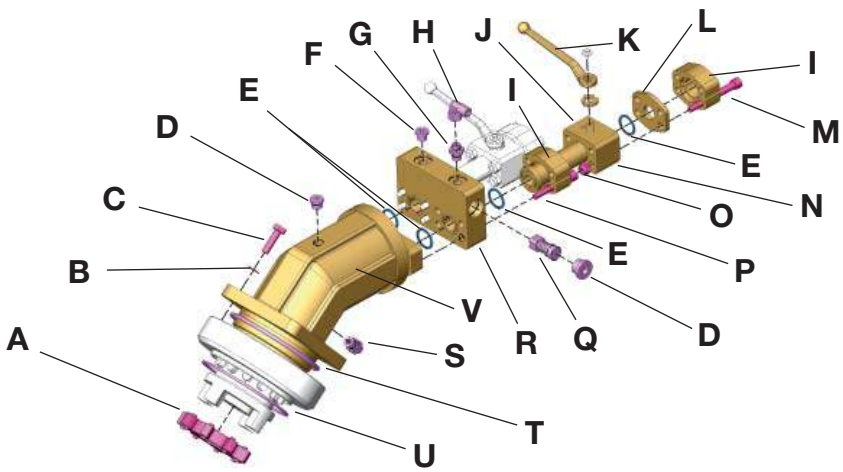
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Schlitzbreite in mm (Schlitzlänge 2800 mm) *Trench Width in mm (Trench Length 2800 mm)*				
			640	800	1000	1200	1500
A	135772	Saugkastenspitze / *Suction Box Inlet Plate*					
A	130195	Saugkastenspitze / *Suction Box Inlet Plate*		1x			
A	130834	Saugkastenspitze / *Suction Box Inlet Plate*			1x		
A	131199	Saugkastenspitze / *Suction Box Inlet Plate*				1x	
A	138763	Saugkastenspitze / *Suction Box Inlet Plate*					1x
B	82410	Anschweißklotz 72 / *Welding Blocks*	8x				
C	100730	Anschweißklotz 30 m. Gewinde / *Welding Blocks w. Thread*	4x	4x	4x		
D	210932	Anschweißklotz 68 / *Welding Block*		8x	12x	4x	4x
E	103220	Anschweißklotz 30 / *Welding Blocks*		4x	4x		
F	210931	Anschweißklotz 119 / *Welding Blocks*				8x	12x
G	103258	Anschweißklotz 68 m. Gewinde / *Welding Blocks w. Thread*				4x	4x
H	46334	Bolzen / *Bolt*	8x				
H	82444	Bolzen / *Bolt*		8x			
H	55857	Bolzen / *Bolt*			8x		
H	57462	Bolzen / *Bolt*				8x	
H	12772	Bolzen / *Bolt*					8x

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de



Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Schlitzbreite in mm (Schlitzlänge 2800 mm) *Trench Width in mm (Trench Length 2800 mm)*				
			640	800	1000	1200	1500
I	82413	Achshalter / *Suction Box Inlet Plate*	4x	4x	8x	8x	8x
J	227586	Schrauben Achshalter / *Screws Axle Holder*	8x	8x	8x	8x	8x
K	24574	Sicherungsscheibe 10 / *Retaining Washer*	8x	8x	8x	8x	8x
L	210921	Deckel / *Cover*	2x	2x	2x	2x	2x
M	26616	Schrauben Deckel / *Screws Cover*	6x	6x	6x	6x	6x
N	24574	Sicherungsscheibe Deckel / *Lock Washer Cover*	6x	6x	6x	6x	6x
O	27012	Schraube Saugkasten / *Screws Suction Box*	4x	4x	4x	4x	4x
P	26701	Sicherungsscheibe Saugkasten / *Lock Washer Suction Box*	4x	4x	4x	4x	4x
Q	101392	Räumer s+b lang, 20 mm / *Reamer w+m Long*	4x	8x	12x	8x	12x
R	101394	Räumer s+b links, kurz, 20 mm / *Reamer w+m Left, Short*	2x	2x	2x		
S	101391	Räumer s+b rechts, kurz, 20 mm / *Reamer w+m Right, Short*	2x	2x	2x		
T	101389	Räumer s+b links, kurz / *Reamer w+m Left, Short*				2x	2x
U	101390	Räumer s+b rechts, kurz / *Reamer w+m Right, Short*				2x	2x
V	82678	Sechskantschraube / *Hexagon Screw*	8x	12x	16x	12x	16x
W	813868	Sechskantmutter / *Hexagon Nut*	8x	12x	16x	12x	16x
X	249192	O-Ring / *O-Ring*	1x	1x	1x	1x	1x

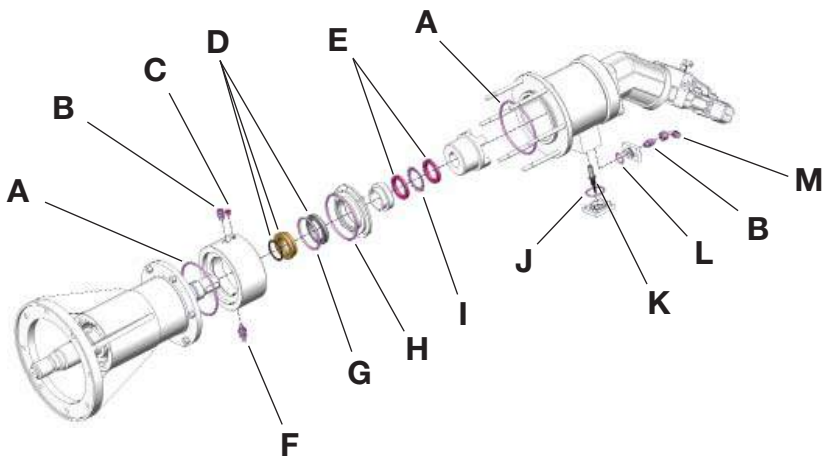
KAPITEL 20 – ERSATZ-/VERSCHLEISSTEILE FÖRDERPUMPE
SECTION 20 – SPARE-/WEAR PARTS FEED PUMP



Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
A	50037	Zahnkranz *Gear Ring*
B	24577	Sicherungsscheibe 16 *Safety Disc*
C	202159	Sechskantschraube M 16 x 50 *Hexagon Head Screw*
D	63583	Verschlussschraube *Locking Screw*
E	57449	Flanschdichtung SAE 1 1/4“ J 518 *Flange Sealing*
F	240607	Verschlussschraube 1/2“ *Locking Screw*
G	231130	Gerade Verschraubung *Straight Fitting*
H	230861	Winkel-Stutzen *Elbow Fitting*
I	38109	SAE-Flanschhälfte 1 1/4 - DN 32 *SAE Flange Half*
J	394186	Anschlagscheibe *Guide Washer*
K	633476	Griff gekröpft SW 14 *Offset Handle*
L	15315	SAE-Zwischenflansch *Intermediate Flange*

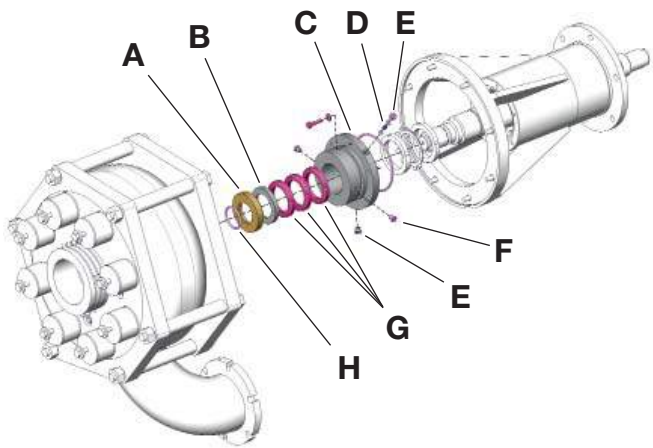
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
M	76303	Zyl. Schraube M 14 x 120 *Hexagon Socket*
N	224606	Kugelhahn SAE 1 1/4“ *Ball Valve*
O	276557	Sechskantmutter M 14 *Hexagon Nut*
P	396961	Zyl. Schraube M 14 x 95 *Hex. Socket Head Cap Screw*
Q	63582	Rückschlagventil *Return Valve*
R	19273	Zwischenblock *Interim Block*
S	231159	Gerade Verschraubung *Straight Fitting*
T	20984	Fluidtechnik-O-Ring 180 x 4 *Fluid Power System O-Ring*
U	20985	Fluidtechnik-O-Ring 190 x 5 *Fluid Power System O-Ring*
V	15840	Konstantmotor * *Displacement Motor **
*	1033005	Dichtsatz für Konstantmotor *Seal Kit Displacement Motor*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de



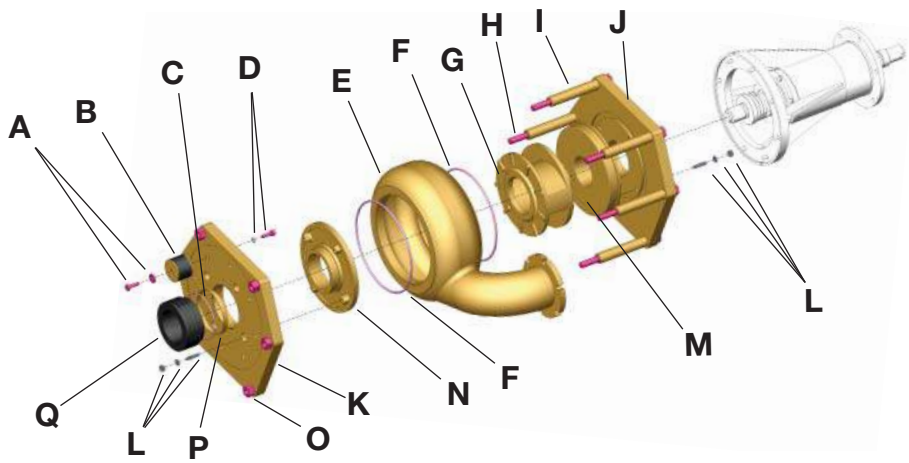
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
A	21122	Fluidtechnik-O-Ring 210 x 5 *Fluid Power System-O-Ring*
B	231133	Gerade Verschraubung *Straight Fitting*
C	240622	Verschlussschraube *Locking Screw*
D	18937	Gleitringdichtung *Slide Ring Sealing*
E	12425	Nutmutter M 75 x 2 *Groove Nut*
F	25062	Minimessanschluss *Minimeter Connection*
G	86097	Fluidtechnik-O-Ring 122 x 4 *Fluid Power System-O-Ring*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
H	20984	Fluidtechnik-O-Ring 180 x 4 *Fluid Power System-O-Ring*
I	21817	Sicherungsblech *Locking Plate*
J	33741	Fluidtechnik-O-Ring 64 x 3 *Fluid Power System-O-Ring*
K	65415	Näherungsschalter - induktiv *Proximity Switch - Inductive*
L	36475	Fluidtechnik-O-Ring 34 x 3 *Fluid Power System-O-Ring*
M	23086	Zwischenstück Rohrbogen 90° *Intermediate Piece Elbow Tube 90°*



Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
A	43871	Wellenschutzhülse *Protective Sleeve*
B	19231	Zwischenring 80 *Intermediate Ring 80*
C	884492	Gleitringdichtung *Slide Ring Sealing cpl.*
D	391577	Rückschlagventil kpl. *Back-Pressure Valve cpl.*
E	240614	Verschlussschraube 3/8“ *Locking Screw*
F	203327	Verschlussschraube - Edelstahl *Locking Screw Stainless Steel*
G	35265	Nutmutter M 90 x 2 *Locknut*
H	21241	Fluidtechnik-O-Ring 65 x 4 *Fluid Power System-O-Ring*

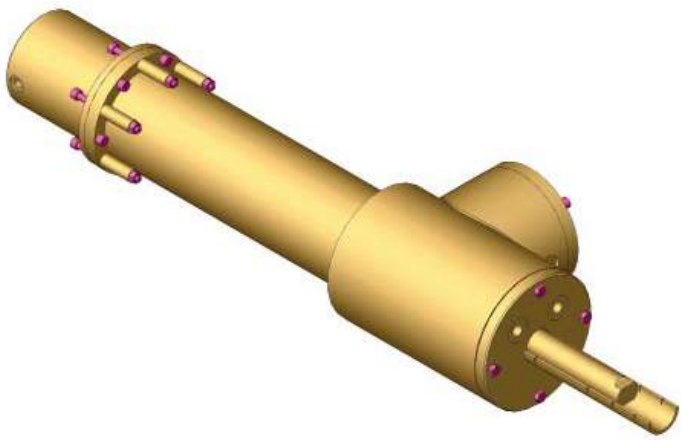
© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

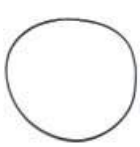


Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
A	46998	Schraube M 16 x 50 *Screw*
	24577	Sicherungsscheibe 16 mm *Lock Washer*
B	201775	Schwingmetallpuffer *Vibrating Metal Buffer*
C	21118	Fluidtechnik-O-Ring 200 x 5 *Fluid Power System-O-Ring*
D	32374	Schraube M 16 x 45 *Screw*
	24577	Sicherungsscheibe 16 mm *Washer*
E	19286	Pumpengehäuse *Pump Casing*
F	61606	Fluidtechnik-O-Ring 400 x 4 *Fluid Power System-O-Ring*
G	43129	Zweikanallaufrad *Two Canal Running Wheel*
H	19276	Sechskantschraube M 30 x 380 *Hexagon Bolt*
I	19277	Rohr *Tube*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
J	19278	Gehäusedeckel antriebseitig *Cover Driving End*
K	19287	Gehäusedeckel saugseitig *Cover Driving Suction Side*
L	352331	Stiftschraube *Stud*
	50028	Plastikscheibe *Plastic Washer*
	35180	Sechskantmutter *Hexagon Nut*
M	19279	Schleißplatte Antriebsseite *Wear Plate Drive End*
N	44235	Schleißplatte Saugseite *Wear Plate Suction Side*
O	202166	Sechskantmutter M 30 *Hexagon Nut*
	26701	Sicherungsscheibe 30 *Disc*
P	364373	Ring *Ring*
Q	232664	Distanzring *Spacer Ring*

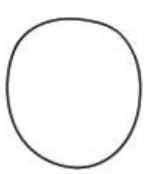
KAPITEL 21 – DRUCKAUSGLEICH FÖRDERPUMPE
SECTION 21 – PRESSURE COMPENSATION FEED PUMP



Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	95989	Rollmembran *Diaphragm*
	80007	Abstreifer *Deflector*
	12782	Turcon Excluder 500 *Turcon Excluder*
	242931	Fluidtechnik-O-Ring 148 x 4 *Fluid Power System O-Ring*
	237183	Fluidtechnik-O-Ring 145 x 2,5 *Fluid Power System O-Ring*

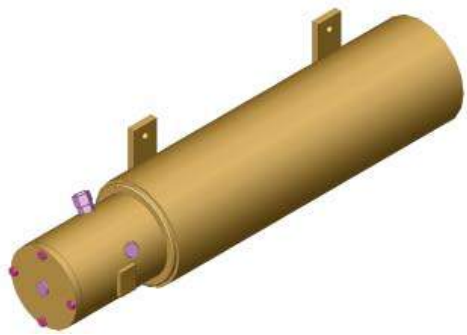
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	21634	Fluidtechnik-O-Ring 150 x 4 *Fluid Power System O-Ring*
	40936	Turcon Stepseal K *Turcon Stepseal K*
	40935	Stangenführungs-ring *Rod-Guiding Ring*
	19535	Näherungsschalter *Proximity Switch*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bezeichnung *Description*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*
		BC 32	BC35	BC 40
	Festpunkt s+b *Fixing Point w+m*	63592	63592	63592
	Förderschlauch Ø 152 L: 2,4 m *Feed Hose*	242091	242091	242091
	Schelle *Clamp*	845535	845535	845535
	Fluidtechnik O-Ring 180 x 3 *Fluid Power System O-Ring*	63833	63833	63833
	Flachdichtung *Flat Seal*	55450	55450	55450

Passend für BC 30/32/35/40/50

Fits to BC 30/32/35/40/50

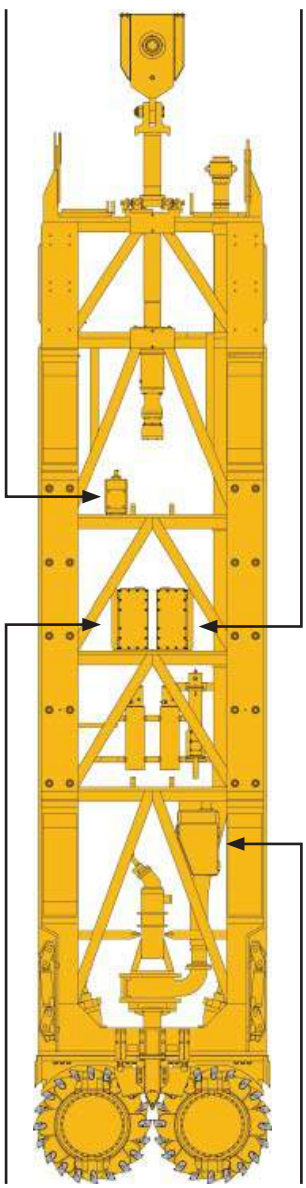


Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	48696	Perbunanblase *Perbunan Bladder*

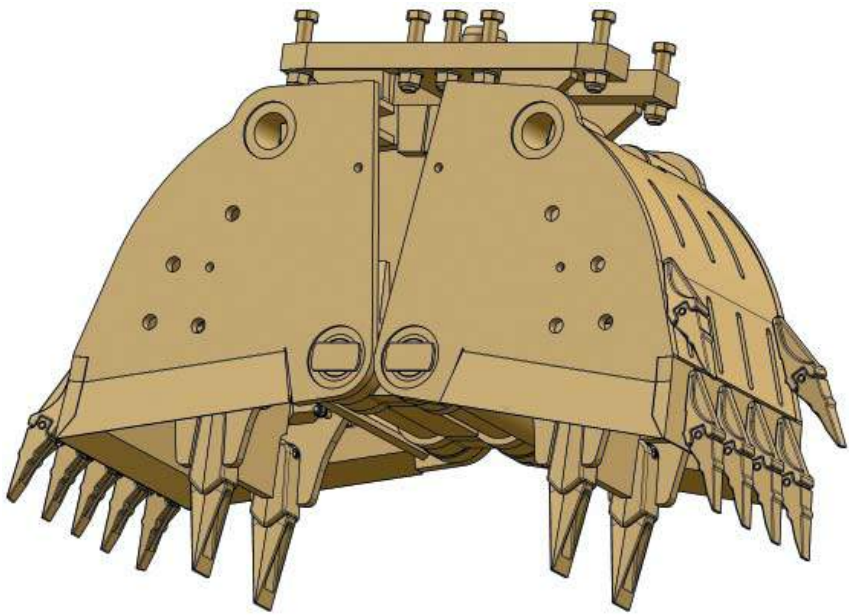
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	49365	Fluidtechnik-O-Ring 120 x 6 *Fluidtechnic O-Ring*
	441454	Mutter *Nut*

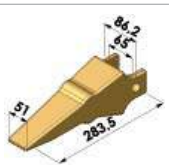
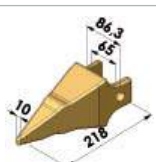
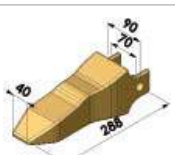
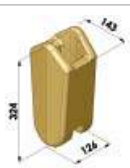
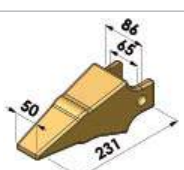
© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* BC 32	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* BC35	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* BC 40 ≤ # 309	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* BC 40 ≥ # 310	Bezeichnung *Description*
Elektrokasten klein *Electric Box Small* Hydraulikkasten links *Hydraulic Box Left*	24153	24153	24153	24153	Elektrokasten klein *Electric Box Small*
	644139	221262	644139	-	Elektrokasten groß *Electric Box Big*
	34270	860676	34270	20988	Elektrokasten groß *Electric Box Big*
	278320	278320	278320	278320	Hydraulikkasten (Deckel) rechts/links *Hydraulic Box (Cover) right/left*
Hydraulikkasten rechts *Hydraulic Box Right* Elektrokasten groß *Electric Box Big*	278321	278321	278321	278321	Hydraulikkasten (Anschlussplatte) rechts/links *Hydraulic Box (Bulkhead Plate) right/left*

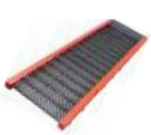


KAPITEL 25 – VERSCHLEISSTEILE GREIFER
SECTION 25 – WEAR PARTS GRABS



Darstellung *Illustration*		Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*		Bezeichnung *Description*	
Schlitzwandgreifer DHG Typ: A / B / C / D / E / *Diaphragm Wall Grab DHG Type: A / B / C / D / E*					
	98215	Halter 3861-25 RC *Holder*		219260	Stift 25 RC - PN *Pin*
	98216	Schaufelzahn 25 RC 12 *Bucket Teeth*		219261	Scheibe 25 RC - LKSR *Disc*
	239115	Spitze 25 RC 12 VIP *Tip*		601571	Stoßzahn *Pushing Teeth*
	934093	Spitze 25 RC 12 W *Tip*		694381	Hülse *Sleeve*
	239116	Spitze 25 RC 10 *Tip*		601572	Bolzen *Pin*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* MAT-Best. Nr. *MAT Item No.*	Stückzahlen (x) variabel wählbar *Quantities (x) to be chosen* Bezeichnung *Description*	BE-100-60	BE-170-60	BE-250-60	BE-275-60	BE-425-60
	259834 (9100005478)	Stecksieb 0,25 x 16 mm *Screen Insert*	x		x	x	x
	218097 (9100005230)	Stecksieb 0,40 x 16 mm *Screen Insert*	x	x	x	x	x
	218096 (9100005229)	Stecksieb 5 x 25 x 300 mm *Screen Insert*	x	x	x		x
	278565 (9100005505)	Stecksieb 0,16 x 5,65 mm *Screen Insert*	x		x		x
	259681 (9100005477)	Adapterleiste *Adapter Bar*	x		x	x	x
	259680 (9100005476)	Adapterleiste außen *Adapter Bar Outside*	x	x	x		x
	278618 (9100005506)	Drahtsiebbelag *Wire Screen Lining*	x		x	x	x

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* MAT-Best. Nr. *MAT Item No.*	Stückzahlen (x) variabel wählbar *Quantities (x) to be chosen* Bezeichnung *Description*	BE-100-60	BE-170-60	BE-250-60	BE-275-60	BE-425-60
	259679 (9100005475)	Wangenschutzleiste *Side Protection Bar*	x	x	x	x	x
	97665 (05100062A3)	Entwässerungsbelag 0,75 x 25 mm *Dewatering Screen Mat*			x	x	x
	376900 (9100006176)	Träger *Carrier*	x		x		
	376901 (9100006174)	Träger links *Carrier Left Side*			x		
	376902 (9100006175)	Träger rechts *Carrier Right Side*			x		
	209818 (05101930A3)	Rohrbogen 90° *Pipe Bend 90°*			x		
	489849 (05105428)	Reduzierstück kpl. *Reducer cpl.*					
	208806 (9100005156)	Spigot 3“ für 18“ Zyklon *Spigot 3“ for Cyclone 18“*				x	
	215783 (9100005212)	Lower Cone für 18“ Zyklon *Lower Cone for Cyclone 18“*			x	x	x
	391660 (9100008845)	Keilriemen Lw = 2060 *V-Belt Lp = 2060*			x		

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* MAT-Best. Nr. *MAT Item No.*	Stückzahlen (x) variabel wählbar *Quantities (x) to be chosen* Bezeichnung *Description*	BE-100-60	BE-170-60	BE-250-60	BE-275-60	BE-425-60
	254544 (05102279B3)	Gummiplatte Gleitblech *Rubber Sheet*			x		
	206968 (9100005147)	Vortex Finder 6 1/2“ *Vortex Finder*			x	x	
	206971 (9100005148)	Deflektorplatte 1“ f. 18” Zyklon *Deflector Plate 1“ for Cyclone 18“*			x		x
	215780 (9100005209)	Feed Box f. 18“ Zyklon *Feed Box for Cyclone 18“*			x		x
	215778 (9100007582)	Overflow Pipe für 18” Zyklon *Overflow Pipe for Cyclone 18“*				x	x
	215781 (9100005210)	Upper Cone für 18“ Zyklon *Upper Cone for Cyclone 18“*			x	x	x
	234939 (9100005323)	Inlet Feed Box Extension *Inlet Feed Box Extension*			x	x	x
	215782 (9100005211)	Middle Cone für 18“ Zyklon *Middle Cone for Cyclone 18“*			x	x	x
	208809 (9100005158)	Extended Feed Box für 18“ Zyklon *Extended Feed Box for Cyclone 18“*			x	x	x
	215779 (9100005208)	Top Plate für 18” Zyklon *Top Plate for Cyclone 18“*			x	x	x

A. Luftfilter / *Air Filter*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Beschreibung / Verwendung *Description / Application*	Größe *Size*	Ø Durchmesser *Ø Diameter*
	416307	Luftfilter außen *Air Filter Outside*	600 mm	300 mm
	416308	Luftfilter innen *Air Filter Inside*	580 mm	195 mm
	382688	Luftfilter außen *Air Filter Outside*	600 mm	300 mm
	382693	Luftfilter innen *Air Filter Inside*	575 mm	195 mm
	368668	Luftfilter Hauptfilterelement *Air Filter Primary Element*	530 mm	280 mm
	368667	Luftfilter Sicherheitselement *Air Filter Safety Element*	500 mm	155 mm
	379883	Luftfilter außen *Air Filter Outside*	630 mm	330 mm
	379884	Luftfilter innen *Air Filter Inside*	615 mm	210 mm
	378734	Luftfilterpatrone *Air Filter Cartridge*	190 mm	90 mm
	727634	Luftfilter Sicherheitselement *Air Filter Security Element*	400 x 260 x 335 mm	
	727633	Luftfilter Hauptfilterelement *Air Filter Main Filter Element*	365 x 240 x 45 mm	
	844337	Luftfilter innen *Air Filter Inside*	505 mm	175 mm
	844338	Luftfilter außen *Air Filter Outside*	310 mm	520 mm

Auf Anfrage stellen wir Ihnen kostenlos die Original-Filterliste Ihres Bauer-Gerätes zusammen!
Kontaktieren Sie uns unter **BMA-Parts-and-Service@bauer.de**

If required, we can provide a list of the original filters supplied with your particular rig.
*Please contact **BMA-Parts-and-Service@bauer.de***

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Beschreibung / Verwendung *Description / Application*	Größe *Size*
	385343	Luftfilter kpl. Klimaanlage *Air Filter Air cpl. Conditioner*	345 x 195 x 20 mm
	460833	Filter kpl. Klimaanlage *Filter cpl. Air Conditioner*	405 x 185 x 35 mm
	55921	Matte *Mat*	-
	723530	Raumluftfilter Kabine *Air Filter Cabin*	200 x 120 x 23 mm
	429578	Raumluftfilter Kabine *Air Filter Cabin*	230 x 105 x 23 mm

B. Hydraulikfilter / *Hydraulic Filter*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Beschreibung / Verwendung *Description / Application*	Größe *Size*	Ø Durchmesser *Ø Diameter*
	261634	Druckfilter *Pressure Filter*	90 mm	45 mm
	79060	Druckfilter *Pressure Filter*	155 mm	47 mm
	19239	Druckfilter *Pressure Filter*	155 mm	47 mm
	237101	Leckölfilter *Leaking Oil Filter*	310 mm	85 mm
	224429	Rücklauffilter *Reverse Flow Filter*	415 mm	115 mm

Auf Anfrage stellen wir Ihnen kostenlos die Original-Filterliste Ihres BAUER-Gerätes zusammen!
Kontaktieren Sie uns unter **BMA-Parts-and-Service@bauer.de**

If required, we can provide a list of the original filters supplied with your particular rig.
*Please contact **BMA-Parts-and-Service@bauer.de***

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Beschreibung / Verwendung *Description / Application*	Größe *Size*	Ø Durchmesser *Ø Diameter*
	360029	Rücklauffilter *Reverse Flow Filter*	195 mm	95 mm
	225609	Rücklauffilter *Reverse Flow Filter*	635 mm	100 mm
	417908	Rücklauffilter *Reverse Flow Filter*	355 mm	150 mm
	466032	Saugfilter *Suction Filter*	320 mm	160 mm
	372283	Vorsteuerfilter *Pilot Pressure Filter*	115 mm	60 mm
	54937	Vorsteuerfilter *Pilot Pressure Filter*	85 mm	45 mm
	417909	Vorsteuerfilter *Pilot Pressure Filter*	90 mm	40 mm
	398554	Leckölfilter *Leaking Oil Filter*	165 mm	90 mm
	430314	Saugfilter *Suction Filter*	200 mm	205 mm
	17204	Vorsteuerfilter *Pilot Pressure Filter*	155 mm	45 mm
	711197	Rücklauffilter *Reverse Flow Filter*	455 mm	150 mm
	723533	Vorsteuerfilter *Pilot Pressure Filter*	115 mm	55 mm
	731325	Leckölfilter *Leaking Oil Filter*	455 mm	150 mm

Auf Anfrage stellen wir Ihnen kostenlos die Original-Filterliste Ihres BAUER-Gerätes zusammen!
Kontaktieren Sie uns unter **BMA-Parts-and-Service@bauer.de**

If required, we can provide a list of the original filters supplied with your particular rig.
Please contact ***BMA-Parts-and-Service@bauer.de***

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

C. Kraftstofffilter / *Fuel Filter*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Beschreibung / Verwendung *Description / Application*	Größe *Size*	Ø Durchmesser *Ø Diameter*
	413554	Wasserabscheider 326-1643 *Liquid Separator*	240 mm	110 mm
	656721	Schauglas *Inspection Glass*	-	-
	378780	Wasserabscheider 133-5673 *Liquid Separator*	220 mm	110 mm
	736698	Schauglas *Inspection Glass*	-	-
	276697	Kraftstofffilter 1R-0749 *Fuel Filter*	270 mm	90 mm
	266489	Kraftstofffilter 1R-0751 *Fuel Filter*	180 mm	85 mm
	435303	Kraftstoffvorfilter 11 LB-20310 *Fuel Prefilter*	160 mm	110 mm
	430350	Dieselfilter 11 LB-70020 *Diesel Filter*	180 mm	95 mm
	430351	Dieselfilter 3973233–FS 19732 *Diesel Filter*	165 mm	95 mm
	464450	Dieselfilter FF 5485 *Diesel Filter*	195 mm	90 mm
	731322	Kraftstoffvorfilter 11 LB-70020 *Fuel Prefilter*	175 mm	90 mm
	723529	Dieselfilter 11 NA-72011 *Diesel Filter*	155 mm	110 mm
	417905	Wasserabscheider 11 E1-70310 *Liquid Separator*	105 mm	95 mm
	844339	Kraftstoffvorfilter 11NB-70010 *Fuel Prefilter*	250 mm	95 mm
	686725	Kraftstofffilter 31ND-01450 *Fuel Filter*	175 mm	135 mm
	880883	Kraftstofffilter FF 63009 *Fuel Filter*	182 mm	102 mm

Auf Anfrage stellen wir Ihnen kostenlos die Original-Filterliste Ihres BAUER-Gerätes zusammen!
Kontaktieren Sie uns unter **BMA-Parts-and-Service@bauer.de**

If required, we can provide a list of the original filters supplied with your particular rig.
*Please contact **BMA-Parts-and-Service@bauer.de***

D. Motorölfilter / *Engine Oil Filter*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Beschreibung / Verwendung *Description / Application*	Größe *Size*	Ø Durchmesser *Ø Diameter*
	464451	Motorölfilter 3937736 – LF 3970 *Engine Oil Filter*	180 mm	90 mm
	430352	Motorölfilter 3401544 – LF 9009 *Engine Oil Filter*	300 mm	120 mm
	237748	Motorölfilter 1R-0716 *Engine Oil Filter*	310 mm	135 mm
	406665	Motorölfilter 1R-1807 *Engine Oil Filter*	260 mm	110 mm
	402751	Motorölfilter 1R-1808 *Engine Oil Filter*	320 mm	135 mm
	791139	Motorölfilter 249-2347 *Engine Oil Filter*	225 mm	140 mm
	731324	Motorölfilter 11NA-70110 *Engine Oil Filter*	300 mm	120 mm
	844551	Motorölfilter 11NB-70110 *Engine Oil Filter*	300 mm	115 mm

E. Be- und Entlüftungsfilter / *Breather Filter Tank*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Beschreibung / Verwendung *Description / Application*	Länge *Length*	Ø Durchmesser *Ø Diameter*
	791140	Kurbelraum Entlüftungs-Filterelement *Crankcase Ventilation Filter*	325 mm	185 mm
	862146	Kurbelraum Entlüftungs-Filterelement *Crankcase Ventilation Filter*	290 mm	68 mm
	357596	Hydraulik Tank - Belüftungsfilter *Breather Filter*	60 mm	83 mm
	435281	Tankbelüftung *Breather Filter*	32 mm	70 mm

Auf Anfrage stellen wir Ihnen kostenlos die Original-Filterliste Ihres BAUER-Gerätes zusammen!
Kontaktieren Sie uns unter **BMA-Parts-and-Service@bauer.de**

If required, we can provide a list of the original filters supplied with your particular rig.
*Please contact **BMA-Parts-and-Service@bauer.de***

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Verwendung *Usage*	Zusatzausrüstung pro Stück *Additional Equipment per Unit*
	95547	Endanschlagdämpfer 60 x 60 *Limit Stop Damper*	BG 18 – BG 30	1x 97491 Sechskantmutter / *Hexagon Nut* 1x 366070 Scheibe / *Disc*
	1073780 (Alternative 95547)	Federdämpfer *Spring – Shock Absorber*	BG 18 – BG 30	1x 35704 Spannstift / *Pin* 1x 97491 Sechskantmutter / *Hexagon Nut* 1x 366070 Scheibe / *Disc*
	78483	Endanschlagdämpfer 70 x 140 *Limit Stop Damper*	BG 36 – BG 50	1x 21403 Spannstift / *Pin* 1x 79081 Sicherungsmutter / *Locking Nut*
	527985	Federdämpfer *Spring – Shock Absorber*	BG 36 – BG 50	1x 21403 Spannstift / *Pin* 1x 79081 Sicherungsmutter / *Locking Nut*
	735268	Dämpferbogen ‚Black Bananas' *Kelly Bump Pads*	Kellyausrüstung 343 / 368 *Kelly Equipment*	2x 87842 Sicherungsmutter / *Locking Nut* 2x 201988 Scheibe / *Disc*
	715979	Dämpferbogen ‚Black Bananas' *Kelly Bump Pads*	Kellyausrüstung 394 / 419 *Kelly Equipment*	2x 87842 Sicherungsmutter / *Locking Nut* 2x 201988 Scheibe / *Disc*
	735269	Dämpferbogen ‚Black Bananas' *Kelly Bump Pads*	Kellyausrüstung 470 / 457 *Kelly Equipment*	3x 87842 Sicherungsmutter / *Locking Nut* 2x 201988 Scheibe / *Disc*
	979447	Spannring *Tension Ring*	Kellyausrüstung 343 *Kelly Equipment*	-
	979482	Spannring *Tension Ring*	Kellyausrüstung 343 *Kelly Equipment*	-
	978893	Spannring *Tension Ring*	Kellyausrüstung 368 *Kelly Equipment*	-
	977572	Spannring *Tension Ring*	Kellyausrüstung 394 *Kelly Equipment*	-
	970242	Spannring *Tension Ring*	Kellyausrüstung 419 *Kelly Equipment*	-

KAPITEL 29 – GLEITLEISTEN VORSCHUBSCHLITTEN
SECTION 29 – WEAR STRIPS SLEDGE

A. Gleitleisten

A. Wear Strips

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Länge x Breite x Höhe *Length x Width x Height*	Werkstoff *Material*	Alternative *Alternative*
	442739	Gleitleiste *Wear Strip / Sledge*	320 x 50 x 20 mm	Kunststoff *Synthetic Material*	112712 Metall *Metal*
	112712	Gleitleiste *Wear Strip / Sledge*	320 x 50 x 20 mm	Metall *Metal*	442739 Kunststoff *Synthetic Material*
	482518	Gleitleiste *Wear Strip / Sledge*	430 x 50 x 20 mm	Kunststoff *Synthetic Material*	396331 Metall *Metal*
	396331	Gleitleiste *Wear Strip / Sledge*	430 x 50 x 20 mm	Metall *Metal*	482518 Kunststoff *Synthetic Material*
	482519	Gleitleiste *Wear Strip / Sledge*	460 x 60 x 25 mm	Kunststoff *Synthetic Material*	76579 Metall *Metal*
	76579	Gleitleiste *Wear Strip / Sledge*	460 x 60 x 25 mm	Metall *Metal*	482519 Kunststoff *Synthetic Material*
	482520	Gleitleiste *Wear Strip / Sledge*	660 x 60 x 25 mm	Kunststoff *Synthetic Material*	193512 Metall *Metal*
	193512	Gleitleiste *Wear Strip / Sledge*	660 x 60 x 25 mm	Metall *Metal*	482520 Kunststoff *Synthetic Material*
	647901	Gleitleiste *Wear Strip / Sledge*	662 x 70 x 25 mm	Metall *Metal*	-

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

B. Zubehör Gleitleisten

B. Additional Equipment Wear Strips

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Länge *Length*	Breite *Width*	Höhe *Height*
	85654	Klemmstück *Clamp*	50 mm	48 mm	15 mm
	367869	Klemmstück *Clamp*	50 mm	37,3 mm	10 mm
	124456	Klemmstück *Clamp*	60 mm	58 mm	19 mm
	467026	Klemmstück *Clamp*	78 mm	60 mm	49 mm
	472530	Klemmstück *Clamp*	60 mm	81,5 mm	19 mm
	647900	Klemmstück *Clamp*	70 mm	58 mm	19 mm

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Norm *Standard*
	45262	Schrauben *Screw*	M 16 x 45
	35212		M 12 x 20
	45255		M 16 x 90
	262276		M 16 x 55
	35471		M 16 x 35
	36492		M 16 x 40
	388220		M 16 x 45
	35214		M 12 x 35

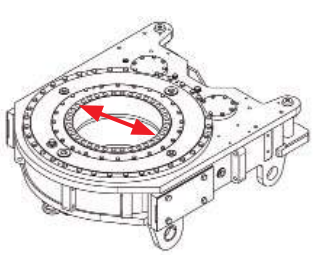
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	24575	Schnorrsicherung S 12 / *Locking Disc*
	24577	Schnorrsicherung S 16 / *Locking Disc*

Kelly-Durchmesser 305 / *Kelly diameter 305*			
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Beschreibung *Description*	Stückzahl / *Quantity* MKA 420*/305 MKA 360*/305 MKA 360*/305-SR
	406304	Mitnehmerschale *Driving Shell*	6x
	664792	Zyl. Schraube mit I-6-kant, M 12 x 60 *Screw*	18x
	541381	Buchse *Bushing*	18x
	217788	Scheibe *Disc*	18x
	235563	Sicherungsmutter *Lock Nut*	18x

Kelly-Durchmesser 343 / *Kelly diameter 343*					
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Beschreibung *Description*	Stückzahl / *Quantity*		
			KA 420*/343 XX (KDKs ohne Feder-Dämpfung / *KDKs without spring damper*)	KA 420*/343 XX (KDKs mit Feder-Dämp-fung / *KDKs with spring damper*)	KA 245/343 KA 500*/343 SR
	96602	Mitnehmerschale *Driving Shell*	3x	3x	3x
	22875	Zyl. Schraube mit I-6-kant, M 12 x 50 *Screw*	18x	15x	9x
	35214	Zyl. Schraube mit I-6-kant, M 12 x 35 *Screw*	-	3x	9x
	79096	Buchse *Bushing*	18x	18x	18x
	217788	Scheibe *Disc*	18x	15x	9x
	235563	Sicherungsmutter *Lock Nut*	18x	15x	9x

* Unterer Hohlwellendurchmesser

** Diameter lower hollow shaft*



© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Kelly-Durchmesser 368 / *Kelly diameter 368*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Beschreibung *Description*	Stückzahl / *Quantity*	
			KA 160/368 XX KA 420*/368 XX KA 500*/368 XX MKA 420*/368 XX (KDKs mit Feder-Dämpfung / *KDKs with spring damper*) KAES 420/368 XX	KAES 245/368 XX KAES 367/368 XX KAES 500*/368 XX KAES 800*/368 XX (KDKs ohne Feder-Dämpfung / *KDKs without spring damper*)
	112315	Mitnehmerschale *Driving Shell*	3x	3x
	22875	Zyl. Schraube mit I-6-kant, M 12 x 50 *Screw*	15x	18x
	35214	Zyl. Schraube mit I-6-kant, M 12 x 35 *Screw*	3x	-
	79096	Buchse *Bushing*	18x	18x
	217788	Scheibe *Disc*	-	18x
	235563	Sicherungsmutter *Lock Nut*	15x	18x

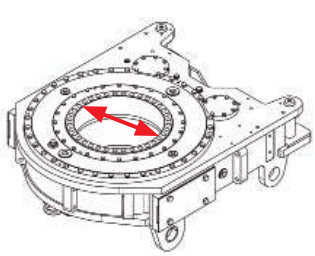
Kelly-Durchmesser 394, 419 / *Kelly diameter 394, 419*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Beschreibung *Description*	Stückzahl / *Quantity*	
			KA 245/394 XX KA 500*/394 XX MKA 500*/394 XX	KA 500*/419 XX KA 670*/419 XX KA 800*/394 XX
	18648	Mitnehmerschale *Driving Shell*	3x	3x
	219992	Zyl. Schraube mit I-6-kant, M 12 x 55 *Screw*	18x	24x
	35214	Zyl. Schraube mit I-6-kant, M 12 x 35 *Screw*	6x	-
	79096	Buchse *Bushing*	24x	24x
	217788	Scheibe *Disc*	18x	24x
	235563	Sicherungsmutter *Lock Nut*	18x	24x

Kelly-Durchmesser 470 / *Kelly diameter 470*			
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Beschreibung *Description*	Stückzahl / *Quantity* KA 670*/470 XX KA 800*/470 XX KA 960*/470 XX
	201164	Mitnehmerschale *Driving Shell*	3x
	26618	Zyl. Schraube mit I-6-kant, M 12 x 40 *Screw*	24x
	79096	Buchse *Bushing*	24x
	235563	Sicherungsmutter *Lock Nut*	24x

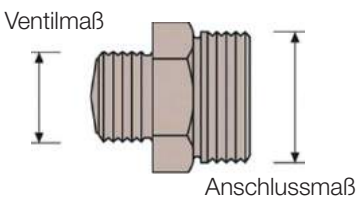
Kelly-Durchmesser 559 / *Kelly diameter 559*			
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Beschreibung *Description*	Stückzahl / *Quantity* KA 800*/559 XX KA 960*/559 XX
	392717	Mitnehmerschale *Driving Shell*	3x
	26540	Zyl. Schraube mit I-6-kant, M 12 x 45 *Screw*	24x
	79096	Buchse *Bushing*	24x
	235563	Sicherungsmutter *Lock Nut*	24x

* Unterer Hohlwellendurchmesser
** Diameter lower hollow shaft*



© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

A. Bochumer Stopfen / *Drain Plugs*



Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Ventilmaß *Valve Dimensions*	Anschlussmaß *Connection Dimensions*	Material *Material*
	360171	Bochumer Stopfen *Drain Plug*	M 18 x 1,5	M 22 x 1,5	Stahl *Steel*
	395483	Bochumer Stopfen *Drain Plug*	M 18 x 1,5	M 26 x 1,5	Stahl *Steel*
	49237	Bochumer Stopfen *Drain Plug*	M 22 x 1,5	M 26 x 1,5	Stahl *Steel*
	415161	Bochumer Stopfen *Drain Plug*	M 26 x 1,5	M 26 x 1,5	Messing roh *Raw Brass*
	415160	Bochumer Stopfen *Drain Plug*	G = R 3/4"	M 26 x 1,5	Stahl *Steel*
	489270	Bochumer Stopfen *Drain Plug*	G = R 1/2"	M 26 x 1,5	Stahl *Steel*
	261433	Bochumer Stopfen *Drain Plug*	3/4" UNF	M 26 x 1,5	Stahl *Steel*
	49236	Bochumer Stopfen *Drain Plug*	M 30 x 1,5	M 26 x 1,5	Messing roh *Raw Brass*
	275120	Bochumer Stopfen *Drain Plug*	G = R 1"	M 26 x 1,5	Messing roh *Raw Brass*
	489269	Bochumer Stopfen *Drain Plug*	1 1/8“ UNF	M 26 x 1,5	Messing roh *Raw Brass*
	669447	Bochumer Stopfen *Drain Plug*	1“ NPT	M 26 x 1,5	Messing roh *Raw Brass*

B. Anschlussstück / *Pipe Fittings*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Anschlussmaß *Connection Dimensions*	Material *Material*
	360172	Anschlussstück W 90 *Pipe Fitting*	M 22 x 1,5	Schlauch 0,25 m *Hose*
	428673	Anschlussstück *Pipe Fitting*	M 22 x 1,5	Schlauch 0,5 m *Hose*
	213392	Anschlussstück *Pipe Fitting*	M 26 x 1,5	Schlauch 1 m *Hose*
	50500	Winkelstück *Elbow Fitting*	M 26 x 1,5	m. 90°-Winkel 0,25 m *with 90° Angle*

C. Zubehör / *Accessories*

Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Material *Material*
360173	PVC-Schlauch (Meterware) 14 x 19 mm extra *PVC-Hose (Cut Goods)*
50499	Schlauchtülle *Hose Fitting*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Passende Dichtung *Fitting Sealing*
	224606	Kugelhahn SAE 1 1/4“ – Plattenmontage *Ball Valve – Plate Mounting*	57449
	224607	Kugelhahn SAE 1 1/4“ – Schlauchmontage *Ball Valve – Hose Mounting*	57449
	394186	Anschlagscheibe SW 14 – für / *for* 1 1/4“ *Guide Washer*	-
	633476	Griff gekröpft – für / *for* SW 14 – 1 1/4“ *Offset Handles*	-
	224608	Kugelhahn 1 1/2“ – Plattenmontage *Ball Valve – Plate Mounting*	72736
	224609	Kugelhahn 1 1/2“ – Schlauchmontage *Ball Valve – Hose Mounting*	72736
	394187	Anschlagscheibe SW 17 – für / *for* 1 1/2“ *Guide Washer*	-
	603149	Griff gekröpft – für / *for* SW 17 – 1 1/2“ *Offset Handles*	-
	260632	Blockkugelhahn für Druckausgleich *Stop-Cock for Pressure Balance*	-

A. Rohrleitungskupplungen

A. Pipe Couplings

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Baugröße *Construction Size*	Nenn-weite *Size*	Anschluss-gewinde *Connection Thread*	Dicht-satz *Seal Kit*	Passender Verschluss *Fitting Plug*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	21921	Kupplungs-muffe *Coupling Female*	2 Ø RD *Ø RD* 32 x 3	6	M 18 x 1,5 / 10 S	-		23013 Verschluss-mutter *Lock Nut*
	27011			8	M 20 x 1,5 / 12 S			
	21062			10	M 18 x 1,5 / 12 L			
	26934	Kupplungs-stecker *Coupling Male*	2 Ø AD *Ø OD* 50 mm	6	M 18 x 1,5 / 10 S	-		21055 Verschluss-schraube *Screw Plug*
	32128			8	M 20 x 1,5 / 12 S			
	21054			10	M 18 x 1,5 / 12 L			
	916819	Kupplg.stecker für Schott-plattenmontage *Coupling Male for Bulkhead*	2 Ø AD *Ø OD* 50 mm	10	M 18 x 1,5 / 12 L	-		21055 Verschluss-schraube *Screw Plug*
	30599	Kupplungs-muffe *Coupling Female*	3 Ø RD *Ø RD* 36 x 3	12	M 24 x 1,5 / 16 S	-		21059 Verschluss-mutter *Lock Nut*
	73674			12	M 22 x 1,5 / 15 L			
	36094	Kupplungs-stecker *Coupling Male*	3 Ø AD *Ø OD* 55 mm	12	M 24 x 1,5 / 16 S	-		24404 Verschluss-schraube *Screw Plug*
	73673			12	M 22 x 1,5 / 15 L			

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Baugröße *Construction Size*	Nenn-weite *Size*	Anschluss-gewinde *Connection Thread*	Dicht-satz *Seal Kit*	Passender Verschluss *Fitting Plug*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	675482	Kupplungs-muffe *Coupling Female*	6 Ø RD *Ø RD* 54 x 4	16	M 30 x 2 / 20 S	-		20945 Verschluss-mutter *Lock Nut*
	675481			20	M 36 x 2 / 25 S			
	663819			25	M 42 x 2 / 30S			
	36090			16	M 26 x 1,5 / 18 L			
	19070			20	M 30 x 2 / 22 L			
	261193			25	M 36 x 2 / 28 L			
	675484	Kupplungs-stecker *Coupling Male*	6 Ø AD *Ø OD* 64 mm	16	M 30 x 2 / 20 S	-		20948 Verschluss-schraube *Screw Plug*
	675483			20	M 36 x 2 / 25 S			
	663820			25	M 42 x 2 / 30 S			
	36091			16	M 26 x 1,5 / 18 L			
	246034			20	M 30 x 2 / 22 L			
	277661			25	M 36 x 2 / 28 L			
	784321	KS für Schott-plattenmontage *... for Bulkhead*	6 Ø AD *Ø OD* 64 mm	25	M 18 x 1,5 / 12 L	-		20948 Verschluss-schraube *Screw Plug*
	228758	Kupplungs-muffe *Coupling Female*	8 Ø RD *Ø RD* 79 x 4	32	M 52 x 2 / 38 S	-		21056 Verschluss-mutter *Lock Nut*
	228759	Kupplungs-stecker (KS) *Coupling Male*	8 Ø AD *Ø OD* 90 mm	32	M 52 x 2 / 38 S	-		20955 Verschluss-schraube *Screw Plug*
	784319	KS für Schott-plattenmontage *... for Bulkhead*		32	Länge/ *Length* 53 mm			
	393057	Montagewerkzeug für Baugröße 8 Kupplungsstecker *Assembly Tool for Construction Size 8 Male Coupling*						

B. Schnellverschluss-Schraubkupplungen

B. Quick Release Couplings

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Baugröße *Construction Size*	Nenn-weite *Size*	Anschluss-gewinde *Connection Thread*	Dicht-satz *Seal Kit*	Passender Verschluss *Fitting Plug*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	63747	Kupplungs-stecker *Coupling Male*	2 Ø AD *Ø OD* 34 mm	8	M 20 x 1,5 12 S	-		26867 Verschluss-schraube *Screw Plug*
	237384	Kupplungs-muffe *Coupling Female*	2 Ø RD *Ø RD* 28 x 2	8	M 20 x 1,5 12 S	-		26865 Verschluss-mutter *Lock Nut*
	378686	Kupplg.muffe f. Schottplatten Montage *Coupling Female for Bulkhead*		8	M 16 x 1,5 10 L	-		
	26866			8	M 20 x 1,5 12 S	-		
	242841	Kupplungs-stecker *Coupling Male*	3 Ø AD *Ø OD* 42 mm	10	M 18 x 1,5 12 L	-		26868 Verschluss-schraube *Screw Plug*
	26873			12	M 22 x 1,5 15 L	-		
	63754			12	M 22 x 1,5 16 S	-		
	394927	Kupplg.stecker f. Schottplatten Montage *Coupling Male for Bulkhead*		12	M 22 x 1,5 15 L	-		
	718655			12	M 24 x 1,5 16 S	-		
	243013	Kupplungs-muffe *Coupling Female*	3 Ø RD *Ø RD* 36 x 2	10	M 18 x 1,5 12 L	-		26871 Verschluss-mutter *Lock Nut*
	243014			12	M 22 x 1,5 15 L	-		
	27537			12	M 24 x 1,5 16 S	-		
	26872	Kupplg.muffe f. Schottplatten Montage *Coupling Female for Bulkhead*		12	M 22 x 1,5 15 L	-		
	364875			12	M 24 x 1,5 16 S	-		

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Baugröße *Construction Size*	Nenn-weite *Size*	Anschluss-gewinde *Connection Thread*	Dicht-satz *Seal Kit*	Passender Verschluss *Fitting Plug*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	678321	Kupplungs-stecker *Coupling Male*	4 Ø AD *Ø OD* 48 mm	12	M 22 x 1,5 15 L	-		441837 Verschluss-schraube *Screw Plug*
	661036			16	M 26 x 1,5 18 L	-		
	441834	Kupplg.stecker f. Schottplatten Montage *Coupling Male for Bulkhead*		12	M 22 x 1,5 15 L	-		
	661034			16	M 26 x 1,5 18 L	-		
	739509	Kupplungs-muffe *Coupling Female*	4 Ø RD *Ø RD* 42 x 2	10	M 18 x 1,5 12 L	-		441836 Verschluss-mutter *Lock Nut*
	441780	Kupplg.muffe f. Schottplatten Montage *Coupling Female for Bulkhead*		12	M 22 x 1,5 15 L	-		
	27536	Kupplungs-stecker *Coupling Male*	6 Ø AD *Ø OD* 55 mm	16	M 30 x 2 20 S	-		26864 Verschluss-schraube *Screw Plug*
	26874			20	M 36 x 2 25 S	-		
	262891	Kupplungs-muffe *Coupling Female*	6 Ø RD *Ø RD* 48 x 3	16	M 30 x 2 20 S	-		26863 Verschluss-mutter *Lock Nut*
	63748			20	M 36 x 2 25 S	-		
	27539	Kupplungs-stecker *Coupling Male*	8 Ø AD *Ø OD* 80 mm	25	M 42 x 2 30 S	872315		63744 Verschluss-schraube *Screw Plug*
	44160			32	M 52 x 2 38 S			
	390533	Kupplg.stecker f. Schottplatten Montage *Coupling Male for Bulkhead*		32	M 45 x 2 35 L			
	389850			32	M 52 x 2 38 S			

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Baugröße *Construction Size*	Nenn-weite *Size*	Anschluss-gewinde *Connection Thread*	Dicht-satz *Seal Kit*	Passender Verschluss *Fitting Plug*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	248291	Kupplungs-muffe *Coupling Female*	8 Ø RD *Ø RD* 70 x 3	25	M 42 x 2 30 S	847917		44156 Verschluss-mutter *Lock Nut*
	228516			32	M 52 x 2 38 S			
	27538	Kupplungs-muffe für Schottplatten Montage *Female-Coupling for Bulkhead*		25	M 42 x 2 30 S			
	44154			32	M 52 x 2 38 S			
	390534			32	M 45 x 2 35 L			
	515630			40	M 52 x 2 42 L			
	87707	Kupplungs-muffe *Coupling Female*	3 Ø RD *Ø RD* 36 x 2	12	M 24 x 1,5 16 S	-		360992 Verschluss-mutter *Lock Nut*
	360990			12	M 22 x 1,5 15 L			
	389645	Kupplungs-muffe für Schottplatten Montage *Female-Coupling for Bulkhead*	3 Ø RD *Ø RD* 36 x 2	12	M 22 x 1,5 15 L Länge *Length* 27 mm	-		360992 Verschluss-mutter *Lock Nut*
	87710	Kupplungs-stecker *Coupling Male*	3 Ø AD *Ø OD* 42 mm	12	M 24 x 1,5 16 S	-		360993 Verschluss-schraube *Screw Plug*
	360991			12	M 22 x 1,5 15 L			

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Baugröße *Construction Size*	Nenn-weite *Size*	Anschluss-gewinde *Connection Thread*	Dicht-satz *Seal Kit*	Passender Verschluss *Fitting Plug*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	480220	Kupplungs-muffe für Schottplatten Montage *Female Coupling for Bulkhead*	4 Ø RD *Ø RD* 42 x 2	12	M 22 x 1,5 15 L Länge/ *Length* 27 mm	-		97001 Verschluss-mutter *Lock Nut*
	480221	Kupplungs-stecker *Coupling Male*	4 Ø AD *Ø OD* 48 mm	12	M 22 x 1,5 15 L	-		97002 Verschluss-schraube *Screw Plug*
	201929	Kupplungs-muffe *Coupling Female*	6 Ø RD *Ø RD* 48 x 3	16	M 30 x 2 20 S	-		49838 Verschluss-mutter *Lock Nut*
	24074			20	M 36 x 2 25 S			
	269116			25	M 42 x 2 30 S			
	26935			20	M 30 x 2 22 L			
	412749	Kupplungs-muffe für Schottplatten Montage *Female Coupling for Bulkhead*	6 Ø RD *Ø RD* 48 x 3	25	M 42 x 2 30 S Länge/ *Length* 40 mm	-		49838 Verschluss-mutter *Lock Nut*
	249323			20	M 30 x 2 22 L Länge/ *Length* 34 mm			
	666996			25	M 36 x 2 28 L Länge/ *Length* 34 mm			
	209485	Kupplungs-stecker *Coupling Male*	6 Ø AD *Ø OD* 55 mm	16	M 30 x 2 20 S	-		269156 Verschluss-schraube *Screw Plug*
	24134			20	M 36 x 2 25 S			
	234622			25	M 42 x 2 30 S			
	27010			20	M 30 x 2 22 L			
	666957			25	M 36 x 2 28 L			

C. Schnellverschluss-Steckkupplungen

C. Quick Release Plug-in Couplings

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Baugröße *Construction Size*	Nenn-weite *Size*	Anschluss-gewinde *Connection Thread*	Dicht-satz *Seal Kit*	Passender Verschluss *Fitting Plug*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	23014	Steckkupplungsmuffe Schottplatteneinbau *Plug-In Coupling Female for Bulkhead*	2 Ø AD *Ø OD* 30,5 mm	6	M 18 x 1,5 10 S 27 mm	-		20946 Staubstecker *Dust Plug*
	38104	Steckkupplungsmuffe *Plug-In Coupling Female*	2 Ø AD *Ø OD* 30,5 mm	8	M 20 x 1,5 12 S	-		20946 Staubstecker *Dust Plug*
	64304	Steckkupplungsstecker *Plug-In Coupling Male*	2 SW 22	8	M 16 x 1,5 10 L	-		20947 Staubstecker *Dust Plug*
	23015	Steckkupplungsmuffe *Plug-In Coupling Female*	3 Ø AD *Ø OD* 38,5 mm	10	M 18 x 1,5 12 L	-		24541 Staubstecker *Dust Plug*
	36083	Steckkupplungsmuffe Schottplatteneinbau *Plug-In Coupling Female for Bulkhead*	3 Ø AD *Ø OD* 38,5 mm	10	M 18 x 1,5 12 L	-		24541 Staubstecker *Dust Plug*
	36089	Steckkupplungsstecker *Plug-In Coupling Male*	3 SW 30	10	M 18 x 1,5 12 L	-		23604 Staubstecker *Dust Plug*
	24403	Steckkupplungsstecker Schottplatteneinbau *Plug-In Coupling Male for Bulkhead*	3 SW 30	10	M 18 x 1,5 12 L 26 mm	-		23604 Staubstecker *Dust Plug*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

D. Universalflansch

D. Universal Flange

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Anschlussgewinde *Connection Thread*
	94619	SAE Universalflansch 6000 PSI 1“ *Universal Flange*	M 36 x 2 / 25 S
	94618	SAE Universalflansch 6000 PSI 1 1/4“ *Universal Flange*	M 42 x 2 / 30 S
	87381	SAE Universalflansch 6000 PSI 1 1/4“ *Universal Flange*	M 52 x 2 / 38 S
	45633	Zyl. Schraube mit Innensechskant *Cylinder Screw with Hexagon*	M 14 x 90
	23452	Zyl. Schraube mit Innensechskant *Cylinder Screw with Hexagon*	M 14 x 130

BAUER HYDRAULIKSCHLÄUCHE
BAUER HYDRAULIC HOSES

EXPERTEN FÜR HYDRAULIKSCHLÄUCHE

SPECIALISTS IN HYDRAULIC HOSES

VERSANDFERTIG INNERHALB VON 24 STUNDEN!

READY FOR SHIPMENT WITHIN 24 HOURS!

Wir verfügen über ein breites Angebot an Hydraulikschläuchen:

- Saugschläuche von NW 25 bis NW 100
- 2-lagen Niederdruckschläuche von NW 6 bis NW 75
- 4-lagen Hochdruckschläuche bis NW 25
- R15 Hochdruckschläuche 420 bar von NW 32 bis NW 50 / Länge bis 120 m
- Temperaturbereiche von -55°C bis 150°C

We offer a wide range of Hydraulic Hoses:

- *Suction Hoses NS 25 until NS 100*
- *Double Layer Low Pressure Hoses NS 6 until NS 75*
- *Four Layer High Pressure Hoses until NS 25*
- *R15 High-Pressure Hoses 420 bar NS 32 until NW 50 / Length until 120 m*
- *Temperature Range - 55°C until 150°C*

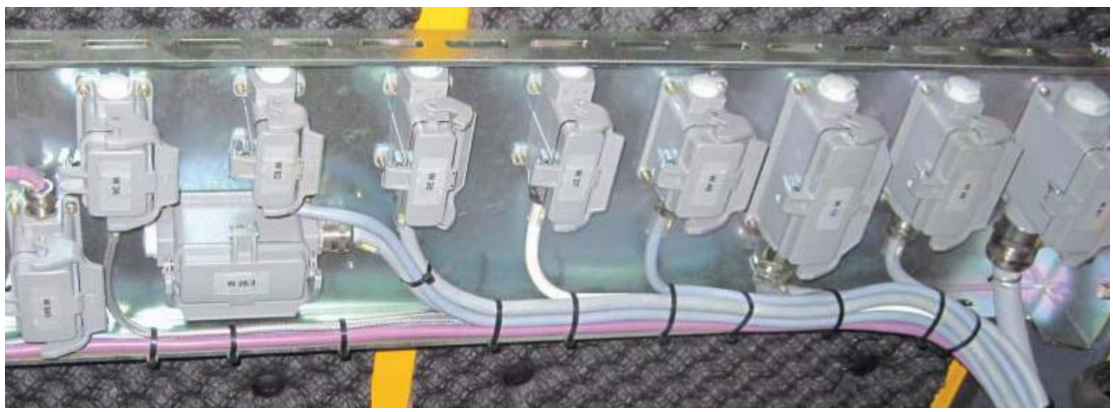
Sonderschläuche auf Anfrage / Special Hoses on request

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	626446	CAN - Joystick links *CAN - Joystick Left*
	795903	CAN-Open Doppel-T-Joystick rechts *CAN-Open Double-T-Joystick Right*
	365902	Fußpedal links *Foot Pedal Left*
	861759	Fußpedalgeber links *Foot Pedal Left*
	387783	Zündstartschalter *Ignition Starter Switch*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	626447	CAN - Joystick rechts *CAN - Joystick Right*
	508887	CAN Doppel-T-Joystick rechts *CAN Double-T-Joystick Right*
	366969	Fußpedal rechts *Foot Pedal Right*
	861760	Fußpedalgeber rechts *Foot Pedal Right*
	380577	Armlehnschalter *Armrest Switch*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	249948	Joystickgriff mit Mikro-Schaltern und Gummitastern (für Sennebogen BS60/70/80/100) *Joystick Handle, c/w Micro Switches and Rubber Buttons (for Sennebogen BS60/70/80/100)*
	393333	Gummitaster-Set für Joystickgriff (Bauer-ID 249948) *Rubber Button Set for Joystick Handle (Bauer-ID 249948)*
	9687	Joystickgriff mit Tastknöpfen (für O & K) *Joystick Handle, c/w Buttons (for O & K)*
	60451	Mikro-Schalter (2 St. pro Joystickgriff Bauer-ID 9687 benötigt) *Micro Switch (2 pc. per Joystick Handle Bauer-ID 9687 Required)*
	285366	Fußpedal für Freifall *Foot Pedal for Freefall*
	260871	Hydraulisches Fußpedal für Fahrwerk BS-Oberwagen BS40/50/55/60/60R/70/80/80R/90/100/ 110/120/140/ 180/640/655/670/6100 *Hydraulic Foot Pedal for Crawler BS-Base*
	385316	Hydraulisches Fußpedal für Fahrwerk BT-Oberwagen *Hydraulic Foot Pedal for Crawler BT-Base*
	65944	Fußpedalschalter Freilauf *Foot Pedal Switch for Free-Wheel*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de



Harting Stecker, 6-polig B (schwer) / *Harting Plug, 6-pole B (heavy)*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	39179	Steckdoseneinsatz 6-pol. S. *Socket Insert*
	39181	Steckereinsatz 6-pol. S. *Plug Insert*
	372860	Tüllengehäuse seitlich 6-pol. S. - metrisch M 20 *Sleeve Housing, Laterally*
	372862	Tüllengehäuse gerade 6-pol. S. - metrisch M 20 *Sleeve Housing, Straight*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	372876	Sockelgehäuse mit Deckel 6-pol. S. - metrisch M 20 *Socket Housing with Cover*
	Kabelverschraubung	
	365551	M 20 4 - 8 mm *Cable Gland*
	365890	M 20 6 - 13 mm *Cable Gland*
	Verschluss für Sockelgehäuse	
	371384	Verschlussnippel M 20 *Seal Nipple*
oder / or		
	371396	Reduzierring M 20 - M 12 *Reduction Ring*
+		
	407417	Entwässerung M 12 *Drainage*

Harting Stecker, 10-polig B (schwer) / *Harting Plug, 10-pole B (heavy)*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	60377	Steckdoseneinsatz 10-pol. S. *Socket Insert*
	60376	Steckereinsatz 10-pol. S. *Plug Insert*
	372864	Tüllengehäuse seitlich 10-pol. S. - metrisch M 20 *Sleeve Housing, Laterally*
	372870	Tüllengehäuse gerade 10-pol. S. - metrisch M 20 *Sleeve Housing, Straight*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	372878	Sockelgehäuse mit Deckel 10-pol. S. - metrisch M 20 *Socket Housing with Cover*
		Kabelverschraubung
	365551	M 20 4 - 8 mm *Cable Gland*
	365890	M 20 6 - 13 mm *Cable Gland*
		Verschluss für Sockelgehäuse
oder / or +	371384	Verschlussnippel M 20 *Seal Nipple*
	371396	Reduzierring M 20 - M 12 *Reduction Ring*
	407417	Entwässerung M 12 *Drainage*

Harting Stecker, 16-polig B (schwer) / *Harting Plug, 16-pole B (heavy)*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	44186	Steckdoseneinsatz 16-pol. S. *Socket Insert*
	60066	Steckereinsatz 16-pol. S. *Plug Insert*
	372866	Tüllengehäuse seitlich 16-pol. S. - metrisch M 25 *Sleeve Housing, Laterally*
	372872	Tüllengehäuse gerade 16-pol. S. - metrisch M 25 *Sleeve Housing, Straight*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	372879	Sockelgehäuse mit Deckel 16-pol. S. - metrisch M 25 *Socket Housing with Cover*
		Kabelverschraubung
	365562	M 25 7 - 12 mm *Cable Gland*
	365891	M 25 9 - 17 mm *Cable Gland*
		Verschluss für Sockelgehäuse
oder / or	371385	Verschlussnippel M 25 *Seal Nipple*
	407418	Entwässerung M 25 *Drainage*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Harting Stecker, 24-polig B (schwer) / *Harting Plug, 24-pole B (heavy)*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	49109	Steckdoseneinsatz 24-pol. S. *Socket Insert*
	49108	Steckereinsatz 24-pol. S. *Plug Insert*
	372868	Tüllengehäuse seitlich 24-pol. S. - metrisch M 25 *Sleeve Housing, Laterally*
	372874	Tüllengehäuse gerade 24-pol. S. - metrisch M 25 *Sleeve Housing, Straight*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	372881	Sockelgehäuse mit Deckel 24-pol. S. - metrisch M 25 *Socket Housing with Cover*
	Kabelverschraubung	
	365562	M 25 7 - 12 mm *Cable Gland*
	365891	M 25 9 - 17 mm *Cable Gland*
	Verschluss für Sockelgehäuse	
	371385	Verschlussnippel M 25 *Seal Nipple*
oder / or 	407418	Entwässerung M 25 *Drainage*

Harting Stecker, 15-polig DD (Crimp) / *Harting Plug, 15-pole DD (Crimp)*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
 	205973 370476 68687 68688	Steckereinsatz 15-pol. Cr. Crimpkontakt Buchse 0,5 mm² 0,75 - 1 mm² 1,5 mm² *Crimp Contact Socket*
 	205974 370475 68685 68686	Steckereinsatz 15-pol. Cr. Crimpkontakt Stift 0,5 mm² 0,75 - 1 mm² 1,5 mm² *Crimp Contact Pin*
	372852	Tüllengehäuse seitlich 10-pol. L. + 15-pol. Cr. - metrisch M 20 *Sleeve Housing, Laterally*
	372854	Tüllengehäuse gerade 15-pol. Cr. - metrisch M 20 *Sleeve Housing, Straight*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	375965	Sockelgehäuse mit Deckel 15-pol. Cr. - metrisch M 20 *Socket Housing with Cover*
	Kabelverschraubung	
	365551	M 20 4 - 8 mm *Cable Gland*
	365890	M 20 6 - 13 mm *Cable Gland*
	Verschluss für Sockelgehäuse	
	371384	Verschlussnippel M 20 *Seal Nipple*
oder / or 	371396	Reduzierring M 20 - M 12 *Reduction Ring*
+ 	407417	Entwässerung M 12 *Drainage*

Harting Stecker, 25-polig DD (Crimp) / *Harting Plug, 25-pole DD (Crimp)*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	207553 68687 68688	Steckereinsatz 25-pol. Cr. Crimpkontakt Buchse 0,75 - 1 mm² 1,5 mm² *Crimp Contact Socket*
	207554 68685 68686	Steckereinsatz 25-pol. Cr. Crimpkontakt Stift 0,75 - 1 mm² 1,5 mm² *Crimp Contact Pin*
	372856	Tüllengehäuse seitlich 16-pol. L. + 25-pol. Cr. - metrisch M 20 *Sleeve Housing, Laterally*
	372858	Tüllengehäuse gerade 15-pol. Cr. - metrisch M 20 *Sleeve Housing, Straight*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	375971	Sockelgehäuse mit Deckel 16-pol. L. + 25-pol. Cr. - metrisch M 20 *Socket Housing with Cover*
	Kabelverschraubung	
	365551 365890	M 20 4 - 8 mm *Cable Gland* M 20 6 - 13 mm *Cable Gland*
	Verschluss für Sockelgehäuse	
 oder / or + 	371384 371396 407417	Verschlussnippel M 20 *Seal Nipple* Reduzierring M 20 - M 12 *Reduction Ring* Entwässerung M 12 *Drainage*

Harting Stecker, 72-polig DD (Crimp) / *Harting Plug, 72-pole DD (Crimp)*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	68684 68687 68688	Steckdoseneinsatz 72-pol. Cr. Crimpkontakt Buchse 0,75 - 1 mm² Crimpkontakt Stift 1,5 mm² *Crimp Contact Socket*
	68683 68685 68686	Steckereinsatz 72-pol. Cr. Crimpkontakt Stift 0,75 - 1 mm² 1,5 mm² *Crimp Contact Pin*
	372867	Tüllengehäuse seitlich 72-pol. Cr. - metrisch M 32 *Sleeve Housing, Laterally*
	372873	Tüllengehäuse gerade 72-pol. Cr. - metrisch M 32 *Sleeve Housing, Straight*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	372880	Sockelgehäuse mit Deckel 72-pol. Cr. - metrisch M 32 *Socket Housing with Cover*
	Kabelverschraubung	
	371392 365913	Erweiterung M 32 - M 40 *Flaring* M 40 16 - 28 mm *Cable Gland*
	Verschluss für Sockelgehäuse	
 oder / or + 	371386 371401 407418	Verschlussnippel M 32 *Seal Nipple* Reduzierring M 32 - M 25 *Reduction Ring* Entwässerung M 25 *Drainage*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Harting Stecker, 10-polig A (leicht) / *Harting Plug, 10-pole A (light)*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	39703	Steckdoseneinsatz 10-pol. L. *Socket Insert*
	39695	Steckereinsatz 10-pol. L. *Plug Insert*
	372852	Tüllengehäuse seitlich 10-pol. L. + 15-pol. Cr. - metrisch M 20 *Sleeve Housing, Laterally*
	372854	Tüllengehäuse gerade 10-pol. L. + 15-pol. Cr. - metrisch M 20 *Sleeve Housing, Straight*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	375965	Sockelgehäuse mit Deckel 10-pol. L. + 15-pol. Cr. - metrisch M 20 *Socket Housing with Cover*
	Kabelverschraubung	
	365551	M 20 4 - 8 mm *Cable Gland*
	365890	M 20 6 - 13 mm *Cable Gland*
	Verschluss für Sockelgehäuse	
	371384	Verschlussnippel M 20 *Seal Nipple*
oder / or 	371396	Reduzierring M 20 - M 12 *Reduction Ring*
+ 	407417	Entwässerung M 12 *Drainage*

Harting Stecker, 16-polig A (leicht) / *Harting Plug, 16-pole A (light)*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	39814	Steckdoseneinsatz 16-pol. L. *Socket Insert*
	39815	Steckereinsatz 16-pol. L. *Plug Insert*
	372856	Tüllengehäuse seitlich 16-pol. L. + 25-pol. Cr. - metrisch M 20 *Sleeve Housing, Laterally*
	372858	Tüllengehäuse gerade 16-pol. L. + 25-pol. Cr. - metrisch M 20 *Sleeve Housing, Straight*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	375971	Sockelgehäuse mit Deckel 16-pol. L. + 25-pol. Cr. - metrisch M 20 *Socket Housing with Cover*
	Kabelverschraubung	
	365551	M 20 4 - 8 mm *Cable Gland*
	365890	M 20 6 - 13 mm *Cable Gland*
	Verschluss für Sockelgehäuse	
	371384	Verschlussnippel M 20 *Seal Nipple*
oder / or 	371396	Reduzierring M 20 - M 12 *Reduction Ring*
+ 	407417	Entwässerung M 12 *Drainage*

Harting Zubehör / *Harting Accessories*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	60033	Aderendhülse 0,75 mm² *Conductor Sleeve*
	60034	Aderendhülse 1,5 mm² *Conductor Sleeve*
	68685	Crimp-Stift 1 mm² *Crimp Pin*
	68686	Crimp-Stift 1,5 mm² *Crimp Pin*
	68687	Crimp-Buchse 1 mm² *Crimp Contact*
	68688	Crimp-Buchse 1,5 mm² *Crimp Contact*
	246649	Ausdrückwerkzeug, Harting Crimpkontakt *Extraction Tool, Harting Crimp Contact*
	90007	Schraubendreher Gr. 1 *Screw Driver Size 1*
	733283	Crimpzange *Crimping Tool*
	733285	Crimpeinsatz, Aderendhülse *Crimp Insert, Conductor Sleeve*
	733287	Crimpeinsatz, Harting Crimpkontakt *Crimp Insert, Harting Crimp Contact*

Im Kapitel **BAUER Service Koffer** finden Sie unsere Steckverbindersortimente und weiteres Zubehör.

*In section **BAUER Service Cases** you'll find our pin and socket connection assortments and additional accessories.*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

WEB-BGM
BAUER EQUIPMENT MANAGEMENT SYSTEM

Web-BGM – eine Serveranwendung für die Verwaltung Ihrer Geräteflotte

Online-Bildschirm sowie

Abfrage von Betriebszeiten, Standort,

Motor- und Gerätedaten, Störungsmeldungen, Wartungs- und Serviceinformationen,

Produktionsdaten und Kraftstoffverbrauch

BMA-Parts-and-Service@bauer.de

Web-BGM – a Server Application for the Administration of your Rig Fleet

Online-Screen as well as

retrieval of operation time, location,

engine- and machinery data, fault reports,

maintenance and service information,

production data and fuel consumption

BMA-Parts-and-Service@bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	384897 Knebelgriff 2 Stellungen, rastend *T-Handle 2 Positions, Adjustable*
	384899 Knebelgriff 3 Stellungen, rastend *T-Handle 3 Positions, Adjustable*
	385836 Schlüsselschalter 3 Stellungen, rastend *Key Switch 3 Positions, Adjustable*
	612867 Codierteilsatz *Subset Coded*
	371762 Drucktaste flach, tastend *Push Button Flat, Tentative*
	387402 Pilzdrucktaste tastend *Mushroom Push Button Tentative*
	384666 Leuchtdrucktaste tastend *Illuminated Push Button Tentative*
	384310 Leuchtdrucktaste tastend *Illuminated Push Button Tentative*
	392583 Leuchtmeldervorsatz *Indicating Lamp Bezel*
	384669 Leuchtmeldervorsatz *Indicating Lamp Bezel*
	384311 LED-Element Front, weiß, 12 - 30 V *LED-Element Front, White*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	389625 Knebelgriff 2 Stellungen, tastend *T-Handle 2 Positions, Adjustable*
	385833 Schlüsselschalter 2 Stellungen, rastend *Key Switch 2 Positions, Adjustable*
	428121 Schlüsselschalter 3 Stellungen, tastend *Key Switch 3 Positions, Tentative*
	385835 Ersatzschlüssel *Spare Key*
	371763 Drucktaste flach, tastend *Push Button Flat, Tentative*
	387401 Pilzdrucktaste tastend *Mushroom Push Button Tentative*
	387415 Leuchtdrucktaste tastend *Illuminated Push Button Tentative*
	396949 Leuchtdrucktaste tastend *Illuminated Push Button Tentative*
	384668 Leuchtmeldervorsatz *Indicating Lamp Bezel*
	384670 Leuchtmeldervorsatz *Indicating Lamp Bezel*
	384312 LED-Element Front, rot, 12 - 30 V *LED-Element Front, Red*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	384323 LED-Element Front, grün, 12 - 30 V *LED-Element Front, Green*
	371769 Kontaktelement Front, Schließer *Contact Element Front, Closing Contact*
	384306 Kontaktelement Boden, Schließer *Contact Element Bottom, Closing Contact*
	381944 LED-Element Boden, weiß, 12 - 30 V *LED-Element Bottom, White*
	384345 LED-Element Boden, grün, 12 - 30 V *LED-Element Bottom, Green*
	371751 NOT-AUS *Emergency-Off*
	789087 NOT-AUS mit Gehäuse kpl. *Emergency-Off with Casing cpl.*
	407458 Summer *Buzzer*
	425782 Plombierhaube *Sealing Cap*
	371770 LED-Element Front, weiß, 85 - 264 V *LED-Element Front, White*

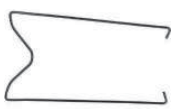
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	371767 Befestigungsadapter 3-fach *Fixed Adapter 3-fold*
	371768 Kontaktelement Front, Öffner *Contact Element Front, Opening Contact*
	384307 Kontaktelement Boden, Öffner *Contact Element Bottom, Opening Contact*
	384342 LED-Element Boden, rot, 12 - 30 V *LED-Element Bottom, Red*
	386236 Blindverschluss *Blind Plug*
	482390 NOT-AUS beleuchtet *Emergency-Off Illuminated*
	407459 Akustikmelder *Sounder Alert*
	59594 Tastenzusatzschild *Additional Key Label*
	384325 LED-Element Front, rot, 85 - 264 V *LED-Element Front, Red*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	384326 LED-Element Front, grün, 85 - 264 V *LED-Element Front, Green*
	384351 LED-Element Boden, rot, 85 - 264 V *LED-Element Bottom, Red*
	387417 Gehäuse 1-fach *Casing 1-fold*
	262520 Gehäuse *Casing*
	262522 Hilfsschalter 1x NO, 1x NC, tastend *Auxiliary Contact Tentative*
	356620 Schild für Schalter *Sign for Switch*
	65411 Schutzkappe weiß *Protection Cap White*
	65412 Schutzkappe schwarz *Protection Cap Black*
	607776 Meldeleuchte rot *Signal Lamp Red*
	25588 Glühlampe *Light Bulb*

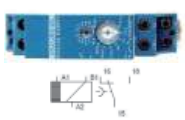
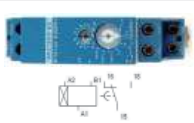
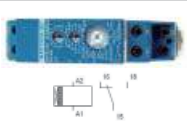
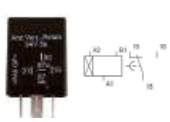
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	384350 LED-Element Boden, weiß, 85 - 264 V *LED-Element Bottom, White*
	384352 LED-Element Boden, grün, 85 - 264 V *LED-Element Bottom, Green*
	381945 Tasterkappe transparent *Push Button Cap Hyaline, Transparent*
	262523 Pilztaste *Emergency-Off Button*
	356618 Wahlschalter 3-Raststellungen *Selector Switch 3-indexed Positions*
	356619 Hilfsschalter 2x NO, tastend *Auxiliary Contact Tentative*
	262515 Schild für Schalter *Sign for Switch*
	262516 Schild für Schalter *Sign for Switch*
	262521 Hilfsschalter *Auxiliary Contact*
	262527 Lampenfassung *Lamp Socket*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

A. Schaltschrankrelais / *Switch Cabinet Relay*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	260421	Schaltrelais anfügbar 1x UM *Switch Relay, Attachable 1x UM*
	38582	Schaltrelais 3x UM *Switch Relay 3x UM*
	49576	Sockel für Schaltrelais *Socket for Switch Relay*
	60665	Haltefeder für Schaltrelais *Locking Spring for Switch Relay*

B. Zeitrelais / *Time Lag Relay*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	66720	Zeitrelais rückfallverzögert *Time Lag Relay Off-Delay Function*
	66721	Zeitrelais anzugverzögert *Time Lag Relay Switch-on Delay*
	225220	Zeitrelais Multifunktion *Time Lag Relay Multifunctional*
	514066	Zeitrelais anzugverzögert 5 Sek. *Time Lag Relay, Switch-on Delay 5 Sec.*

C. Kfz-Relais / *Automotive Relay*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	1030154	Kfz–Wechselrelais 24 V, 30 A *Automotive Changeover Relay*
	370502	Kfz-Doppel-Schließerrelais 24 V, 2x 30 A *Automotive Double Make Contact Relay*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	835227	Leitungsschutzschalter C25A *Circuit Breaker*
	835228	Leitungsschutzschalter C40A *Circuit Breaker*
	835229	Leitungsschutzschalter C50A *Circuit Breaker*
	835230	Leitungsschutzschalter C63A *Circuit Breaker*
	60233	Sicherungsautomat 1 A *Circuit Breaker*
	60099	Sicherungsautomat 2 A *Circuit Breaker*
	60098	Sicherungsautomat 5 A *Circuit Breaker*
	60096	Sicherungsautomat 8 A *Circuit Breaker*
	60097	Sicherungsautomat 10 A *Circuit Breaker*
	60618	Sicherungsautomat 16 A *Circuit Breaker*

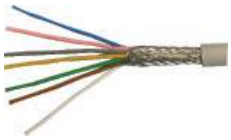
© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	356329	Ventilsteckerkabel 5 m *Valve Connecter Cable*
	356328	Ventilsteckerkabel 10 m *Valve Connecter Cable*
	392016	Ventilsteckerkabel 5 m *Valve Connecter Cable*
	377926	Ventilsteckerkabel 10 m *Valve Connecter Cable*
	733772	Ventilstecker auf M 12 *Plug Adapter for M 12*
	733773	Ventilstecker auf M 12 *Plug Adapter for M 12*
	376595	Druckschalterkabel 5 m *Press Switch Cable*
	861510	Druckschalterkabel 10 m *Press Switch Cable*
	656462	Druckschalterkabel 10 m *Press Switch Cable*
	915911	Kabeldose M 12, 4-polig, 3 LED *Cable Connector M 12, 4-pole, 3 LED*
	469963	Druckaufnehmerkabel 10 m *Pressure Transducer Cable*
	678053	Druckaufnehmerkabel 10 m *Pressure Transducer Cable*
	771257	Anschlusskabel 10 m *Connection Cable*
	772630	Kabel Tiefenmessung *Depth Measurement Cable*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Verpackungseinheit *Packaging Unit*
	246667	Einzelader blau, 0,75 mm² *Single Conductor Blue*	Ganze Spule 250 m *Complete Drum*
	246668	Einzelader braun, 0,75 mm² *Single Conductor Brown*	Ganze Spule 250 m *Complete Drum*
	246669	Einzelader schwarz, 0,75 mm² *Single Conductor Black*	Ganze Spule 250 m *Complete Drum*
	615963	Einzelader rot, 0,75 mm² *Single Conductor Red*	Ganze Spule 250 m *Complete Drum*
	246665	Einzelader blau, 1 mm² *Single Conductor Blue*	Ganze Spule 250 m *Complete Drum*
	246666	Einzelader schwarz, 1 mm² *Single Conductor Black*	Ganze Spule 250 m *Complete Drum*
	609366	Einzelader blau, 1,5 mm² *Single Conductor Blue*	Ganze Spule 150 m *Complete Drum*
	497744	Einzelader braun, 1,5 mm² *Single Conductor Brown*	Ganze Spule 150 m *Complete Drum*
	497742	Einzelader schwarz, 1,5 mm² *Single Conductor Black*	Ganze Spule 150 m *Complete Drum*
	609367	Einzelader rot, 1,5 mm² *Single Conductor Red*	Ganze Spule 150 m *Complete Drum*
	517295	Einzelader blau, 2,5 mm² *Single Conductor Blue*	Ganze Spule 100 m *Complete Drum*
	497745	Einzelader braun, 2,5 mm² *Single Conductor Brown*	Ganze Spule 100 m *Complete Drum*
	497743	Einzelader schwarz, 2,5 mm² *Single Conductor Black*	Ganze Spule 100 m *Complete Drum*
	264798	Einzelader blau, 4 mm² *Single Conductor Blue*	Meterware *Cut Goods*
	54305	Einzelader braun, 4 mm² *Single Conductor Brown*	Meterware *Cut Goods*
	264801	Einzelader blau, 6 mm² *Single Conductor Blue*	Meterware *Cut Goods*
	43324	Einzelader braun, 6 mm² *Single Conductor Brown*	Meterware *Cut Goods*
	264800	Einzelader schwarz, 6 mm² *Single Conductor Black*	Meterware *Cut Goods*

Bei Meterware Mindestabnahme von 10 m.
With cut goods minimum purchase quantity of 10 m.

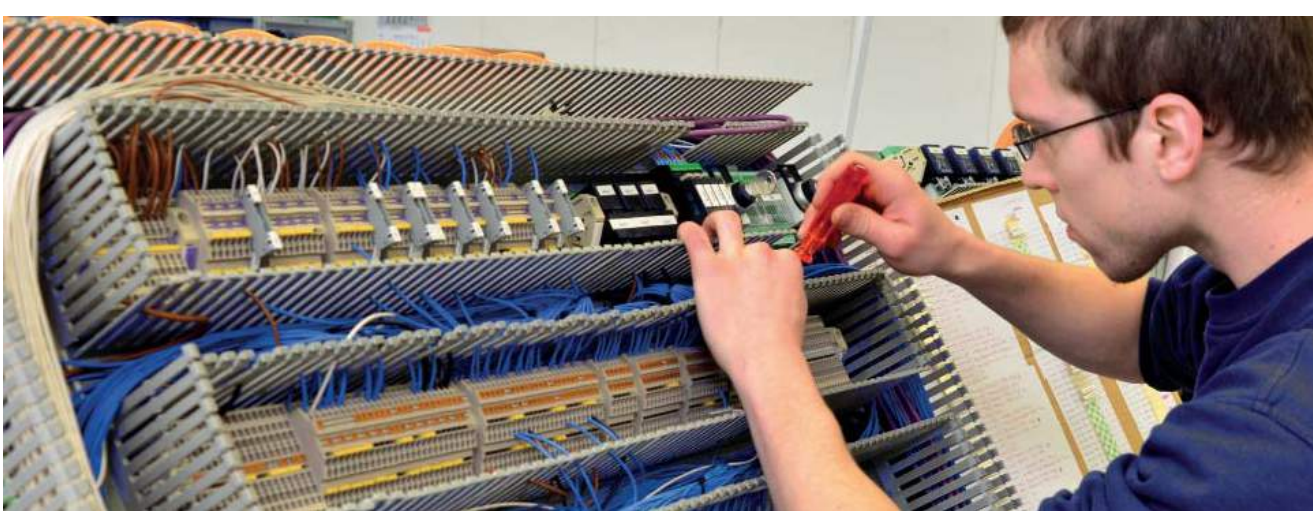
© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Verpackungseinheit *Packaging Unit*
	246671	Einzelader braun 10 mm² *Single Conductor Brown*	Meterware *Cut Goods*
	246670	Einzelader schwarz 10 mm² *Single Conductor Black*	Meterware *Cut Goods*
	264804	Einzelader blau 10 mm² *Single Conductor Blue*	Meterware *Cut Goods*
	941434	Einzelader braun 16 mm² *Single Conductor Brown*	Meterware *Cut Goods*
	264806	Einzelader schwarz 16 mm² *Single Conductor Black*	Meterware *Cut Goods*
	365903	Buskabel 1 x 2 x 0,22 mm² *Bus Cable*	Meterware *Cut Goods*
	594668	Kabel CAN-Bus 1 x 2 x AWG24 + 1 x 2 x AWG22 *Cable CAN-Bus*	Meterware *Cut Goods*
	700673	Datenkabel mit Schirm 7 x 0,25 mm² *Shield Data Cable*	Meterware *Cut Goods*
	49025	Datenkabel mit Schirm 7 x 0,34 mm² *Shield Data Cable*	Meterware *Cut Goods*
	51042	Datenkabel mit Schirm 10 x 0,34 mm² *Shield Data Cable*	Meterware *Cut Goods*

Bei Meterware Mindestabnahme von 10 m.
With cut goods minimum purchase quantity of 10 m.

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Verpackungseinheit *Packaging Unit*
	67059	PVC–Kabel mit Nummer 2 x 0,75 mm² *PVC–Cable with Number*	Meterware *Cut Goods*
	67067	CC Schleppflex PVC 2 x 1,5 mm² *PVC–Cable*	Meterware *Cut Goods*
	67086	PVC–Kabel mit Nummer 3 x 0,75 mm² *PVC–Cable with Number*	Meterware *Cut Goods*
	67087	PVC–Kabel mit Nummer 4 x 0,75 mm² *PVC–Cable with Number*	Meterware *Cut Goods*
	67089	PVC–Kabel mit Nummer 6 x 0,75 mm² *PVC–Cable with Number*	Meterware *Cut Goods*
	596109	PVC–Kabel mit Nummer 12 x 0,75 mm² *PVC–Cable with Number*	Meterware *Cut Goods*
	67090	PVC–Kabel mit Nummer 16 x 0,75 mm² *PVC–Cable with Number*	Meterware *Cut Goods*

Bei Meterware Mindestabnahme von 10 m.
With cut goods minimum purchase quantity of 10 m.



© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Verpackungseinheit *Packaging Unit*
	67064	PVC–Kabel mit Nummer 25 x 0,75 mm² *PVC-Cable with Number*	Meterware *Cut Goods*
	67075	PVC–Kabel mit Nummer 50 x 0,75 mm² *PVC-Cable with Number*	Meterware *Cut Goods*
	249314	PVC–Kabel mit Nummer 80 x 0,75 mm² *PVC-Cable with Number*	Meterware *Cut Goods*
Kabelschutz / *Cable Protection*			
	412352	Wellrohr NW 06 *Corrugated Pipe*	Meterware *Cut Goods*
	250382	Wellrohr NW 8,5 *Corrugated Pipe*	Meterware *Cut Goods*
	615377	Wellrohr NW 8,5, geschlitzt *Corrugated Pipe, Slotted*	Meterware *Cut Goods*
	250387	Wellrohr NW 10 *Corrugated Pipe*	Meterware *Cut Goods*
	250388	Wellrohr NW 13 *Corrugated Pipe*	Meterware *Cut Goods*
	250389	Wellrohr NW 17 *Corrugated Pipe*	Meterware *Cut Goods*
	250390	Wellrohr NW 22 *Corrugated Pipe*	Meterware *Cut Goods*
	245951	Wellrohr NW 23 *Corrugated Pipe*	Meterware *Cut Goods*
	813718	Wellrohr NW 29 *Corrugated Pipe*	Meterware *Cut Goods*
	375986	Wellrohr NW 37 *Corrugated Pipe*	Meterware *Cut Goods*
	375987	Wellrohr NW 50 *Corrugated Pipe*	Meterware *Cut Goods*

Bei Meterware Mindestabnahme von 10 m.
With cut goods minimum purchase quantity of 10 m.

Darstellung *Illustration*		Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
848969	Endschalter Kuppelstößel *Limit Switch Plunger Type*	Bestehend aus ... / *Consists of ...*	
 Auslaufmodell / *Discontinued Model* 		738385	Positionsschalter mit Stößel *Position Switch with Plunger*
		365550	Kabelverschraubung MSR-M 16 x 1,5 *Screwed Cable Gland*
		371397	Reduzierring M 20 / M 16 *Reducing Ring*
		483240	Dichtring M 20 *Sealing Ring*
		32292	(4x) Zyl. Schraube mit I-6-kant M 5 x 50 *Hexagon Socket Head Cap Screw*
		54206	(8x) U-Scheibe *Washer*
		35000	(4x) Sicherungsmutter 05 *Locking Nut*

Darstellung *Illustration*		Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
849000	Endschalter Schwenkhebel mit Rolle *Limit Switch Swinging Arm with Roller*	Bestehend aus ... / *Consists of ...*	
 Auslaufmodell / *Discontinued Model* 		738464	Positionsschalter mit Schwenkantrieb *Position Switch with Swinging Arm*
		365550	Kabelverschraubung MSR-M 16 x 1,5 *Screwed Cable Gland*
		371397	Reduzierring M 20 / M 16 *Reducing Ring*
		483240	Dichtring M 20 *Sealing Ring*
		256114	(2x) Zyl. Schraube mit I-6-kant M 5 x 35 *Hexagon Socket Head Cap Screw*
		54206	(2x) U-Scheibe *Washer*
		72218	(2x) Sicherungsmutter 05 *Locking Nut*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*		Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
849005	Endschalter Schwenkhebel mit Rolle *Limit Switch Swinging Arm with Roller*	Bestehend aus ... / *Consists of ...*	
 Auslaufmodell / *Discontinued Model* 		844847	Schwenkhebel Endschalter *Position Switch Swivelling Lever*
		365550	Kabelverschraubung MSR-M 16 x 1,5 *Screwed Cable Gland*
		371397	Reduzierring M 20 / M 16 *Reducing Ring*
		483240	Dichtring M 20 *Sealing Ring*
		256114	(2x) Zyl. Schraube mit I-6-kant M 5 x 35 *Hexagon Socket Head Cap Screw*
		54206	(2x) U-Scheibe *Washer*
		72218	(2x) Sicherungsmutter 05 *Locking Nut*

Darstellung *Illustration*		Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
849011	Endschalter Kuppelstößel - kurz *Limit Switch Plunger - Short*	Bestehend aus ... / *Consists of ...*	
 Auslaufmodell / *Discontinued Model* 		732325	Positionsschalter mit Einfachstößel *Position Switch with Single Plunger*
		371179	Dichtungsnippel *Seal Nipple*
		371397	Reduzierring M 20 / M 16 *Reducing Ring*
		483240	Dichtring M 20 *Sealing Ring*
		256114	(2x) Zyl. Schraube mit I-6-kant M 5 x 35 *Hexagon Socket Head Cap Screw*
		54206	(2x) U-Scheibe *Washer*
		72218	(2x) Sicherungsmutter 05 *Locking Nut*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	54206	U-Scheibe *Washer*
	35000	Sicherungsmutter 05 *Locking Nut*
	32292	Zylindrische Schraube mit Innensechskant M 5 x 50 *Hexagon Socket Head Cap Screw*
	36713	Zylindrische Schraube mit Innensechskant M 5 x 40 *Hexagon Socket Head Cap Screw*
	256114	Zylindrische Schraube mit Innensechskant M 5 x 35 *Hexagon Socket Head Cap Screw*
	868053	Endschalter mit Rollenhebel kpl. M 12, 40 mm *Limit Switch with Roller Lever cpl.*
	868055	Endschalter Kuppelstössel kpl. M 12, 40 mm *Limit Switch Plunger cpl.*
	868095	Endschalter Rollenschwenkhebel kpl. M 12, 40 mm *Limit Switch with Roller Lever cpl.*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	868098	Endschalter Schwenkhebel mit Rolle kpl. M 12 (verstellbar) *Limit Switch with Roller Lever cpl. M 12 (Adjustable)*
	868100	Endschalter Stangenhebel kpl. M 12 (verstellbar) *Limit Switch with Rod Lever cpl. M 12 (Adjustable)*
	868097	Endschalter Rollenstößel kpl. M 12, 40 mm *Limit Switch with Roller Plunger cpl.*
	922844	Endschalter Kuppelstößel kpl. M 12, 40 mm *Limit Switch Plunger cpl.*
	940759	Endschalter Rollenhebel kpl. M 12, 40 mm *Limit Switch with Roller Lever cpl.*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	868094	Endschalter Rollenhebel kpl. M 12, 56 mm *Limit Switch with Roller Lever cpl.*
	868054	Endschalter Kuppelstößel kpl. M 12, 56 mm *Limit Switch Plunger cpl.*
	868096	Endschalter Rollenschwenkhebel kpl. M 12, 56 mm *Limit Switch with Roller Lever cpl.*
	868099	Endschalter Rollenschwenkhebel kpl. M 12, 56 mm *Limit Switch with Roller Lever cpl.*
	913504	Endschalter Rollenschwenkantrieb kpl. M 12 rechts, 56 mm *Limit Switch Roller Swivel Drive cpl., right*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

A. Sensoren / *Sensors*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	66412	Inklinometer X, Y +/- 5,75° *Inclinometer*
	68530	Neigungswinkel, Messeinrichtung 2 x 45°, 4 - 20 mA, inkl. 5 m Kabel, freies Ende *Inclinometer - Measuring Device* *incl. 5 m Cable, Free Wires*
	860297	Neigungssensor CAN-Bus *Inclinometer CAN-Bus*
	630310	Ultraschallsensor, Kellyvisualisierung *Ultrasonicsensor, Kelly Visualisation*

B. Batterieanschluss / *Battery Connector*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	25606	Batterieklemme Pluspol M 10 *Battery Terminal Positive Pole*
	25607	Batterieklemme Minuspol M 10 *Battery Terminal Negative Pole*
	484305	Schutzkappe Batteriepol *Protection Cap Battery Terminal*
	45194	Batteriehauptschalter *Battery Main Switch*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	43402	Inkremental Drehgeber 360 Impulse *Rotary Encoder*
	445447	Inkremental Drehgeber 3600 Impulse c/w-Anschlusskabel *Rotary Encoder* *c/w-Cable*
	66458	Inkremental Drehgeber 360 Impulse 12-poliger Stecker *Rotary Encoder* *12-pole Plug*
	359300	Inkremental Drehgeber 3600 Impulse 12-poliger Stecker *Rotary Encoder* *12-pole Plug*
	772630	Kabel Tiefenmessung *Cable Depth Measurement*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
A. Halogenleuchten / *Halogen Lamp*		
	667923	Single Beam Halogen H3, 1x 70 W *Single Beam Halogen*
	640745	Double Beam Halogen H3, 2x 70 W *Double Beam Halogen*
	29996	Glühlampe H3, 24 V, 70 W (passt zu 667923/640745) *Light Bulb (fits to 667923/640745)*
B. Xenon-Leuchten / *Xenon Lamp*		
	656633	Xenon stehend 35 W *Xenon Upright*
	656634	Xenon hängend 35 W *Xenon Overhead*
	657031	Xenonlampe 35 W *Xenon Lamp*
C. Warneinrichtungen / *Warning Devices*		
	65954	Rundumleuchte 70 W *Rotating Beam Light*
	65430	Glühlampe H1, 24 V, 70 W (passt zu 65954) *Light Bulb (fits to 65954)*
	65425	Akustik Warnung *Acoustic Warning*
	861574	Rückfahrwarner *Smart Reversing Alarm*
	857182	Warnleuchte Master *Warning Light Master*
	857185	Warnleuchte Slave *Warning Light Slave*

KAPITEL 44 – NACHRÜSTSATZ RÜCKFAHRKAMERA
SECTION 44 – RETROFIT KIT REAR VIEW CAMERA

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*
	658245 Infrarot Kamera mit Magnethalterung *Infrared Camera with Magnetic Holder*
	872991 Infrarot Kamera AMOS 118° mit LED *Infrared Camera AMOS 118° with LED*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*
	439516 Farbmonitor *Colour Monitor*
	434575 - 2 m 468351 - 5 m 667966 - 11 m 453363 - 16 m Kamerakabel *Camera Cable*
	439518 Kamera Schalter *Camera Switch*

Falls Sie weitere Fragen haben sollten oder weitere Informationen bezüglich des Anbaus der Kamera benötigen, kontaktieren Sie uns bitte unter **BMA-Parts-and-Service@bauer.de**

If you have any further questions or if you require any further information regarding the assembly of the camera please contact us under ***BMA-Parts-and-Service@bauer.de***

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

SERVICE *Plus*

SERVICE *Plus*

- Individuelle Wartungspauschalen
- Bauer Gebrauchtmaschinen Portal
- Bauer Mietpark

- *Fixed Priced Maintenance Packages*
- *Bauer Second-Hand Machine Pool*
- *Bauer Rental Fleet*

Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
229973	Loctite 243 Schraubensicherung mittelfest, 10 ml / *Threadlocker, Medium Strength*
60466	Loctite 243 Schraubensicherung mittelfest, 50 ml / *Threadlocker, Medium Strength*
56574	Loctite 243 Schraubensicherung mittelfest, 250 ml / *Threadlocker, Medium Strength*
245862	Loctite 245 Schraubensicherung mittelfest, 50 ml / *Threadlocker, Medium Strength*
429201	Loctite 270 Schraubensicherung hochfest, 10 ml / *Threadlocker, High Strength*
23557	Loctite 270 Schraubensicherung hochfest, 50 ml / *Threadlocker, High Strength*
266903	Loctite 270 Schraubensicherung hochfest, 250 ml / *Threadlocker, High Strength*
900723	Loctite 275 Schraubensicherung hochfest, 50 ml / *Threadlocker, High Strength*
30808	Loctite 401 Sekundenkleber 5 g / *CA Glue*
901328	Loctite 401 Sekundenkleber 50 g / *CA Glue*
901244	Loctite 573 Flächendichtung 50 g / *Flange Sealant*
353462	Loctite 574 Flächendichtung 50 g / *Flange Sealant*
86157	Loctite 574 Flächendichtung 250 g / *Flange Sealant*
76177	Loctite 586 Gewindedichtung 50 g / *Thread Sealant*
96800	Loctite 586 Gewindedichtung 250 g / *Thread Sealant*
39272	Loctite 638 Fügen Welle-Nabe 50 g / *Retaining Compound*
88617	Loctite 640 Fügen Welle-Nabe langsam härtend 50 g / *Retaining Compound, Slow Curing*
60525	Loctite 641 Fügen Welle-Nabe mittelfest 50 g / *Retaining Compound, Medium Strength*
365916	Loctite 5926 Flächendichtung 100 g / *Blue Silicon Gasket*
354078	Rostlöser / *Rust Dissolver*
71358	Schnellreiniger / *Fast Cleaner*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	700558	Langzeitfett H 0,4 kg, Kartusche *Grease, Long Term H, Cartridge*
	373373	Fett seewasserfest TS 0,5 kg, Kartusche *Grease, Sea-Water Resistant, Cartridge*
	241883	Fett seewasserfest TS 1 kg, Dose *Grease, Sea-Water Resistant, Tin*
	362644	Fett WHS 2002, 5 kg, Eimer *Grease, Bucket*
	373374	Fett seewasserfest TS 25 kg, Eimer *Grease, Sea-Water Resistant, Bucket*
	713171	Mehrzweckfett 5 kg (für Zentralschmierung) *Multipurpose Grease (for Central Lubrication)*
	713172	Mehrzweckfett 18 kg (für Zentralschmierung) *Multipurpose Grease (for Central Lubrication)*
	200622	Frostschutzprüfer *Antifreeze Tester*
   	224499	Hebeband endlos, 1 m, max. 1000 kg *Webbing Sling, Endless*
	700462	Hebeband endlos, 1,5 m, max. 3000 kg *Webbing Sling, Endless*
	700463	Hebeband endlos, 3 m, max. 3000 kg *Webbing Sling, Endless*
	235002	Hebeband endlos, 4 m, max. 3000 kg *Webbing Sling, Endless*
	225605	Hebeband 2-lagig, 1,5 m, mit Schlaufe, max. 3000 kg *Two-Layer Webbing Sling, with Straps*
	239094	Hebeband 2-lagig, 1,5 m, mit Schlaufe, max. 1000 kg *Two-Layer Webbing Sling, with Straps*
	225606	Hebeband 2-lagig, 3 m, mit Schlaufe, max. 3000 kg *Two-Layer Webbing Sling, with Straps*
	261114	Hebeband 2-lagig, 3 m, mit Schlaufe, max. 1000 kg *Two-Layer Webbing Sling, with Straps*
	515387	Polytex Hebeband endlos, 4 m *Polytex Sling Band*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	279644	Feuerlöscher *Fire Extinguisher*
	940870	Feuerlöscherhalter *Holder Fire Extinguisher*
	59083	Antirutschbelag *Anti-Slip-Coating*
	6865	Messbecher 0,25 l / *Measuring Jug*
	701064	Messbecher 1 l / *Measuring Jug*
	701065	Messbecher 2 l / *Measuring Jug*
	701085	Messbecher 3 l / *Measuring Jug*
	75166	Messbecher 5 l / *Measuring Jug*
	701066	Kanne 1 l / *Can*
	701067	Kanne 2 l / *Can*
	59291	Trichter Ø 80 mm / *Funnel*
	59289	Trichter Ø 120 mm / *Funnel*
	59288	Trichter Ø 160 mm / *Funnel*
	59287	Trichter Ø 200 mm / *Funnel*
	701063	Trichter Ø 250 mm / *Funnel*
	382010	Trichter oval mit Sieb / *Funnel Oval with Sieve*
	59292	Trichter mit Flex Auslauf / *Funnel with Flexible Discharge Pipe*
	48482	Eimer, Plastik / *Plastic Bucket*
	228450	Mörtelkasten / *Mortar Trough*
	59826	Plastiköler *Plastic Oiler*
	92249	Plastikölspritzkanne *Plastic Oil Spray Can*
	30178	Kabelbinder schwarz *Cable Tie Black*
	24647	Kabelbinder weiß *Cable Tie White*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

A. Anschlagseil

A. Slinging Rope

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	0° - 45°	45° - 60°	Länge *Length*	Verwendung *Application*
	15331	6.000 kg	4.250 kg	2.000 mm	BG 12 H, BG 15 H, BG 18 H, BG 20 H, BG 20, BG 22 H
	17818	12.600 kg	9.000 kg	2.500 mm	BG 36 H, BG 40, BG 42, BG 46
	17894	10.000 kg	7.500 kg	2.500 mm	BG 28 H, BG 30 H, BG 36, BG 39
	50171	8.500 kg	6.000 kg	2.000 mm	BG 24, BG 24 H, BG 28, BG 30

B. Hebelzug, Flaschenzug, Ankerschäkel

B. Lever Pull Wire, Pulley Block, Shackle

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	61782	Hebelzug 0,75 t / *Lever Pull Wire*
	985258	Hebelzug 1,5 t / *Lever Pull Wire*
	880189	Flaschenzug 0,5 t / *Pulley Block*
	483889	Flaschenzug 2 t / *Pulley Block*
	700940	Ankerschäkel 6,5 t / *Shackle*
	700941	Ankerschäkel 8,5 t / *Shackle*
	265329	Ankerschäkel 13,5 t / *Shackle*
	54208	Ankerschäkel 17 t / *Shackle*
	54209	Ankerschäkel 25 t / *Shackle*
	50483	Ankerschäkel 35 t / *Shackle*
	259712	Ankerschäkel 55 t / *Shackle*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
A. Kupplung / *Coupling*		
	279639	Schnellverschlusskupplung 1/4“ AG *Quick Lock Coupling 1/4“ External Thread*
	43734	Schnellverschlusskupplung 3/8“ AG *Quick Lock Coupling 3/8“ External Thread*
	72596	Schnellverschlusskupplung 1/2“ AG *Quick Lock Coupling 1/2“ External Thread*
	72597	Schnellverschlusskupplung 1/4“ IG *Quick Lock Coupling 1/4“ Internal Thread*
	43733	Schnellverschlusskupplung 3/8“ IG *Quick Lock Coupling 3/8“ Internal Thread*
	72598	Schnellverschlusskupplung 1/2“ IG *Quick Lock Coupling 1/2“ Internal Thread*
B. Stecktüllen / *Plug Sockets*		
	217270	Stecktülle LW 6 *Plug Socket*
	22990	Schlauchanschluss *Hose Connection*
C. Stecknippel / *Nipple*		
	279601	Stecknippel 1/4“ AG *Nipple 1/4“ External Thread*
	86606	Stecknippel 3/8“ AG *Nipple 3/8“ External Thread*
	279602	Stecknippel 1/4“ IG *Nipple 1/4“ Internal Thread*
	22986	Stecknippel 3/8“ IG *Nipple 3/8“ Internal Thread*

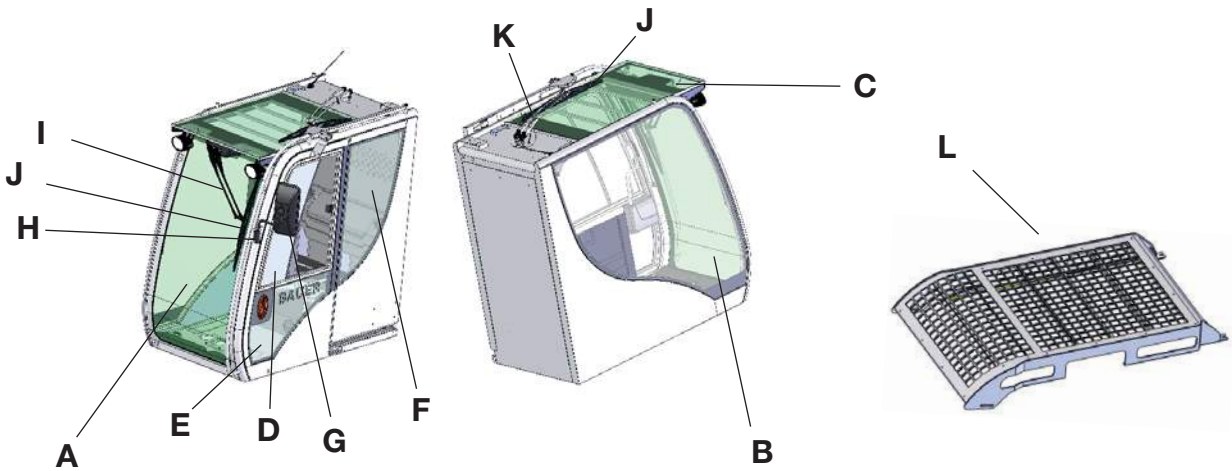
© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

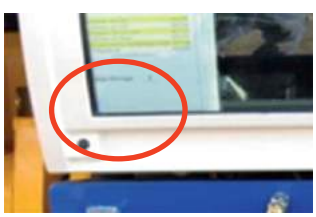
Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
D. Schlauchklemmen / *Hose Clamp*		
	36856	Schlauchklemme 7 - 9 mm / *Clamp*
	36858	Schlauchklemme 9 - 11 mm / *Clamp*
	36855	Schlauchklemme 11 - 13 mm / *Clamp*
	36857	Schlauchklemme 13 - 15 mm / *Clamp*
	36854	Schlauchklemme 15 - 17 mm / *Clamp*
	36853	Schlauchklemme 16 - 18 mm / *Clamp*
	36860	Schlauchklemme 20 - 23 mm / *Clamp*
	36859	Schlauchklemme 23 - 27 mm / *Clamp*
	36863	Schlauchklemme 25 - 28 mm / *Clamp*
	36864	Schlauchklemme 27 - 31 mm / *Clamp*
	36862	Schlauchklemme 31 - 34 mm / *Clamp*
	36861	Schlauchklemme 34 - 37 mm / *Clamp*
E. Verteiler und Zubehör / *Distributors and Accessories*		
	22985	Verteiler 3/8“ *Distributor*
	696030	Verteiler 1/2“ *Distributor*
	658770	Verteiler 1/4“ *Distributor*
	72599	Blaspistole Tülle LW 6 *Blow Pistol Beak*
	21436	Blaspistole Stecknippel *Blow Pistol Nipple*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	72600	Verlängerungseinsätze für Pistole 100 mm *Extension for Spraygun*
	72601	Verlängerungseinsätze für Pistole 250 mm *Extension for Spraygun*
	887516	Schlauchaufrollvorrichtung *Hose Reel*
	865626	Schlauchaufrollvorrichtung für Schlauchlänge 15 m bis max. 45 bar, DN 20 – 3/4“ *Hose Reel for Hose Length 15 m until max. 45 bar*
	354951	Hydraulikkompressor *Piston Compressor*
	387336	Luftwendel *Spiral*
	22947	Fluiflexband 12,5 m x 12,5 mm x 0,07 mm *Fluiflex Band*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

KAPITEL 48 – ERSATZTEILE KABINE
SECTION 48 – SPARE PARTS FOR CABIN



Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
A	919359	Frontscheiben-Reparatur-Kit Bei Frontscheiben mit abgerundeten Ecken (gem. Abb.) passt das Kit mit der Bestell-Nr. 919359 *Front Window Repair Kit* *If front pane has round shaped corners (see pic) use kit with item no. 919359*
A 	919358	Frontscheiben-Reparatur-Kit Bei Frontscheiben mit rechtwinkligen Ecken (gem. Abb.) passt das Kit mit der Bestell-Nr. 919358 *Front Window Repair Kit* *If front pane has rectangular shaped corners (see pic) use kit with item no. 919358*
B	1022575	Seitenscheibe rechts / *Side Pane Right*
C	1015065	Dachscheibe / *Roof Pane*
D	1007990	Türfenster links (oben) / *Door Window Left (Top)*
E	1007989	Türscheibe links (unten) / *Door Pane Left (Bottom)*
F	1022577	Seitenscheibe hinten links / *Back Side Pane Left*
G	753697	Hauptspiegel / *Primary Mirror*
H	694710	Spiegelhalter / *Mirror Support*
I	692871	Wisch- und Führungsarm Front / *Wiper and Guide Arm Front*
J	692814	Wischblatt 800 mm / *Wiper Blade*
K	692872	Wisch- und Führungsarm Dach / *Wiper and Guide Arm Roof*
L	858885	Schutzgitter Dachscheibe / *Protective Grating Front Screen*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	Länge *Length*	Breite *Width*	Höhe *Height*
	453917	Aufstiegsleiter *Climbing Ladder*	457	396	310
	929461	Aufstieg *Tread*	545	240	207
	721779	Aufstieg *Tread*	631	350	185
	749039	Aufstieg *Tread*	560	350	185
	177579	Aufstieg *Tread*	320	200	133
	374668	Aufstieg *Tread*	355	290	60
	520917	Aufstieg *Tread*	356	293	70

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

A. Sonnensegel ‚Klein‘ 2087,5 x 750 mm inkl. Verbindungselement

A. Sun Shade ‚Small‘ 2087,5 x 750 mm incl. Fastener

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	739050	Sonnensegel KFB Kabine *Sun Shade KFB Cabin*
	758045	Sonnensegel Kamm Kabine *Sun Shade Kamm Cabin*
	757979	Sonnensegel SEN Kabine *Sun Shade SEN Cabin*

B. Sonnensegel ‚Groß‘ 2350 x 1600 mm inkl. Verbindungselement

B. Sun Shade ‚Large‘ 2350 x 1600 mm incl. Fastener

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	924474	Sonnensegel KFB Kabine *Sun Shade KFB Cabin*
	758069	Sonnensegel Kamm Kabine *Sun Shade Kamm Cabin*
	757986	Sonnensegel SEN Kabine *Sun Shade SEN Cabin*

C. Sonnensegel ‚Markise‘

C. Sun Shade ‚Awning’

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	848841	Markise inkl. Anbau für KFB Kabine *Awning including Mounting for KFB Cabin*
	848848	Markise inkl. Anbau für SEN Kabine *Awning including Mounting for SEN Cabin*

BAUER ORIGINAL ERSATZTEILE
BAUER ORIGINAL SPARE PARTS

- Hohe Teileverfügbarkeit und Flexibilität durch über 20 Lager weltweit
- BAUER Service-Koffer – die kompakten Ersatzteilsets für die schnelle Reparatur
- Individuelle Ersatzteil- und Servicepakete
- Generalüberholte Teile

- *Good availability of Spare Parts from more than 20 Bauer Service locations worldwide*
- *Experience based Packages in our Bauer Service Cases to minimize down time*
- *Specific Parts and Service Packages for Equipment*
- *Reconditioned Parts*

Wir können Ihnen Fertigstahlseile in vielfältiger Ausführung anbieten: Viele Durchmesser in Längen bis zu 400 Meter, Kreuzschlag oder Gleichschlag, mit allen etablierten Zugfestigkeiten für den Tiefbaubereich.

Die Seil-Auswahl unserer BAUER-Geräte beruht auf den Ergebnissen jahrelanger Erfahrung und ständiger Weiterentwicklung. Jedes Seil wird von uns getestet um festzustellen, welcher Seil-Typ für die jeweilige Anwendung optimal ist.

Senden Sie Ihre Anfrage
mit der Seilspezifikation einfach an
BMA-Parts-and-Service@bauer.de
Wir unterbreiten Ihnen gerne ein entsprechendes Angebot!

We can offer Wire Ropes in diverse specifications: many diameters length from one to 400 metres! As ordinary lay rope or a long lay rope; with all civil engineering established tensile strengths.

The rope selection of BAUER rigs is based on the results of long lasting experience and permanent developments. Each rope was tested to identify the ideal rope for each specific application.

Just send an enquiry with your specification to
BMA-Parts-and-Service@bauer.de
and we will send an appropriate offer!

Standard Durchmesser / *Standard Diameters*

Ø 15, 16, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 40, 46 mm

Auf Anfrage können wir Ihnen selbstverständlich auch Seile in weiteren Längen und Durchmessern anbieten!
On request we can offer further non standard rope lengths and diameters!

* Dies gilt nur für Standardlängen und -durchmesser bei Bestelleingang bis spätestens 12:00 Uhr.
** This is only valid for standard lengths and diameters if ordered before 12.00 pm!*

KAPITEL 52 – GENERALÜBERHOLTE TEILE
SECTION 52 – RECONDITIONED PARTS

defekt
out of order

generalüberholt
reconditioned

neu
new

Bei einigen unserer Ersatzteile besteht die Möglichkeit, statt neuen Teilen auch generalüberholte Teile zu günstigeren Konditionen zu erwerben. Generalüberholte Teile sind hochwertig wiederaufbereitete Komponenten.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Ihren Ersatzteil-Disponenten, der Sie über Preis und Verfügbarkeit informieren wird.

Auf generalüberholte Teile gewähren wir 12 Monate Garantie.

For some parts it is possible to offer a reconditioned option as an alternative. These parts are high grade reconditioned components.

If we caught your interest please ask your spare parts sales manager/local service partner for price and availability.

These parts have a warranty period of 12 months.

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

KAPITEL 53 – BAUER SERVICE PAKETE
SECTION 53 – BAUER MAINTENANCE KITS

Die Erfahrungswerte bestätigen, dass Lebensdauer und Reparaturkosten Ihres Gerätes grundlegend von Pflege und Einhaltung der Serviceintervalle abhängig sind.

Aus diesem Grund bietet die BAUER Maschinen GmbH die Option, individuelle Service Pakete für die Bauer-Geräte unserer Kunden zu erstellen.

Dieses Paket enthält alle Standard-Komponenten zur Durchführung der erforderlichen Services, die dann ohne weitere Bestellungen (mit Ausnahme der Öle) durchgeführt werden können. Bei Neugerätelieferungen können die Pakete frachtfrei mit dem Gerät geliefert werden.

Regular servicing and maintenance, at the recommended maintenance intervals, will not only help increase the equipment's operational life, but may help in mitigating costly repairs in future years.

BAUER Maschinen GmbH now offer individual Maintenance Packages for the all Bauer Rigs. The package contains all standard components, excluding oils, for the specific service.

If you expect a new rig delivery, it is possible to send the maintenance package together with the rig - without additional transport costs.

Bei Interesse an einem BAUER Service Paket benötigen wir den betreffenden Maschinentyp inklusive der Seriennummer und Betriebsstunden. Schicken Sie uns diese Informationen an **BMA-Parts-and-Service@bauer.de** Danach erhalten Sie ein unverbindliches Angebot von unseren Disponenten.

If we caught your interest in our BAUER Maintenance Packages just send us machine type, serial number and the operating hours of your rig to
BMA-Parts-and-Service@bauer.de
Afterwards we will send you a non-binding offer.

A. Schonbezug Kabinensitz

A. Seat Cover Driver‘s Cabin

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Beschreibung / Verwendung *Description / Application*
	669741	Schonbezug Kabinensitz *Seat Cover Driver‘s Cabin*

B. O-Ring / Kupferring Sortimente

B. O-Ring / Copper Ring Assortments

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Beschreibung / Verwendung *Description / Application*
	63661	O-Ringsatz *O-Ring Kit* Metrisch *Metric*
	63662	O-Ringsatz *O-Ring Kit* Zoll *Inch*
	43638	Kupferring-Sortiment *Copper Ring Kit*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

C. SAE – O-Ring Box

C. SAE – O-Ring Box

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Beschreibung *Description*	
	850432	Service Box SAE Dichtung *Service Box SAE Sealing*	
		Inhalt *Content*	Stückzahl *Pieces*
	675380	Montagewerkzeug *Assembling Tool*	1x
	72680	Dichtung 1/2“ *Sealing*	30x
	57450	Flanschdichtung SAE 3/4“, J 518 *Flange Sealing*	30x
	45514	Flanschdichtung SAE 1“, J 518 *Flange Sealing*	100x
	57449	Flanschdichtung SAE 1 1/4“, J 518 *Flange Sealing*	100x
	72736	Flanschdichtung SAE 1 1/2“, J 518 *Flange Sealing*	30x

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Beschreibung *Description*
	669092	O-Ring Service Kit Europa (metrisch) *O-Ring Service Kit Europe (metric)*

BAUER Service Case
Electronic Parts
BG / BC
BAUER
BAUER Service Case
Pin & Socket Connection
Standard Assortment
BAUER
BAUER Service Case
Pin & Socket Connection
Special Assortment
BAUER
BAUER Service Case
Plug & Cap Blanking Kit
Assorted Sizes
BAUER
BAUER Service Case
Hydraulic Test Kit
Digital
BAUER

A. Zentralschmierung – BG und MC

A. Central Lubrication – BG and MC

Bauer-ID: 738380

Die Werte in Klammern sind die im Koffer enthaltenen Stückzahlen.

The value in brackets is the number of items included in the case.

Sämtliche Komponenten der Service-Koffer sind selbstverständlich auch einzeln bestellbar.
Enclosed you'll find the components of the case – as a matter of course it is possible to do individual orders.

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	351759 (5 m) Polyamidrohr *Pipe Polyamid*
	351761 (5 m) Hochdruckschlauch 8,3 x 2,1 *High Pressure Hose*
	351767 (10x) Schraubhülse f. Hochdruckschlauch *Thread. Bush High Press.Hose*
	351770 (5x) Rohrstutzen zur Schraubhülse *Pipe Socket Threaded Bush*
	372796 (5x) Rohrstutzen 90°, L: 50 mm *Pipe Connection*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	351774 (5x) Rohrstutzen 90°, L: 38 mm *Pipe Connection*
	351786 (10x) Winkel-Einschraub- verschraubung WE6 M 10 x 1k *Elbow Screw Fitting*
	442731 (4x) Winkel-Einschraub- verschraubung WE6 M 8 x 1k *Elbow Screw Fitting*
	351787 (5x) Gerade Einschraub verschraubung GE6 M 10 x 1k *Screw Fitting*
	354722 (5x) Gerade Verschraubung *Tube Fitting Straight*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*
	354726 (5x) Eck-Verschraubung 45° *Tube Fitting Angle-Type*
	351791 (5x) Eck-Verschraubung EV 90 M 10 x 1k *Tube Fitting Angle-Type*
	364360 (5x) Verlängerung M 8 x 1k - M 10 x 1k *Extension*
	615456 (5x) Verlängerung M 10 x 1, 17,5 mm *Extension*
	351790 (5x) Verlängerung L: 21 mm M 10 x 1k - M 10 x 1 *Extension*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*
	351788 (5x) Verlängerung L: 35 mm M 10 x 1k - M 10 x 1 *Extension*
	351789 (5x) Verlängerung L: 50 mm M 10 x 1k-M 10 x 1 *Extension*
	624961 (10x) Schneidring *Cutting Ring* 624960 (10x) Überwurfmutter *Coupling Nut*
	351762 (5 m) Rohrwendel NW 8 x 1,5 L: 50 m *Coiled Tubing*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

B. Elektronik Komponenten – BG Elektrik Premium Line

B. Electronic Parts – BG Electronics Premium Line

Bauer-ID: 925544

Die Werte in Klammern sind die im Koffer enthaltenen Stückzahlen.

The value in brackets is the number of items included in the case.

Sämtliche Komponenten der Service-Koffer sind selbstverständlich auch einzeln bestellbar.
Enclosed you'll find the components of the case – as a matter of course it is possible to do individual orders.

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	643611 (1x) Verschmutzungsanzeiger für LF / E-Anschluss M 12 *Dust Indicator E-Connection*
	840176 (1x) Druckschalter 5 bar E-Anschluss M 12 *Pressure Switch E-Connection*
	655091 (1x) Druckmessumformer 40 bar E-Anschluss M 12 *Pressure Transformer*
	655092 (1x) Druckmessumformer 250 bar E-Anschluss M 12 *Pressure Transformer*
	655093 (1x) Druckmessumformer 400 bar E-Anschluss M 12 *Pressure Transformer*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	661175 (1x) Näherungsschalter E-Anschluss M 12 *Proximity Switch*
	459618 (1x) Membrandruckschalter 3,5 bar, M 12 *Pressure Switch*
	459589 (1x) Membrandruckschalter 1 bar, M 12 *Pressure Switch*
	220480 (1x) Druckreduzierventil *Pressure Reducing Valve*
	357082 (1x) Wegeventil 3/2 M 4 -15 SW *Way Valve*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*
	1030154 (2x) Kfz-Relais 1x UM *Relay*
	260422 (2x) Schaltschrankrelais *Switch Cabinet Relay*
	36598 (1x) Relais *Relay*
	357023 (2x) Schalter gerastet 2 x 1x UM *Switch Detent*
	386944 (1x) Schalter 1. gerastet 2. getastet *Switch 1. Detent* *2. Keyed*
	724342 (3x) LED-Beleuchtung für Schalter *LED-Lightning for Switch*
	29996 (4x) Glühlampe H3, 24 V, 70 W *Light Bulb*
	65430 (2x) Glühlampe H1, 24 V, 70 W *Light Bulb*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*
	923013 (1x) Magnetspule *Solenoid*
	387784 (1x) Drehschalter *Rotary Switch*
	466394 (1x) Magnetspule Y 159 *Solenoid*
	753693 (1x) Magnetspule AMP Vorsteuerleiste Prop. *AMP Solenoid Pilot* *Valve Bar Prop.*
	673774 (1x) Magnetspule AMP Junior Timer KDK *Solenoid AMP* *Junior Timer KDK*
	919062 (1x) Magnetspule *Solenoid*
	413438 (1x) Drehzahlsensor HDD2L16 PA/20 *Speed Sensor*
	738387 (1x) Drehzahlsensor *Speed Sensor*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*
	416376 (1x) Symboleinsatz Klimaanlage *Insert - Air Condition*
	406975 (1x) Symboleinsatz Frischluft *Insert – Fresh Air*
	60714 (30x) Flachsicherung 7,5 A *Blade Fuse*
	60716 (30x) Flachsicherung 20 A *Blade Fuse*
	60718 (30x) Flachsicherung 15 A *Blade Fuse*
	413038 (2x) Potentiometer 4,7 K Ohm
	380798 (1x) Potentiometer Motor Drehzahl *Motor Speed*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*
	427925 (1x) Symboleinsatz Wischer *Insert - Wiper*
	250274 (1x) Symboleinsatz Licht *Insert - Light*
	60715 (30x) Flachsicherung 10 A *Blade Fuse*
	60713 (30x) Flachsicherung 5 A *Blade Fuse*
	863969 (1x) Niveauschalter Kühlwasser *Level Switch Cooling Water*
	394063 (1x) Niveauschalter Diesel *Diesel Level Switch*
	380577 (1x) Armlehnen Schalter *Pilot Switch*

C. Elektronik Komponenten – Steckverbindersortiment Standard

C. Electronic Parts – Pin and Socket Connection – Standard Assortment

Bauer-ID: 734937

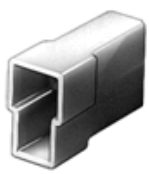
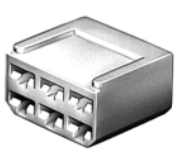
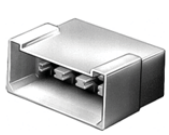
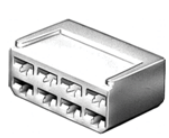
Die Werte in Klammern sind die im Koffer enthaltenen Stückzahlen.

The value in brackets is the number of items included in the case.

Sämtliche Komponenten der Service-Koffer sind selbstverständlich auch einzeln bestellbar.
Enclosed you'll find the components of the case – as a matter of course it is possible to do individual orders.

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*	Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*	Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	60033 (100x) 0,75 mm²		66057 (100x) 4 mm²		63392 (30x) M 5 2,5 mm²
	60034 (100x) 1,5 mm²		66056 (50x) 6 mm²		66050 (30x) M 6 2,5 mm²
	247630 (100x) 2,5 mm²		246655 (25x) 10 mm²		246302 (30x) M 8 2,5 mm²
	Aderendhülse *Conductor Sleeve*		Aderendhülse *Conductor Sleeve*		Ringkabelschuh *Ring Cable Lug*
	68685 (100x) 1 mm²		68687 (100x) 1 mm²		60031 (30x) 6,3 mm 1,5 - 2,5 mm²
	68686 (100x) 1,5 mm²		68688 (100x) 1,5 mm²		43124 (30x) 6,3 mm 4 - 6 mm²
	Crimp-Stift *Crimp Pin*		Crimp-Buchse *Crimp Contact*		Flachsteckhülse *Receptacle for Tabs*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*	Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*	Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	60030 (30x) Serienverbinder 2,5 mm² *Butt Connector*		260420 (30x) Flachsteckhülse vollisoliert 6,3 mm, 2,5 mm² *Receptacle for Tabs*		901385 (30x) Flachsteckhülse isoliert 6,3 mm, 2,5 mm² *Receptacle for Tabs*
	66069 (30x) Flachsteckhülse isoliert 4,8 mm, 2,5 mm² *Receptacle for Tabs*		42109 (30x) Flachsteckhülse isoliert 2,8 mm, 2,5 mm² *Receptacle for Tabs*		901387 / 6,3 mm, 1,5 - 2,5 mm² 66075 / 6,3 mm, 4 - 6 mm² (30x) Flachstecker *Blade Terminal*
	63383 (5x) Steckergehäuse 2-pol. *Connector Casing* H-Form / *Shape*		63384 (5x) Buchsengehäuse 2-pol. *Bush Housing* H-Form / *Shape*		66074 (5x) Steckergehäuse 2-pol. *Connector Casing* T-Form / *Shape*
	66073 (5x) Buchsengehäuse 2-pol. *Bush Housing* T-Form / *Shape*		66071 (5x) Steckergehäuse 3-pol. *Connector Casing*		66072 (5x) Buchsengehäuse 3-pol. *Bush Housing*
	63381 (4x) Steckergehäuse 4-pol. *Connector Casing*		63382 (4x) Buchsengehäuse 4-pol. *Bush Housing*		63385 (2x) Steckergehäuse 6-pol. *Connector Casing*
	63386 (2x) Buchsengehäuse 6-pol. *Bush Housing*		61204 (1x) Steckergehäuse 8-pol. *Connector Casing*		61205 (1x) Buchsengehäuse 8-pol. *Bush Housing*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*
	228692 (2x) Steckverbinder 2-pol. *Multipole Connector*
	66076 (10x) Elastik-Leit. Verteil 3-pol. *Distributor*
	370970 (10x) Flachsteckverbinder 4-pol. *Plug Strip Connector*
	246649 (1x) Ausdrückwerkzeug Crimp-Stifte-Buchsen Harting *Extraction Tool* *Crimp Insert Harting* *Connector Bushes*
	90007 (1x) Schraubendreher Gr. 1 *Screw Driver* *Size 1*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*
	733283 (1x) Crimpzange *Crimping Tool*
	733284 (1x) Crimpeinsatz Quetschverbinder isoliert *Crimp Insert* *Terminals with* *Insulation Sleeves*
	733286 (1x) Crimpeinsatz Quetschverbinder unisoliert *Crimp Insert* *Terminals without* *Insulation Sleeves*
	733285 (1x) Crimpeinsatz Aderendhülsen *Crimp Insert* *Core Cable Ends*
	733287 (1x) Crimpeinsatz Crimp-Stifte-Buchsen Harting *Crimp Insert* *Harting Connector Pins -* *Bushes*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

D. Elektronik Komponenten – Steckverbindersortiment Spezial

D. Electronic Parts – Pin and Socket Connection – Special Assortment

Bauer-ID: 734978

Die Werte in Klammern sind die im Koffer enthaltenen Stückzahlen.

The value in brackets is the number of items included in the case.

Sämtliche Komponenten der Service-Koffer sind selbstverständlich auch einzeln bestellbar.
Enclosed you'll find the components of the case – as a matter of course it is possible to do individual orders.

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*	Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*	Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	356598 (10x) Steckergehäuse mit Endkappe 2-pol. *Plug Case*		370481 (8x) Steckergehäuse mit Endkappe 3-pol. *Plug Case*		370495 (5x) Dose 4-pol. *Socket*
	360556 (5x) Dose 6-pol. *Socket*		381838 (2x) Steckergehäuse mit Endkappe 8-pol. *Plug Case*		381839 (2x) Steckergehäuse mit Endkappe 12-pol. *Plug Case*
	356599 (10x) Stecker / *Plug* 2-pol. Keil / *Wedge*		370492 (8x) Stecker / *Plug* 3-pol. Keil / *Wedge*		370496 (5x) Dose / *Socket* 4-pol. Keil / *Wedge*
	360558 (5x) Dose / *Socket* 6-pol. Keil / *Wedge*		381923 (2x) Stecker / *Plug* 8-pol. Keil / *Wedge*		381924 (2x) Stecker / *Plug* 12-pol. Keil / *Wedge*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*	Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*	Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	356595 (10x) Stecker mit Endkappe 2-pol. *Plug with End Cap*		370479 (8x) Stecker mit Endkappe 3-pol. *Plug with End Cap*		370493 (5x) Stecker 4-pol. *Plug*
	360555 (5x) Stecker 6-pol. *Plug*		381835 (2x) Stecker 8-pol. *Plug*		381837 (2x) Stecker 12-pol. *Plug*
	356596 (10x) Stecker / *Plug* 2-pol. Keil / *Wedge*		370480 (8x) Stecker / *Plug* 3-pol. Keil / *Wedge*		370494 (5x) Stecker / *Plug* 4-pol. Keil / *Wedge*
	360557 (5x) Stecker / *Plug* 6-pol. Keil / *Wedge*		381840 (2x) Stecker / *Plug* 8-pol. Keil / *Wedge*		381841 (2x) Stecker / *Plug* 12-pol. Keil / *Wedge*
	370497 (100x) Stiftkontakt 1 mm² *Contact Pin*		370498 (100x) Buchsenkontakt 1 mm² *Bushing Contact*		505209 (1x) Auspin Werkzeug Kontakte *Demounting Tool Contacts*
	356600 (100x) Stiftkontakt 1,5 mm² *Contact Pin*		356597 (100x) Buchsenkontakt 1,5 mm² *Bushing Contact*		505208 (1x) Auspin Werkzeug Kontakte *Demounting Tool Contacts*
	356601 (1x) Universal Press-zange Kontakte *Contact Plier*		735455 (1x) Auspin Werkzeug Kontakte *Demounting Tool Contacts*		427154 (50x) Dichtstecker weiß *Plug White*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

E. Elektronik Komponenten – BG Elektrik

E. Electronic Parts – BG Electronics

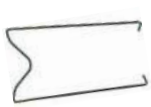
Bauer-ID: 796204

Die Werte in Klammern sind die im Koffer enthaltenen Stückzahlen.

The value in brackets is the number of items included in the case.

Sämtliche Komponenten der Service-Koffer sind selbstverständlich auch einzeln bestellbar.
Enclosed you'll find the components of the case – as a matter of course it is possible to do individual orders.

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*	Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*	Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	66445 (1x) Druckmess-umformer 40 bar *Pressure Transformer*		66400 (1x) Druckmess-umformer 250 bar *Pressure Transformer*		201312 (1x) Druckmess-umformer 400 bar *Pressure Transformer*
	19110 (1x) Verschmutzungs-anzeiger LF *Dust Indicator*		370502 (1x) Doppel-Schließer-relais (2x NO) *Relay*		1030154 (2x) Kfz-Relais (1x UM) *Automotive Relay*
	438072 (1x) Drehzahl-aufnehmer kpl. *Speed Sensor cpl.*		840176 (1x) Druckschalter 5 bar E-Anschluss M 12 *Pressure Switch E-connection*		661175 Nährungsschalter induktiv M 12 *Proximity Switch*
	276562 (1x) Druckschalter 5 bar *Pressure Switch*		643611 (1x) Verschmutzungs-anzeiger für LF, E-Anschluss M 12 *Dust Indicator, E-connection*		655093 (1x) Druckmessum-former 400 bar, E-Anschluss M 12 *Pressure Transformer, E-connection*
	655092 Druckmessumfor-mer 250 bar, M 12 *Pressure Transformer*				655091 (1x) Druckmessum-former 40 bar, E-Anschluss M 12 *Pressure Transformer E-connection*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*	Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*	Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	357023 (1x) Schalter gerastet 2x 1x UM *Switch Detent*		386944 (1x) Schalter 1. gerastet 2. getastet *Switch 1. Detent 2. Keyed*		724342 (5x) LED-Beleuchtung für Schalter *LED-Lightning for Switch*
	250274 (2x) Symboleinsatz Licht *Symbol Insert Light*		427925 (1x) Symboleinsatz Wischer *Symbol Insert Wiper*		260421 (3x) Schaltschrank-relais *Switch Cabinet Relay*
	65430 (2x) Glühlampe H1, 24 V, 70 W *Light Bulb*		29996 (2x) Glühlampe H3, 24 V, 70 W *Light Bulb*		65968 (1x) Potentiometer Antrieb *Impulse*
	734062 (2x) Potentiometer 4,7K Ohm		734063 (1x) Potentiometer mit Schalter *with Switch*		733772 (1x) Adapter auf M 12 *Adaptor to M 12*
	413038 Potentiometer 4,7K Ohm		380798 Potentiometer Motor Drehzahl *Motor Speed*		733773 (1x) Adapter auf M 12 *Adaptor to M 12*
	60715 (30x) Flachsicherung 10 A *Blade Fuse*		60718 (30x) Flachsicherung 15 A *Blade Fuse*		60716 (30x) Flachsicherung 20 A *Blade Fuse*
	60713 (30x) Flachsicherung 5 A *Blade Fuse*		65866 (1x) Relais NO *Relay*		38582 (1x) Relais (3x UM) *Relay*
	60714 (30x) Flachsicherung 7,5 A *Blade Fuse*		66702 (1x) Stromstoßrelais UM *Impulse Relay*		60665 (5x) Haltefeder *Locking Spring*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

F. Elektronik Komponenten – Fräsen

F. Electronic Parts – Cutter

Bauer-ID: 796205

Die Werte in Klammern sind die im Koffer enthaltenen Stückzahlen.

The value in brackets is the number of items included in the case.

Sämtliche Komponenten der Service-Koffer sind selbstverständlich auch einzeln bestellbar.
Enclosed you'll find the components of the case – as a matter of course it is possible to do individual orders.

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	66445 (1×) Druckmess-umformer 40 bar *Pressure Transformer*
	666098 (1×) Druckmess-umformer 20 bar *Pressure Transformer*
	246978 (1×) Adapterkabel kpl. - Fräse - Druckausgleich *Adapter Cable cpl. - Cutter - Pressure Balance*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	66400 (1×) Druckmess-umformer 250 bar *Pressure Transformer*
	625278 (1×) Druckmess-umformer 20 bar *Pressure Transformer*
	19535 (1×) Näherungs-schalter *Proximity Switch*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	762619 (1×) Druckmess-umformer 2,5 bar *Pressure Transformer*
	65415 (1×) Näherungs-schalter *Proximity Switch*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	642295 (1x) Temperatur- und Wassergehalts-sensor *Temperature and Water Content Sensor*
	87478 Trockenmittel *Dryer*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	260421 (3x) Schaltschrank-relais *Switch Cabinet Relay*
	65652 (1x) Niveausonde *Level Detector*
	413438 Hall-Sensor *Resonance Sensor*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	352878 (1x) Absolutgeber *Absolute Transmitter*
	403006 (2x) Drehzahl-aufnehmer *Rotation Receiver*
	795846 Drehzahl Sensor *Rotation Speed Sensor*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

G. Elektronik Komponenten – Fräsenträger

G. Electronic Parts – Cutter Base Machine

Bauer-ID: 796206

Die Werte in Klammern sind die im Koffer enthaltenen Stückzahlen.

The value in brackets is the number of items included in the case.

Sämtliche Komponenten der Service-Koffer sind selbstverständlich auch einzeln bestellbar.
Enclosed you'll find the components of the case – as a matter of course it is possible to do individual orders.

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*	Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*	Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	655091 (1x) Druckmess-umformer 40 bar E-Anschluss M 12 *Press. Transformer E-Connection M 12*		655452 (1x) Druckmess-umformer 100 bar E-Anschluss M 12 *Press.Transformer 100 bar E-conn. M 12*		655092 (1x) Druckmess-umformer 250 bar E-Anschluss M 12 *Press.Transformer 250 bar E-conn. M 12*
	655093 (1x) Druckmess-umformer 400 bar E-Anschluss M 12 *Press. Transformer 400 bar E-conn. M 12*		643611 (1x) Filterdruckschalter *Filter Pressure Switch*		840176 (1x) Druckschalter 5 bar, E-Anschluss M 12 *Pressure Switch 5 bar, E-Conn. M 12*
	459589 (1x) Druckschalter 1 bar E-Anschluss M 12 *Pressure Switch 1 bar, E-conn.M 12*		19535 (1x) Näherungsschalter *Proximity Switch*		260421 (3x) Schaltschrank-relais *Switch Cabinet Relay*
	370502 (1x) Doppel-Schließer-relais *Relay* (2x NO)		36598 (1x) Kfz-Relais NO *Automotive Relay*		65983 (2x) Betätigung Schalter *Operation Switch*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*	Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*	Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	65971 (2x) Kontakt Schalter *Contact Switch*		357023 (2x) Schalter gerastet 2 x 1x UM *Switch detent*		416376 (1x) Symboleinsatz Klima *Symbol Insert Climate*
	65430 (2x) Glühlampe H1, 24 V, 70 W *Light Bulb*		406975 (1x) Symboleinsatz Umluft *Symbol Insert Air Circulation*		250274 (1x) Symboleinsatz Licht *Symbole Insert Light*
	29996 (2x) Glühlampe H3, 24 V, 70 W *Light Bulb*		734062 (2x) Potentiometer 4,7K Ohm		65968 (2x) Potentiometer Antrieb *Impulse*
	246978 (1x) Adapterkabel kpl. Fräse Druckausgleich *Adaptor Cable cpl. Cutter Pressure Compensation*		352750 (1x) Potentiometer 5K Ohm		380798 (1x) Potentiometer Motor Drehzahl *Motor Speed*
			356651 (4x) Potentiometer Drehknopf *Turning Knob*		413038 (1x) Potentiometer 4,7K Ohm
	60716 (30x) Flachsicherung 20 A *Blade Fuse*		65701 (4x) Feinsicherung 50 mA *Blade Fuse*		60713 (30x) Flachsicherung 5 A *Blade Fuse*
	60714 (30x) Flachsicherung 7,5 A *Blade Fuse*		60715 (30x) Flachsicherung 10 A *Blade Fuse*		60718 (30x) Flachsicherung 15 A *Blade Fuse*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

H. Hydraulik Komponenten – Blindkoffer DKO

H. Hydraulic Components – Plug and Cap Blanking Kit – Assorted Sizes

Bauer-ID: 734652

Die Werte in Klammern sind die im Koffer enthaltenen Stückzahlen.

The value in brackets is the number of items included in the case.

Sämtliche Komponenten der Service-Koffer sind selbstverständlich auch einzeln bestellbar.
Enclosed you'll find the components of the case – as a matter of course it is possible to do individual orders.

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	240609	(2x) Verschlussschraube 1/4“ / *Locking Screw*
	240607	(2x) Verschlussschraube 1/2“ / *Locking Screw*
	240614	(2x) Verschlussschraube 3/8“ / *Locking Screw*
	240612	(2x) Verschlussschraube 3/4“ / *Locking Screw*
	240615	(2x) Verschlussschraube 1“ / *Locking Screw*
	11671	(4x) Überwurfmutter M 14 x 1,5 - 8 L / *Box Nut*
	240539	(4x) Überwurfmutter M 16 x 1,5 - 10 L / *Box Nut*
	11673	(4x) Überwurfmutter M 18 x 1,5 - 12 L / *Box Nut*
	11676	(4x) Überwurfmutter M 22 x 1,5 - 15 L / *Box Nut*
	240543	(2x) Überwurfmutter M 26 x 1,5 - 18 L / *Box Nut*
	36323	(2x) Überwurfmutter M 30 x 2 - 22 L / *Box Nut*
	255511	(2x) Überwurfmutter M 36 x 2 - 28 L / *Box Nut*
	70633	(4x) Verschraubung 8 L / *Screwing*
	40144	(4x) Verschraubung 10 L / *Screwing*
	21489	(4x) Verschraubung 12 L / *Screwing*
	36680	(4x) Verschraubung 15 L / *Screwing*
	70344	(2x) Verschraubung 18 L / *Screwing*
	70343	(2x) Verschraubung 22 L / *Screwing*
	70399	(2x) Verschraubung 28 L / *Screwing*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	240538	(4x) Überwurfmutter M 16 x 1,5 - 8 S / *Box Nut*
	240540	(4x) Überwurfmutter M 18 x 1,5 - 10 S / *Box Nut*
	240541	(4x) Überwurfmutter M 20 x 1,5 - 12 S / *Box Nut*
	11675	(2x) Überwurfmutter M 22 x 1,5 - 14 S / *Box Nut*
	240542	(4x) Überwurfmutter M 24 x 1,5 - 16 S / *Box Nut*
	25029	(4x) Überwurfmutter M 30 x 2 - 20 S / *Box Nut*
	11680	(2x) Überwurfmutter M 36 x 2 - 25 S / *Box Nut*
	11681	(2x) Überwurfmutter M 42 x 2 - 30 S / *Box Nut*
	240544	(1x) Überwurfmutter M 52 x 2 - 38 S / *Box Nut*
	30469	(4x) Verschraubung 8 S / *Screwing*
	30458	(4x) Verschraubung 10 S / *Screwing*
	30465	(4x) Verschraubung 12 S / *Screwing*
	30750	(2x) Verschraubung 14 S / *Screwing*
	25544	(4x) Verschraubung 16 S / *Screwing*
	30749	(4x) Verschraubung 20 S / *Screwing*
	11514	(2x) Verschraubung 25 S / *Screwing*
	11515	(2x) Verschraubung 30 S / *Screwing*
	11516	(1x) Verschraubung 38 S / *Screwing*
	235539	(8x) Verschlusskegel 8 S/L / *Locking Cone*
	235540	(8x) Verschlusskegel 10 S/L / *Locking Cone*
	235546	(8x) Verschlusskegel 12 S/L / *Locking Cone*
	267022	(2x) Verschlusskegel 14 S / *Locking Cone*
	235538	(4x) Verschlusskegel 15 L / *Locking Cone*
	14789	(4x) Verschlusskegel 16 S / *Locking Cone*
	235536	(2x) Verschlusskegel 18 L / *Locking Cone*
	235543	(4x) Verschlusskegel 20 S / *Locking Cone*
	267020	(2x) Verschlusskegel 22 L / *Locking Cone*
	235544	(2x) Verschlusskegel 25 S / *Locking Cone*
	202334	(2x) Verschlusskegel 28 L / *Locking Cone*
	235541	(2x) Verschlusskegel 30 S / *Locking Cone*
	235542	(1x) Verschlusskegel 38 S / *Locking Cone*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

I. Hydraulik Komponenten – SFS – Klein – 1/2“ - 1“

I. Hydraulic Components – SAE Flange and Blanking Kit Small 1/2” - 1”

Bauer-ID: 734657

Die Werte in Klammern sind die im Koffer enthaltenen Stückzahlen.

The value in brackets is the number of items included in the case.

Sämtliche Komponenten der Service-Koffer sind selbstverständlich auch einzeln bestellbar.
Enclosed you’ll find the components of the case – as a matter of course it is possible to do individual orders.

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*	Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*	Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	58930 (4x) SAE-Flanschhälfte 1/2“, DN 12 *SAE-Flange Half*		26990 (4x) SAE-Flanschhälfte 3/4“, DN 20 *SAE-Flange Half*		26988 (4x) SAE-Flanschhälfte 1“, DN 25 *SAE-Flange Half*
	246939 (16x) Zyl. Schraube mit I-6-kant 1/2“ *Zyl. Screw with Hexagon*		219952 (16x) Zyl. Schraube mit I-6-kant 3/4“ *Zyl. Screw with Hexagon*		237011 (16x) Zyl. Schraube mit I-6-kant 1“ *Zyl. Screw with Hexagon*
	247656 (4x) SAE-Blindteller 1/2“ *SAE Plate*		76758 (4x) SAE-Blindteller 3/4“ *SAE Plate*		76759 (4x) SAE-Blindteller 1“ *SAE Plate*
	211817 (4x) SAE-Verschluss-flansch 1/2“ *Sealing Flange*		211818 (4x) SAE-Verschluss-flansch 3/4“ *Sealing Flange*		211819 (4x) SAE-Verschluss-flansch 1“ *Sealing Flange*
	72680 – 1/2“ 57450 – 3/4“ 45514 – 1“ Dichtung *Sealing*		259452 (1x) I-6-kant-Einsatz mit Kugelkopf 8 mm *Internal Hexagon with Ball Coupling*		259453 (1x) I-6-kant-Einsatz mit Kugelkopf 10 mm *Internal Hexagon with Ball Coupling*

J. Hydraulik Komponenten – SFS - Mittel – 1 1/4“

J. Hydraulic Components – SAE Flange and Blanking Kit Medium 1 1/4 “

Bauer-ID: 734678

Die Werte in Klammern sind die im Koffer enthaltenen Stückzahlen.

The value in brackets is the number of items included in the case.

Sämtliche Komponenten der Service-Koffer sind selbstverständlich auch einzeln bestellbar.
Enclosed you'll find the components of the case – as a matter of course it is possible to do individual orders.

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*	Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*	Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	38109 (4x) SAE-Flanschhälfte 1 1/4“, DN 32 *SAE-Flange Half*		211820 (4x) SAE-Verschluss-flansch 1 1/4“ *Sealing Flange*		15315 (2x) SAE-Zwischen-flansch 1 1/4“ *Intermediate Flange*
	76760 (4x) SAE-Blindteller 1 1/4“ *SAE Plate*		57449 (50x) Flanschdichtung SAE 1 1/4“, J 518 *Flange Sealing*		254741 (8x) Zyl. Sechskant-mutter 1 1/4“ *Hexagon Nut*
	246938 (16x) Zyl. Schraube mit I-6-kant 1 1/4“ *Zyl. Screw with Hexagon*		86390 (8x) Zyl. Schraube mit I-6-kant 1 1/4“ *Zyl. Screw with Hexagon*		734602 (1x) I-6-kant-Einsatz mit Kugelkopf 12 mm *Internal Hexagon with Ball Coupling*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

K. Hydraulik Komponenten – SFS – Groß – 1 1/2“

K. Hydraulic Components – SAE Flange and Blanking Kit / Large – 1 1/2“

Bauer-ID: 734679

Die Werte in Klammern sind die im Koffer enthaltenen Stückzahlen.

The value in brackets is the number of items included in the case.

Sämtliche Komponenten der Service-Koffer sind selbstverständlich auch einzeln bestellbar.
Enclosed you'll find the components of the case – as a matter of course it is possible to do individual orders.

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*	Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*	Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	38107 (4x) SAE-Flanschhälfte 1 1/2“, DN 40 *SAE-Flange Half*		212543 (4x) SAE-Verschluss-flansch 1 1/2“ *Sealing Flange*		15314 (2x) SAE-Zwischen-flansch 1 1/2“ *Intermediate Flange*
	76761 (4x) SAE-Blindteller 1 1/2“ *SAE Plate*		72736 (50x) Flanschdichtung SAE 1 1/2“ *Flange Seal*		201984 (8x) Zyl. Sechskant-mutter 1 1/2“ *Hexagon Nut*
	232180 (16x) Zyl. Schraube mit I-6-kant 1 1/2“ *Zyl. Screw with Hexagon*		45255 (8x) Zyl. Schraube mit I-6-kant 1 1/2“ *Zyl. Screw with Hexagon*		734603 (1x) I-6-kant-Einsatz mit Kugelkopf 14 mm *Internal Hexagon with Ball Coupling*

L. Hydraulik Komponenten – Messkoffer Analog

L. Hydraulic Components – Hydraulic Test Kit – Analog

Bauer-ID: 734655

Die Werte in Klammern sind die im Koffer enthaltenen Stückzahlen.

The value in brackets is the number of items included in the case.

Sämtliche Komponenten der Service-Koffer sind selbstverständlich auch einzeln bestellbar.
Enclosed you'll find the components of the case – as a matter of course it is possible to do individual orders.

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	11673	(4x) Überwurfmutter M 18 x 1,5 - 12 L / *Box Nut*
	11676	(2x) Überwurfmutter M 22 x 1,5 - 15 L / *Box Nut*
	240538	(4x) Überwurfmutter M 16 x 1,5 - 8 S / *Box Nut*
	21489	(4x) Verschraubung 12 L / *Screwing*
	36680	(2x) Verschraubung 15 L / *Screwing*
	30469	(4x) Verschraubung 8 S / *Screwing*
	235546	(4x) Verschlusskegel 12 S/L / *Locking Cone*
	235538	(2x) Verschlusskegel 15 L / *Locking Cone*
	235539	(4x) Verschlusskegel 8 S/L / *Locking Cone*
	34956	(4x) Minimessanschluss 12 L / *Minimeter Connection*
	27557	(2x) Minimessanschluss 15 L / *Minimeter Connection*
	20023	(4x) Minimessanschluss 8 S / *Minimeter Connection*
	22068	(2x) Minimessanschluss 1/4“ / *Minimeter Connection*
	27552	(2x) Minimessanschluss 1/2“ / *Minimeter Connection*
	25062	(2x) Minimessanschluss 3/8“ / *Minimeter Connection*
	34951	(2x) Minimessanschluss 12 x 1,5 / *Minimeter Connection*
	27556	(2x) Minimessanschluss 14 x 1,5 / *Minimeter Connection*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	230817	(4x) L-Stutzen 8 S / *L-Fitting*
	230820	(4x) L-Stutzen 12 L / *L-Fitting*
	230823	(3x) L-Stutzen 15 L / *L-Fitting*
	230837	(4x) T-Stutzen 8 S / *T-Fitting*
	230840	(4x) T-Stutzen 12 L / *T-Fitting*
	230843	(3x) T-Stutzen 15 L / *T-Fitting*
	30856	(1x) Manometer Analog 10 bar G 1/4“ / *Manometer*
	20394	(1x) Manometer Analog 60 bar G 1/4“ / *Manometer*
	26603	(1x) Manometer Analog 400 bar G 1/4“ / *Manometer*
	27573	(3x) Minimessanschluss / *Minimeter Connection* inkl. Dichtkantenring / *incl. Edged Sealing Ring*
	48048	(1x) Manometeranschluss-Schlauch 1000 mm *Manometer Connection Hose*
	22978	(1x) Manometeranschluss-Schlauch 2500 mm *Manometer Connection Hose*
	76552	(1x) Manometeranschluss-Schlauch 5000 mm *Manometer Connection Hose*

M. Hydraulik Komponenten – Messkoffer Digital

M. Hydraulic Components – Hydraulic Test Kit – Digital

Bauer-ID: 734656

Die Werte in Klammern sind die im Koffer enthaltenen Stückzahlen.

The value in brackets is the number of items included in the case.

Sämtliche Komponenten der Service-Koffer sind selbstverständlich auch einzeln bestellbar.
Enclosed you'll find the components of the case – as a matter of course it is possible to do individual orders.

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	11673	(4x) Überwurfmutter M 18 x 1,5 - 12 L / *Box Nut*
	11676	(2x) Überwurfmutter M 22 x 1,5 - 15 L / *Box Nut*
	240538	(4x) Überwurfmutter M 16 x 1,5 - 8 S / *Box Nut*
	21489	(4x) Verschraubung 12 L / *Screwing*
	36680	(2x) Verschraubung 15 L / *Screwing*
	30469	(4x) Verschraubung 8 S / *Screwing*
	235546	(4x) Verschlusskegel 12 S/L / *Locking Cone*
	235538	(2x) Verschlusskegel 15 L / *Locking Cone*
	235539	(4x) Verschlusskegel 8 S/L / *Locking Cone*
	34956	(4x) Minimessanschluss 12 L / *Minimeter Connection*
	27557	(2x) Minimessanschluss 15 L / *Minimeter Connection*
	20023	(4x) Minimessanschluss 8 S / *Minimeter Connection*
	22068	(2x) Minimessanschluss 1/4" / *Minimeter Connection*
	27552	(2x) Minimessanschluss 1/2" / *Minimeter Connection*
	25062	(2x) Minimessanschluss 3/8" / *Minimeter Connection*
	34951	(2x) Minimessanschluss 12 x 1,5 / *Minimeter Connection*
	27556	(2x) Minimessanschluss 14 x 1,5 / *Minimeter Connection*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
	230817	(4x) L-Stutzen 8 S / *L-Fitting*
	230820	(4x) L-Stutzen 12 L / *L-Fitting*
	230823	(3x) L-Stutzen 15 L / *L-Fitting*
	230837	(4x) T-Stutzen 8 S / *T-Fitting*
	230840	(4x) T-Stutzen 12 L / *T-Fitting*
	230843	(3x) T-Stutzen 15 L / *T-Fitting*
	966545	(1x) Digital Manometer G 1/4“ / *Manometer Digital*
	459111	(1x) Gummischutz für Manometer Digital *Rubber Cover for Manometer Digital*
	27573	(1x) Minimessanschluss / *Minimeter Connection* inkl. Dichtkantenring / *incl. Edged Sealing Ring*
	48048	(1x) Manometeranschluss-Schlauch 1000 mm *Manometer Connection Hose*
	22978	(1x) Manometeranschluss-Schlauch 2500 mm *Manometer Connection Hose*
	76552	(1x) Manometeranschluss-Schlauch 5000 mm *Manometer Connection Hose*

N. Zentralschmierung – RTG RG/RM

N. Central Lubrication – RTG RG/RM

NEW

Bauer-ID: 766249

Die Werte in Klammern sind die im Koffer enthaltenen Stückzahlen.

The value in brackets is the number of items included in the case.

Sämtliche Komponenten der Service-Koffer sind selbstverständlich auch einzeln bestellbar.
Enclosed you'll find the components of the case – as a matter of course it is possible to do individual orders.

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	767794 (10 m) Hochdruckschlauch *High Pressure Hose*
	390983 (10x) Rohrstutzen gerade, steckbar *Tube Stub Straight, Plug-in*
	416501 (20x) Kniestück 90°, M 10 x 1 *Connector*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	767793 (10 m) Plastikrohr *Plastic Tubing*
	425950 (5x) Rohrstutzen gerade, schraubbar *Tube Stub Straight, Screw-in*
	416502 (10x) Kniestück 90°, M 8 x 1 *Connector*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*
	390954 (15x) Schwenkverschraubung M 10 x 1 *Connector, Banjo*
	390987 (10x) Hülse *Sleeve*
	765897 (10x) Kniestück 90°, M 10 x 1 *Connector*
	634717 (15x) Verbinder M 8 x 1 *Connector*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*
	409651 (15x) Rohrverbinder *Tube-to-Tube Connector*
	390889 (15x) Adapter M 10 x 1 *Adapter*
	766248 (10x) Adapter M 8 x 1 *Adapter*
	390942 (15x) Verbinder M 10 x 1 *Connector*

O. Elektronik Komponenten – RTG RG/RM Elektrik

O. Electronic Parts – RTG RG/RM Electronics

NEW

Bauer-ID: 1032204

Die Werte in Klammern sind die im Koffer enthaltenen Stückzahlen.

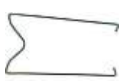
The value in brackets is the number of items included in the case.

Sämtliche Komponenten der Service-Koffer sind selbstverständlich auch einzeln bestellbar.
Enclosed you'll find the components of the case – as a matter of course it is possible to do individual orders.

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	655091 (1x) Druckmessumformer 40 bar E-Anschluss M 12 *Pressure Transformer*
	643611 (1x) Verschmutzungsanzeiger für LF / E-Anschluss M 12 *Dust Indicator E-Connection*
	276562 (1x) Membrandruckschalter 5 bar *Pressure Switch*
	738387 (1x) Drehzahlsensor *Speed Sensor (rpm)*
	36598 (1x) Relais *Relay*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
	655093 (1x) Druckmessumformer 400 bar E-Anschluss M 12 *Pressure Transformer*
	840176 (1x) Druckschalter 5 bar E-Anschluss M 12 *Pressure Switch E-Connection*
	715884 (1x) Membrandruckschalter 2,5 bar *Pressure Switch*
	1030154 (4x) Kfz-Relais 1x UM *Automotive Relay*
	260421 (3x) Schaltschrankrelais *Switch Cabinet Relay*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*
	413038 (1x) Potentiometer 4,7K Ohm
	38582 (1x) Relais 3 x UM / *Relay*
	60665 (5x) Haltefeder / *Locking Spring*
	661175 (1x) Näherungsschalter M 12 *Proximity Switch*
	863969 (1x) Niveauschalter Kühlwasser *Coolant Level Switch*
	65430 (2x) Glühlampe H1, 24 V, 70 W *Light Bulb*
	60713 (30x) Flachsicherung 5 A *Blade Fuse*
	60715 (30x) Flachsicherung 10 A *Blade Fuse*
	60716 (30x) Flachsicherung 20 A *Blade Fuse*

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* Bezeichnung *Description*
	380798 (1x) Potentiometer Motor Drehzahl *Motor Speed*
	385833 (1x) Schlüsselschalter M 22 *Key Switch*
	380577 (1x) Armlehnenschalter *Pilot Switch*
	394063 (1x) Niveauschalter Diesel *Fuel Level Switch*
	29996 (2x) Glühlampe H3, 24 V, 70 W *Light Bulb*
	66484 (1x) Temperaturfühler MR *Temperature Sensor MR*
	60714 (30x) Flachsicherung 7,5 A *Blade Fuse*
	60718 (30x) Flachsicherung 15 A *Blade Fuse*

P. Ölproben Auswertung

P. Oil Condition Monitoring

Bauer-ID: 812147

Die Werte in Klammern sind die im Koffer enthaltenen Stückzahlen.

The value in brackets is the number of items included in the case.

Sämtliche Komponenten der Service-Koffer sind selbstverständlich auch einzeln bestellbar.
Enclosed you'll find the components of the case – as a matter of course it is possible to do individual orders.

Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*	Darstellung *Illustration*	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.* / Bezeichnung *Description*
10	798103 Ersatz-Ölprobenbehälter ohne Deckel *Replacement Oil Sample Container without Latch*	100	812148 Ersatz-Verschlüsse *Replacement Latches*
Zusätzlich verfügbar / *Additionally available*			
	387562 Prepaid Öl-Analyse-Set, gelb, Bio-Öl *Prepaid Oil Analysis Set, yellow Bio-Degradable Oil*		254128 Prepaid Öl-Analyse-Set, schwarz, Mineral-Öl *Prepaid Oil Analysis Set, black, Mineral Oil*
	387559 Probenpumpe passend zu Bauer-ID 387562 und 254128 *Sample Pump Suitable for Bauer-ID 387562 and 254128*		

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Q. BAUER Service-Koffer Rack

Q. BAUER Service Case Rack

3-fach Rack für BAUER Service-Koffer

Rack for up to three BAUER Service Cases

Bauer-ID: 850469

5-fach Rack für BAUER Service-Koffer

Rack for up to five BAUER Service Cases

Bauer-ID: 755972

Um die praktischen BAUER Service-Koffer fachgerecht und sicher unterzubringen, bieten wie Ihnen hier zwei unterschiedliche Lösungen an: Die 3-fach Version um bis zu drei BAUER Service-Koffer unterzubringen und die 5-fach Variante für bis zu fünf Koffer.

Das Kofferregal bietet sich als Werkstatt-Ausstattung an, lässt sich aber auch sehr einfach in einem Baustellen- oder Werkstattfahrzeug montieren. Es gibt vielfältige Verwendungen.

Die Kofferregale werden ohne die abgebildeten Koffer geliefert.

We are pleased to present you the newest addition to our well known Service Cases: The Case-Rack. There are two different versions, one for up to three BAUER Service Cases and another version for up to five BAUER Service Cases.

These racks can be used as a support in any workshop or maybe as an equipment to be fitted in a mechanics/ service-car. The usage is most versatile.

The racks will be supplied without cases.

KAPITEL 56 – WERKZEUGKOFFER MECHANIK
SECTION 56 – TOOL KIT MECHANICS

Mechaniker-Werkzeugkoffer / Flugkoffer (Empfehlung)

Mechanic Tool Case / Flightcase (Recommendation)

Bauer-ID: 850078

Die Werte in Klammern sind die im Koffer enthaltenen Stückzahlen.

The value in brackets is the number of items included in the case.

Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
850782	(1x) Werkzeugkoffer, rollbar *Flightcase, Trolley*
92053	(1x) Wasserpumpenzange gummiert 250 mm *Pliers W. Rubber Covered Handles*
92041	(1x) Kombizange *Multi-Purpose Pliers*
92050	(1x) Rabitzzange *Nippers*
92091	(1x) Seitenschneider *Wire Cutter*
93709	(1x) Splinttreiber (Sonderqualität) 10 mm *Pin Punch (Special Premium)*
92127	(1x) Splinttreiber 8 mm, CV, DIN 6450C *Pin Punch*
92107	(1x) Flachmeißel 200 mm, CV, DIN 6453 *Chisel*
90097	(1x) Schlagringschlüssel 46 mm *Sledge Hammer Wrench*
91800	(1x) Schlagringschlüssel 50 mm *Sledge Hammer Wrench*
355346	(1x) Doppelmaulschlüssel-Satz 13-tlg. *Open-Ended Wrench Set 13 pcs.*
91702	(1x) Einmaulschlüssel 46 mm *Open-Ended Wrench*
485068	(1x) Doppelringschlüssel-Satz 12-tlg. *Double Box Wrench Set 12 pcs.*

Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
92208	(1x) Bandschlüssel 285 mm *Strap Wrench 285 mm*
259453	(1x) Innensechskanteinsatz 1/2“, 10 mm mit Kugelkopf *Hexagon Bit with Ballhead*
259452	(1x) Innensechskanteinsatz 1/2“, 8 mm mit Kugelkopf *Hexagon Bit with Ballhead*
352834	(1x) Sechskantwinkelschraubendreher 12 mm *Screw Driver/Hexagon Key*
352835	(1x) Sechskantwinkelschraubendreher 14 mm *Screw Driver/Hexagon Key*
91830	(1x) Sechskantwinkelschraubendreher 12 mm *Screw Driver/Hexagon Key*
91831	(1x) Sechskantwinkelschraubendreher 14 mm *Screw Driver/Hexagon Key*
91832	Sechskantwinkelschraubendreher 17 mm *(1x) Screw Driver/Hexagon Key*
93105	Sechskantwinkelschraubendreher-Satz 9-tlg. *(1x) Screw Driver/Hexagon Key Set 9 pcs.*
390206	Torx-Winkelschraubendreher-Satz 11-tlg. *(1x) Star Screw Driver Set 11 pcs.*
356719	Schraubendreher-Satz 3-tlg. Pozidriv (Gr.1,2,3) *(1x) Pozidriv Screw Driver Set 3 pcs.*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
93761	(1x) Schraubendreher-Satz 6-tlg. Schlitz *Slot Screw Driver Set*
49607	(1x) Hydraulikgreifkupplung (Fettpressenaufsatz für Kettenspannventil) *Hydraulik Coupling (Grease Pump Adapte for Crawler Tensioning Valve)*
50500	Ölablassschlauch 0,25 m, 90°, M 26 x 1,5 *(1x) Oil Drain Adapter 90° with Hose*
360172	Ölablassschlauch 0,25 m, 90°, M 22 x 1,5 *(1x) Oil Drain Adapter 90° with Hose*
30856	(1x) Manometer 10 bar, G 1/4 *Manometer*
20394	(1x) Manometer 60 bar, G 1/4 / *Manometer*
26603	(1x) Manometer 400 bar, G 1/4 / *Manometer*
24324	(2x) Manometeranschluss-Schlauch 1500 mm *Manometer Connection Hose*
27573	(3x) Minimessanschluss 1/4“ Innengewinde *Minimeter Connection, Female Thread*
91916	(1x) Knarre 1/2“ *Ratchet*
91918	(1x) Verlängerung 1/2“, 130 mm *Extension*
91919	(1x) Verlängerung 1/2“, 255 mm *Extension*
91921	(1x) Kardangelenk 1/2“ *Joint*
479074	(2x) Clip-Leiste 1/2“ *Clip-Keeper*
78947	(1x) Zwölfkanteinsatz 1/2“, 10 mm *Bi-Hexagon Bit*
92453	(1x) Zwölfkanteinsatz 1/2“, 11 mm *Bi-Hexagon Bit*
91922	(1x) Zwölfkanteinsatz 1/2“, 13 mm *Bi-Hexagon Bit*
92451	(1x) Zwölfkanteinsatz 1/2“, 15 mm *Bi-Hexagon Bit*
91923	(1x) Zwölfkanteinsatz 1/2“, 17 mm *Bi-Hexagon Bit*

Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
91924	(1x) Zwölfkanteinsatz 1/2“, 19 mm *Bi-Hexagon Bit*
92449	(1x) Zwölfkanteinsatz 1/2“, 22 mm *Bi-Hexagon Bit*
78450	(1x) Zwölfkanteinsatz 1/2“, 24 mm *Bi-Hexagon Bit*
92448	(1x) Zwölfkanteinsatz 1/2“, 27 mm *Bi-Hexagon Bit*
92447	(1x) Zwölfkanteinsatz 1/2“, 30 mm *Bi-Hexagon Bit*
72124	(1x) Innensechskanteinsatz 1/2”, 4 mm *Hexagon Bit*
72125	(1x) Innensechskanteinsatz 1/2”, 5 mm *Hexagon Bit*
72128	(1x) Innensechskanteinsatz 1/2”, 8 mm *Hexagon Bit*
72129	(1x) Innensechskanteinsatz 1/2”, 10 mm *Hexagon Bit*
91926	(1x) Innensechskanteinsatz 1/2”, 12 mm *Hexagon Bit*
92472	(1x) Innensechskanteinsatz 1/2”, 14 mm *Hexagon Bit*
92473	(1x) Innensechskanteinsatz 1/2”, 17 mm *Hexagon Bit*
92424	(1x) Innensechskanteinsatz 1/2”, 19 mm *Hexagon Bit*
57450	(10x) Flanschdichtung SAE 3/4", J 518 *Flange Sealing*
45514	(10x) Flanschdichtung SAE 1", J 518 *Flange Sealing*
57449	(20x) Flanschdichtung SAE 1 1/4", J 518 *Flange Sealing*
22947	(2x) Fluiflexband *Fluiflex Band*
30454	(3x) Kegelschmiernippel M 10 x 1 *Grease Nipple*
20872	(3x) Kegelschmiernippel M 10 x 1, 90° *Grease Nipple*

KAPITEL 57 – WERKZEUGKOFFER ELEKTRIK
SECTION 57 – TOOL KIT ELECTRICS

Elektriker-Werkzeugkoffer / Flugkoffer (Empfehlung)

Electrician Tool Case / Flightcase (Recommendation)

Bauer-ID: 850077

Die Werte in Klammern sind die im Koffer enthaltenen Stückzahlen.

The value in brackets is the number of items included in the case.

Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
850782	(1x) Werkzeugkoffer rollbar *Flightcase, Trolley*
849927	(1x) Service Box Steckverbind.sortiment ELO *Service Box Pin/Socket Connection*
225339	(1x) Abisolierzange 0,5 – 4 mm² *Wire Stripper*
409060	(1x) Crimpzangen-Set 0,5 – 10 mm² *Crimpplier-Set*
90038	(1x) Wasserpumpenzange gummiert 250 mm *Pliers W. Rubber Covered Handles*
92062	(1x) Flachrundzange abgewinkelt *Acute Pliers*
714999	(1x) Elektroseitenschneider *Cutting Nippers (Small)*
12793	(1x) Seitenschneider *Cutting Nippers (Big)*
17449	(1x) Elektronik-Nadelzange *Electronic Needle Plier*
246649	(1x) Ausdrückwerkzeug *Crimp Pushing Tool*
246650	(3x) Ersatzdruckhülse *Spare Crimp Substitude Husk*
966545	(1x) Manometer Digital LEO *Manometer Digital Gage*
459111	(1x) Gummischutz LEO *Rubber Protection*

Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
24324	(2x) Manometeranschluss 1200 mm *Manometer Connection*
22976	(2x) Manometeranschluss 3200 mm *Manometer Connection*
27573	(1x) Minimessanschluss *Minimeter Connection*
390206	Torx-Winkelschraubendreher-Satz 11-tlg. *(1x) Star Screw Driver Set 11pcs.*
93105	Sechskantwinkelschraubendreher-Satz 9-tlg. *(1x) Screw Driver/Hexagon Key Set 9pcs.*
91160	(1x) Gewindebohrer M 4 *Thread Cutter*
91161	(1x) Gewindebohrer M 5 *Thread Cutter*
91162	(1x) Gewindebohrer M 6 *Thread Cutter*
92413	(1x) Gewindebohrer M 8 *Thread Cutter*
91226	(1x) Werkzeughalter *Tool Holder*
352698	(1x) Schraubendreher 6,5 x 200 mm *Screw Driver*
90006	(1x) Schraubendreher (2) *Screw Driver*
90007	(1x) Schraubendreher (1) *Screw Driver*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
351244	(1x) Schraubendreher (0) *Screw Driver*
275465	(1x) Schraubendreher (00) *Screw Driver*
70922	(1x) Schraubendreher vollisoliert (4) *Full Isolated Screw Driver*
90010	(1x) Schraubendreher vollisoliert (3) *Full Isolated Screw Driver*
90009	(1x) Schraubendreher vollisoliert (2) *Full Isolated Screw Driver*
70918	(1x) Schraubendreher vollisoliert (0) *Full Isolated Screw Driver*
92020	(1x) Kreuzschlitzschraubendreher (0) *Cross Screw Driver*
14685	(1x) Kreuzschlitzschraubendreher (1) *Cross Screw Driver*
14686	(1x) Kreuzschlitzschraubendreher (2) *Cross Screw Driver*
78388	(1x) Schraubendreher kurz 1 x 6,5 *Short Screw Driver*
78402	(1x) Schraubendreher kurz 1,2 x 8 *Short Screw Driver*
59057	(1x) Kreuzschlitzschraubendreher kurz (0) *Short Screw Driver Cross*
59058	(1x) Kreuzschlitzschraubendreher kurz (1) *Short Screw Driver Cross*
59059	(1x) Kreuzschlitzschraubendreher kurz (2) *Short Screw Driver Cross*
848228	(1x) Sechskantschraubendreher (2,5) *Hexagon Socket Screw*
848229	(1x) Sechskantschraubendreher (3) *Hexagon Socket Screw*
848230	(1x) Sechskantschraubendreher (4) *Hexagon Socket Screw*
848241	(1x) Sechskantschraubendreher (5) *Hexagon Socket Screw*
225337	(1x) Jokari Abmantelmesser 4 -16 mm *Jokari Cable Stripping Knife*

Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*
91887	(1x) Steckschlüssel Satz *Wrench Set*
59065	(1x) Rollgabelschlüssel 19 mm *Wrench*
60045	(1x) Magnettester *Magnet Testing Tool*
60154	(1x) Prüflampe 24 V *Test Lamp*
358095	(1x) Digitales Multimeter *Digital Multimeter*
66107	(1x) Prüfkabel rot 1,5 m *Measuring Cable Red*
66106	(1x) Prüfkabel schwarz 1,5 m *Measuring Cable Black*
225341	(1x) Prüfspitzen schwarz *Test Pin Black*
225342	(1x) Prüfspitzen rot *Test Pin Red*
66108	(1x) Abgreifklemme schwarz *Crocodile Clip Black*
66109	(1x) Abgreifklemme rot *Crocodile Clip Red*
86464	(1x) Klemmprüfspitzen *Clamp-Type Test*
86463	(1x) Klemmprüfspitzen *Clamp-Type Test*
836036	(1x) Lötkolben 24 V *Piston*
55307	(1x) Fluitin Lötdraht Ø 1 mm, 60 % Zinngehalt *Filler Wire*
92130	(1x) Körner 120/10 *Punch*
91470	(1x) Kunststoffgliedermaß *Plastic Ruler*
356763	(1x) Rollpresszange *Tongs*

KAPITEL 58 – BORD-WERKZEUGSÄTZE
SECTION 58 – MACHINERY TOOL KITS

A	B	C	D
850584	850583	483197	850582
BG-Werkzeugkiste *BG-Tool Box*	BG/BCM-Werkzeugkiste *BG/BCM-Tool Box*	MC-Werkzeugkiste *MC-Tool Box*	MC/BC-Werkzeugkiste *MC/BC-Tool Box*

Die Zahlen unter den Spalten A bis D
entsprechen der Anzahl der Teile je Zusammenstellung.

The figures under the columns A - D
relate to the quantity of parts in each kit.

Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	A	B	C	D
46728	Werkzeugkasten / *Tool Box*	1	1	1	1
276667	Transportbehälter ohne Deckel 1000 x 800 mm / *Container without Cover*		1		1
520097	Transportbehälter mit Deckel 1000 x 800 mm / *Container with Cover*			1	
58961	Vorhängeschloss / *Padlock*		1		1
257532	Druckluftschlagschrauber / *Impact Wrench (Pneumatic)*		1		
92053	Wasserpumpenzange gummiert 250 mm / *Pipe Wrench with Rubber Covered Handles*	1			
92054	Wasserpumpenzange 250 mm / *Pipe Wrench with blank Handles*		1	1	1

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	A	B	C	D
92192	Rohrzange 1" / *Pipe Tongs*			1	
92041	Kombizange / *Combination Pliers*	1	1		
92050	Rabitzzange / *Rabitz Pliers*	1	1	1	1
92091	Seitenschneider / *Wire Cutter*		1		
619272	Hammer mit Ultramid® Stiel 800 g / *Hammer with Ultramid® Handle*	1			
92144	Schlosserhammer 500 g / *Fitter's Hammer*		1		
92145	Schlosserhammer 800 g / *Fitter's Hammer*			1	1
92148	Vorschlaghammer mit Glasfiber-Stiel 4 kg / *Sledge Hammer with Glass Fibre Handle*	1			
700711	Vorschlaghammer 3 kg / *Sledge Hammer*		1	1	1
619273	Fäustel mit 3K Stil 1 kg / *Lump Hammer 3-Component Handle*	1			
92150	Fäustel 1,5 kg / *Lump Hammer*	1			
92151	Fäustel 2 kg / *Lump Hammer*		1		
93709	Splinttreiber (Sonderqualität) 10 mm / *Pin Punch (Special Premium)*	1			
92127	Splinttreiber 8 mm, CV, DIN 6450C / *Pin Punch*	1		1	1
92107	Flachmeißel 200 mm, CV, DIN 6453 / *Chisel*	1	1	1	1
91799	Schlagringschlüssel 41 mm / *Sledge Hammer Wrench*	1			
90097	Schlagringschlüssel 46 mm / *Sledge Hammer Wrench*	1			
91800	Schlagringschlüssel 50 mm / *Sledge Hammer Wrench*	1			1
355346	Doppelmaulschlüssel-Satz 13-tlg. / *Open-Ended Wrench Set 13 pcs.*	1			
91672	Doppelmaulschlüssel 6 x 7 mm / *Open-Ended Wrench*		1		
91673	Doppelmaulschlüssel 8 x 9 mm / *Open-Ended Wrench*		1		
91660	Doppelmaulschlüssel 10 x 11 mm / *Open-Ended Wrench*		1	1	1
91661	Doppelmaulschlüssel 12 x 13 mm / *Open-Ended Wrench*		1	1	1
91662	Doppelmaulschlüssel 14 x 15 mm / *Open-Ended Wrench*		1		
91664	Doppelmaulschlüssel 17 x 19 mm / *Open-Ended Wrench*		1	1	1
91667	Doppelmaulschlüssel 20 x 22 mm / *Open-Ended Wrench*		1	1	1
91668	Doppelmaulschlüssel 24 x 27 mm / *Open-Ended Wrench*		1	1	1
91669	Doppelmaulschlüssel 30 x 32 mm / *Open-Ended Wrench*		1		
91671	Doppelmaulschlüssel 36 x 41 mm / *Open-Ended Wrench*		1		
91695	Doppelmaulschlüssel 30 x 32 mm / *Open-Ended Wrench*			1	1
91696	Doppelmaulschlüssel 36 x 41 mm / *Open-Ended Wrench*			1	1
91702	Einmaulschlüssel 46 mm / *Single-Ended Wrench*	1	1	1	1
90116	Einmaulschlüssel 50 mm / *Single-Ended Wrench*	1	1	1	1
90117	Einmaulschlüssel 55 mm / *Single-Ended Wrench*	1	1	1	1
90118	Einmaulschlüssel 60 mm / *Single-Ended Wrench*	1	1	1	1

Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	A	B	C	D
90119	Einmaulschlüssel 65 mm / *Single-Ended Wrench*	1			
90121	Einmaulschlüssel 75 mm / *Single-Ended Wrench*	1	1		
485068	Doppelringschlüssel-Satz 12-tlg. / *Double-Ended Ring Spanner Set 12 pcs.*	1			
76605	Ringschlüssel 6 x 7 mm / *Box Wrench*		1		
58714	Ringschlüssel 8 x 9 mm / *Box Wrench*		1		
91758	Ringschlüssel 10 x 11 mm / *Box Wrench*		1		
91759	Ringschlüssel 12 x 13 mm / *Box Wrench*		1		
91761	Ringschlüssel 13 x 15 mm / *Box Wrench*			1	1
91762	Ringschlüssel 17 x 19 mm / *Box Wrench*		1	1	1
91763	Ringschlüssel 19 x 22 mm / *Box Wrench*		1		
91764	Ringschlüssel 24 x 27 mm / *Box Wrench*		1	1	2
91765	Ringschlüssel 30 x 32 mm / *Box Wrench*		1	1	2
93108	Rohrsteckschlüssel 24 x 27 mm / *Tubular Box Wrench*				1
70909	Rohrsteckschlüssel 17 x 19 mm / *Tubular Box Wrench*				1
91173	Gewindebohrer extra lang M 16 / *Tap Drill Extra Long*		1		
70925	Windeisen verstellbar / *Tap Wrench Adjustable*		1		
92112	Nageleisen 600 mm / *Pry Bar*		1		1
52257	Brechstange 1500 mm / *Wrecking Bar*			1	
92208	Bandschlüssel 285 mm / *Strap Wrench*	1		1	
355556	Bandschlüssel 930 mm / *Strap Wrench*	1			
355557	Ersatzgurt für Bandschlüssel 930 mm / *Spare Belt for Strap Wrenches*	1			
92202	Kettenrohrzange 300 mm / *Chain Pipe Wrench*	1	1	1	1
90112	Steckschlüsselsatz 1/2“, 31-tlg. / *Socket Wrench Set, 1/2“, 31pcs.*				1
92540	Knarre mit Gelenkgriff 1/2“ / *Ratchet with Flexi-Head*		1		
90215	Knarrenkopf 1“ mit Hebel / *Ratchet Head 1“ and Lever*	1	1	1	1
620345	Drehmomentschlüssel 1/2“, 60 - 320 Nm / *Torque Wrench*		1		1
259453	Innensechskanteinsatz 1/2“, 10 mm mit Kugelkopf / *Hexagon Bit with Ball Head*		1		
259452	Innensechskanteinsatz 1/2“, 8 mm mit Kugelkopf / *Hexagon Bit with Ball Head*		1		
91926	Innensechskanteinsatz 1/2“, 12 mm / *Hexagon Bit*		1		
92472	Innensechskanteinsatz 1/2“, 14 mm / *Hexagon Bit*		2		
91958	Innensechskanteinsatz 1“, 19 mm / *Hexagon Bit*		1		
91959	Innensechskanteinsatz 1“, 22 mm / *Hexagon Bit*		1		
91962	Verlängerung 1“, 175 mm / *Extension*	1	1	1	1
91963	Verlängerung 1“, 385 mm / *Extension*	1			
90221	Verbindungsstück (innen 1“, außen 3/4“) / *Connector (Female 1“, Male 3/4“)*		1		

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	A	B	C	D
70491	Sechskanteinsatz 3/4“, 30 mm / *Hexagon Socket*		1		
90124	Zwölfkanteinsatz 1“, 36 mm / *Bi-Hexagon Socket*	1	1	1	1
90125	Zwölfkanteinsatz 41 mm / *Bi-Hexagon Socket*	1	1	1	1
90126	Zwölfkanteinsatz 46 mm / *Bi-Hexagon Socket*	1	1		1
90127	Zwölfkanteinsatz 50 mm / *Bi-Hexagon Socket*	1	1	1	1
92444	Zwölfkanteinsatz 55 mm / *Bi-Hexagon Socket*	1	1	1	1
352834	Sechskantwinkelschraubendreher 12 mm / *Screw Driver/Hexagon Key*	1	1	1	1
352835	Sechskantwinkelschraubendreher 14 mm / *Screw Driver/Hexagon Key*	1	1	1	1
91830	Sechskantwinkelschraubendreher 12 mm / *Screw Driver/Hexagon Key*		1		
91831	Sechskantwinkelschraubendreher 14 mm / *Screw Driver/Hexagon Key*		1		
91832	Sechskantwinkelschraubendreher 17 mm / *Screw Driver/Hexagon Key*	1	1	1	1
91833	Sechskantwinkelschraubendreher 19 mm / *Screw Driver/Hexagon Key*	1	1	1	1
91836	Sechskantwinkelschraubendreher 22 mm / *Screw Driver/Hexagon Key*	1	1	1	1
93105	Sechskantwinkelschraubendreher-Satz 9-tlg. / *Screw Driver/Hexagon Key Set 9 pcs.*	1	1	1	1
390206	Torx-Winkelschraubendreher-Satz 11-tlg. / *Star Screw Driver Set 11 pcs.*	1			
356719	Schraubendreher-Satz 3-tlg. Pozidriv (Gr. 1, 2, 3) / *Pozidriv Screw Driver Set 3 pcs.*	1			
93761	Schraubendreher-Satz 6-tlg. Schlitz / *Slot Screw Driver Set*	1			
91990	Schraubendreher 3,5 mm / *Screw Driver*				1
91991	Schraubendreher 4,5 mm / *Screw Driver*		1		1
91992	Schraubendreher 5,5 mm / *Screw Driver*				1
91993	Schraubendreher 7 mm / *Screw Driver*		1		1
91988	Schraubendreher 10 mm / *Screw Driver*				1
91989	Schraubendreher 12 mm / *Screw Driver*		1		
78180	Schraubendreher-Satz 5-tlg. (Gr. 3, 5 - 9) / *Crosstip Screw Driver Set 5 pcs.*			1	1
92022	Kreuzschlitzschraubendreher / *Crosstip Screw Driver*		1		
1027550	Handlampe 24 V / *LampWork Light*	1			
242057	HD Zweihandpresse (nur für Kartuschen) / *HD Grease Gun (Only for Cartridges)*		1	1	1
49607	Hydraulikgreifkupplung (Fettpressenaufsatz für Kettenspannventil) *Hydraulik Coupling (Grease Pump Adapter for Crawler Tensioning Valve)*	1	1	1	1
59545	Handhebelfettpresse, auch Kartuschen bis 0,4 kg / *Grease Gun, Loose or Cartridge up to 0,4 kg*	1			
48824	Düsenrohr mit Spitzm. / *Pipe/Tube for Grease Gun*	1			
700558	Langzeitfett H 0,4 kg, Kartusche / *Long Term Grease H, Cartrigde*	1			
373373	Fett seewasserfest TS 0,5 kg, Kartusche / *Grease Seawater Resistant, Cartridge*		1	3	3
700771	Fett Spray / *Grease, Spray Can*		1		
700851	Fett Spray (HD, für offene Getriebe) / *Grease, Spray Can (HD, for Open Gears)*				3

Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	A	B	C	D
377471	Befüllpresse für BEKA-MAX Zentralschmierung / *Filling Gun for BEKA-MAX Central Lubrication*		1		1
50500	Ölablassschlauch 0,25 m, 90°, M 26 x 1,5 / *Oil Drain Adapter 90° with Hose*	1	1	1	1
360172	Ölablassschlauch 0,25 m, 90°, M 22 x 1,5 / *Oil Drain Adapter 90° with Hose*		1		
213392	Ölablassschlauch 1 m, M 26 x 1,5 / *Oil Drain Adapter with Hose*		1		
428673	Ölablassschlauch 0,5 m, M 22 x 1,5 / *Oil Drain Adapter with Hose*			1	
398360	Schlauch für Ölablass-Adapter / *Hose for Oil Drain Adapter*	1			
59292	Trichter / *Funnel*	1	1		
30856	Manometer Analog 10 bar, G 1/4 / *Manometer*		1		
20394	Manometer Analog 60 bar, G 1/4 / *Manometer*		1	1	1
26603	Manometer Analog 400 bar, G 1/4 / *Manometer*		1	1	1
24324	Manometeranschluss-Schlauch 1500 mm / *Manometer Connection Hose*		1	1	1
23798	Manometeranschluss-Schlauch 800 mm / *Manometer Connection Hose*		1		
27573	Minimessanschluss 1/4“ Innengewinde / *Minimeter Connection 1/4“ Female Thread*		3	1	1
243507	Getriebeölpumpe (max. 60 l-Gebinde) / *Gearoil Pump (max. 60 ltr. Pail)*		1		
464155	Getriebeölpumpe mit HD-Schlauch / *Gearoil Pump with HD-Hose*				1
61469	Ölpump-Adapter M 10 x 1 / *Adapter Oil Pump*		2		1
19984	Adapter (blau) R 3/8“ / *Adapter (Blue)*		1		1
61468	Adapter (gelb) M 16 x 1,5 / *Adapter (Yellow)*				1
112983	Adapter (grün) M 24 x 1,5 / *Adapter (Green)*				1
34633	O-Ring 10/3 für Ölnachfülleinheit / *O-Ring 10/3 for Oil Filling Unit*		1		4
735848	Adapter Ölkontrolle (für BC) / *Adapter for Gearoil Check BC*		1		
735849	Adapter Ölkontrolle (für BCM) / *Adapter for Gearoil Check BCM*		1		
242223	Hydraulikschlauch 10 S-1500 / *Hydraulic Hose*		2		
1763	Hydraulikschlauch 12 L-1500 / *Hydraulic Hose*		1		
230861	Winkel-Stutzen 12 S / *Screwing*		2		
30465	Hydraulik-Verschraubung ROV 12-S / *Hydraulic Screwing*		2		
36680	Hydraulik-Verschraubung ROV 15-L / *Hydraulic Screwing*		1		
63747	Kupplungsstecker / *Hydraulic Coupling (Male)*		2		
26873	Kupplungsstecker / *Hydraulic Coupling (Male)*		1		
26867	Staubstecker (für Stecker Bauer-ID 63747) / *Plug (Dust Cover for Coupling Bauer-ID 63747)*		2		
26868	Staubstecker (für Stecker Bauer-ID 26873) / *Plug (Dust Cover for Coupling Bauer-ID 26873)*		1		
15331	Anschlagseil 2-strängig 6 to (z. B. für KDK) / *2-legged Rope 6 ton (e. g. for KDK)*		1		
276661	Ziehstrumpf für D 020-029 / *Cable Grip Split*		1		
56384	HSE-Auffanggurt (G) / *HSE-Safety Belt*			1	1
700462	Hebeband endlos 3 to, 1,5 m / *Nylon Sling*		1		2

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Bezeichnung *Description*	A	B	C	D
700463	Hebeband endlos 3 to, 3 m / *Nylon Sling*		1	4	2
985258	Hebelzug 1,5 to / *Pulley Block with Lever*		2		1
61782	Hebelzug 0,75 to / *Pulley Block with Lever*				1
448849	Stirnradflaschenzug 0,5 to / *Pulley Block with Chain Drive*		1		
265329	Ankerschäkel 13,5 to / *Anchor Shackle*		1		
54209	Ankerschäkel 25 to / *Anchor Shackle*		1		
210878	Ankerschäkel 9,5 to / *Anchor Shackle*		1		
701033	Theipa-Haken 8 to / *Theipa Hook*		1		
700022	Aufhängeglied Ø 26, 180 x 100 / *Rigging Link*		1		
398298	Ringschraube M 16 / *Eye Bolt*		5		
822403	Ringschraube M 24 / *Eye Bolt*		1		
52295	Bohrrohrschlüssel Vierkant SW28 / *Pipe Wrench Square Size 28*		1		
138450	Schlagabzieher-Set für Fräszähne / *Extractor Set for Cutter Teeth*				1
104007	Bolzenausziehvorrichtung M 20 + M 30 mit Griff / *Bolt Drawer Device with Handle*			1	1
111783	Bolzenausziehvorrichtung M 20 + M 30 / *Bolt Drawer Device*	1	1		
515143	Adapter f. Bolzenauszieher (Verlängerung M 20) / *Adapter for Bolt Drawer (Extension M 20)*			1	1
61395	Montagewerkzeug für Standard Fräszähne / *Assembly Tools for Standard Cutter Teeth*		1		
138471	Austreibwerkzeug kpl. / *Dismanting Tool cpl.*		2		1
138463	Wechselwerkzeug Austreiber F 16 / *Exchanging Tool Pin Extractor*				1
758943	Austreibstange für Auslegerbolzen 1530 mm (teilbare Version auf Anfrage) *Drift Punch for Boom Pin Dismantling 1530 mm (Collapsible Version on Request)*			1	1
305148	U-Stift für Kellybolzen / *U-Pin for Kelly Pin*	2	2		
262539	Federstecker mit Sicherungshaken / *Clip Connector with Safety Hook*			2	2
205413	Absteckbolzen for 200 mm Vierkant / *Kelly Pin for 200 mm Square*	2	2		
478076	Auslegerbolzen 65 x 136 (MC 96/64) / *Boom Pin*			2	2
276548	Scheibe 65 / *Washer*			2	2
57450	Flanschdichtung SAE 3/4", J 518 / *Flange Sealing*	5		5	5
45514	Flanschdichtung SAE 1", J 518 / *Flange Sealing*	5		5	5
57449	Flanschdichtung SAE 1 1/4", J 518 / *Flange Sealing*	5		5	5
22947	Fluiflexband / *Fluiflex Band*		2		
20871	Kegelschmiernippel M 8 x 1 / *Grease Nipple*	1			
30454	Kegelschmiernippel M 10 x 1 / *Grease Nipple*	3		3	3
30471	Kegelschmiernippel M 8 x 1, 90° / *Grease Nipple*	1			
20872	Kegelschmiernippel M 10 x 1, 90° / *Grease Nipple*	3		3	3
30459	Kegelschmiernippel M 8 x 1, 45° / *Grease Nipple*	1			

KAPITEL 59 – SERVICE UND MAINTENANCE CONTAINER
SECTION 59 – SERVICE AND MAINTENANCE CONTAINER

Bauer-ID: 607508

Container Ausstattung:

- Container 20 Fuß-Doppelflügeltür aus Vierkant-profil mit Gummidichtung und schweren Verriege-lungen
- Regal, verschweißt, 5 Böden
- Elektroinstallation nach VDE
  bestehend aus:
  3 Steckdosen 230 V
  2 Steckdosen CEE 400 V, 32 A
  1 Schalter
  2 Langfeldwannenleuchten 1x 58 W
  1 Unterverteilung mit FI-Schutzschalter
- Sonderdiebstahlsicherung mit Zylinderschloss
- Öffnung ca. 100 mm Durchmesser für Kabel-durchführung
- 2 Halter für Flaschen 240 mm Durchmesser
- 2 Haken
- Außenlackierung 2-farbig inkl. Grundierung innen
- Werkbank mit 3 Schubladen und 1 Tür und Schraubstock 160 mm mit Drehplatte

Container Fittings:

- *Container - 20 feet-double wing door made of square profile with rubber seal and heavy interlocking device*
- *Rack - welded - 5 shelves*
- *Electronic installation according to VDE*
  consisting of:
  3 sockets 230 V
  2 sockets (CEE - three phase power outlet) 400 V, 32 A
  1 switch
  2 long diffuser luminaries 1x 58 W
  1 sub-distributer with earth-leakage trip
- *special theft protection with cylinder lock*
- *Notch approx. 100 mm - diameter for cable bushing*
- *2 holders for bottles diameter 240 mm*
- *2 heels*
- *Two-colored outer paint including inner key lacquer*
- *Work bench with 3 drawers, one door bench vise 160 mm with turntable*

Lassen Sie sich ein individuelles Angebot bezüglich der Bestückung Ihres Service und Maintenance Containers unterbreiten. Kontaktieren Sie uns unter **BMA-Parts-and-Service@bauer.de**

*Let us summit an individual offer regarding the equipment for your Service and Maintenance Container and contact us under **BMA-Parts-and-Service@bauer.de***

BAUER BG 28
BAUER BG 30
日本基礎技術株

MILWAUKEE
Akku Winkelschleifer
18 V
Accu Angle Grinder

Bauer-ID: 849340

FEIN
Geradschleifer
650 W
Straight Grinder

Bauer-ID: 1072528

STEINEL
Heißluftpistole
2300 W
Heat Gun

Bauer-ID: 849358

AEG
Winkelschleifer 125 mm
125 mm, 1200 W
Angle Grinder

Bauer-ID: 849354

FEIN
Handbohrmaschine
16 mm, 740 W
Drilling Machine

Bauer-ID: 849353

FEIN
Bohrmaschine
10 mm, 500 W
Drilling Machine

Bauer-ID: 849352

MILWAUKEE
Winkelschleifer
180 mm, 1750 W
Angle Grinder

Bauer-ID: 849355

MILWAUKEE
Akku Schlagbohrschrauber
18 V
Impact Wrench

Bauer-ID: 849339

NEW

LINCOLN
Akku Fettpresse
20 V
Power Luber

Bauer-ID: 1023337

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Steckschlüsselsatz 46 - 80 mm
Socket Set

Bauer-ID: 92595

Steckschlüssel-Set 1/4“ Vierkant
Socket Set 1/4“ Square

Bauer-ID: 433446

Werkzeugsortiment
Tool Set

Bauer-ID: 622901

Werkzeugsortiment VDE-isoliert
Tool Set VDE-Insulated

Bauer-ID: 630984

Steckschlüsselset
1/4“ und 1/2“ Vierkant
Socket Set
1/4“ and 1/2“ Square

Bauer-ID: 838733

Steck- und Schraubschlüssel Set
Spanners and Socket Set

Bauer-ID: 518984

Feilenset
File Set

Bauer-ID: 91530

Schlüsselfeilensatz
Key File Set

Bauer-ID: 91540

Torx-Schlüsselsatz
Torx Key Set

Bauer-ID: 849331

Sechskantschlüsselsatz
Allen Key Set

Bauer-ID: 450722

Gewindefeile metrisch
Thread Restorer Metric

Bauer-ID: 91536

Gewindefeile Whitworth
Thread Restorer Whitworth

Bauer-ID: 91537

Messerfeile
Knife File

Bauer-ID: 91533

Splinttreiberset
Punch Set

Bauer-ID: 78393

Durchschlägerset
Punch Set

Bauer-ID: 93934

Spiralbohrersatz
Drill Set

Bauer-ID: 93695

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Verlängerungskabel
240 V, 16 A
Extension Cable

Bauer-ID: 849359

Kabeltrommel
240 V
Cable Drum

Bauer-ID: 849357

Verlängerungskabel
400 V, 16 A
Extension Cable

Bauer-ID: 849360

Inspektionsset
Mirror Inspection Set

Bauer-ID: 516233

Leatherman „Wave“
Leatherman „Wave“

Bauer-ID: 849336

Ölfiterkralle
Oil Filter Claw

Bauer-ID: 849332

Halogenstrahler 400 W
Halogen Spot Light

Bauer-ID: 849361

LED-Arbeitsleuchte
LED Worklamp

Bauer-ID: 715680

Stableuchte
Lamp

Bauer-ID: 807270

LED-Taschenlampe
LED Lamp

Bauer-ID: 849362

MODELLE UND MERCHANDISE
SCALE MODELS AND MERCHANDISE

BG 24 H
mit Kelly Ausrüstung
BG 24 H with Kelly Bar
Maßstab 1:50
1:50 Scale

BG 40
mit Schlitzwandfräse BC 40
BG 40 with BC 40 Cutter
Maßstab 1:50
1:50 Scale

RG 21 T
mit Hydraulikrüttler
RG 21 T With Hydraulic Vibrator
Maßstab 1:50
1:50 Scale

MC 96 mit BC 35
MC 96 with BC 35
Maßstab 1:50
1:50 Scale

BAUER Racer
BAUER Bobby Car

BAUER Zippo Feuerzeug
BAUER Zippo Lighter

Diese und noch mehr Modelle und Merchandise-Produkte können im Bauer Shop bestellt werden: **www.bauer-products.de**
All of these and many other merchandising products can be ordered through the Bauer Shop ***www.bauer-products.de***

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

Funktionsjacke SCHÖFFEL m. Innenweste, schwarz
Function Jacket SCHÖFFEL w. Inside Vest, black

Größen / *Size:*
XXS - XXXXL

BAUER Rucksack
BAUER Backpack

BAUER Polo-Shirt, blau
BAUER Polo Shirt, blue

Größen / *Size:*
S - XXXL

BAUER Cap
BAUER Cap

Diese und noch mehr Modelle und Merchandise-Produkte können im Bauer Shop bestellt werden: **www.bauer-products.de**
All of these and many other merchandising products can be ordered through our online shop ***www.bauer-products.de***

BAUER Training Center

SCHULUNGEN UND SEMINARE
TRAININGS AND SEMINARS

Service beinhaltet nicht nur Ersatzteile und Zubehör, sondern auch maßgeschneiderte Trainings für unsere Kunden und Partner.

Was bieten wir Ihnen?

Schulungen für Gerätefahrer und Mechaniker - für Einsteiger und Berufserfahrene

Unsere Seminare orientieren sich am Kenntnisstand der Teilnehmer und können flexibel angepasst werden.

Mehr Hintergrundwissen

Unsere Trainer vermitteln fundiertes Grundlagenwissen über den Umgang mit Bauer-Geräten.

Praxis an den Maschinen

Sie erlernen die Bedienung, Service und Wartung der Bauer Maschinen.

IHRE Zufriedenheit ist UNSER Ansporn!

Gerne entwickeln wir für Sie auch ein maßgeschneidertes Training.

Detaillierte Informationen über unsere Seminarinhalte, aktuelle Termine und vieles mehr finden Sie auf unserer Website oder nehmen Sie direkt Kontakt mit uns auf: btc@bauer.de

http://btc.bauer.de

Service includes not only equipment and accessories, but also customized trainings for our customers and business partners.

What do we provide?

Trainings for operators and technicans - for beginners and specialists

Our seminars are based on participants' current knowledge levels and can be flexibly adapted as required.

More background knowledge

The trainers provide sound basic know-how in the use of drilling rigs and the application of drilling and construction methods

Practical experience on the machinery

You will learn how to operate, service and maintain Bauer equipment.

YOUR satisfaction is OUR motivation!

If our standard offer does not meet your training needs, we would be pleased to design "YOUR" training.

You can find detailed information on the contents of our seminars, current course offerings and much more on our website. Or contact us directly: btc@bauer.de

http://btc.bauer.de

BAUER Training Center GmbH
Erfolg durch Kompetenz und Qualität
Success through competence and quality

ANFRAGE / BESTELLFORMULAR ERSATZTEILE
ENQUIRY / ORDER FORM SPARE PARTS

BAUER Maschinen GmbH

BAUER-Strasse 1

86529 Schrobenhausen, Germany

Tel. +49 (0) 8252 / 97-0

Fax +49 (0) 8252 / 97-1190

BMA-Parts-and-Service@bauer.de
www.bauer.de

Absender / *Addressor*

	Anfrage *Enquiry*		Bestellung *Order*	Graue Felder sind Pflichteingabefelder *Grey boxes are mandatory fields*

Kunden Nr.* *Customer ID**	Kontakt-Person *Contact Person*	Ausrüstung / Gerät *Equipment / Rig*	Baunummer *Serial Number*	Baujahr *Year of Manufacture*	Betriebsstd. *Working Hours*

Bestellnummer / *Order Number*

Lieferung per / *Delivery Via*	
Kurier / *Courier*	
Luftfracht / *Air Freight*	
Seefracht / *Sea Freight*	
LKW / *Lorry*	

Pos.	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Menge *Quantity*	Bezeichnung *Description*

Abweichende Lieferanschrift / *Divergent Delivery Address*

Stempel, Unterschrift, Datum
Stamp, Signature, Data

* Falls Sie noch nicht zu unserem Kundenstamm gehören, kontaktieren Sie uns und wir werden die Registrierung gemeinsam mit Ihnen veranlassen.

** If you do not belong to our customer base just contact us and we will arrange the registration together with you!*

© BAUER Maschinen GmbH • Germany • www.bauer.de

ANFRAGE / BESTELLFORMULAR ERSATZTEILE
ENQUIRY / ORDER FORM SPARE PARTS

BAUER Maschinen GmbH

BAUER-Strasse 1

86529 Schrobenhausen, Germany

Tel. +49 (0) 8252 / 97-0

Fax +49 (0) 8252 / 97-1190

BMA-Parts-and-Service@bauer.de
www.bauer.de

Absender / *Addressor*

Seite / *Page*

Pos.	Bauer-Best. Nr. *Bauer Item No.*	Menge *Quantity*	Bezeichnung *Description*

CUSTOMER CENTER
THE SERVICE PLATFORM IN THE INTERNET

Was ist das CustomerCenter?

- Kundenportal
- Online-Ersatzteilkatalog
- Dokumentenarchiv
- Formulardatenbank
- Newsletter-Service
- Themenarchiv
- Informationsstelle

... und vieles mehr

Klare Vorteile für Sie:

- Wir stellen Ihnen Ihre Geräte-stücklisten und -dokumentationen online zur Verfügung.
- Sie sparen Zeit bei der Suche passender Ersatz- und Serviceteile.
- Sie bestellen ganz einfach über unseren Online-Ersatzteilkatalog.
- Wir archivieren Ihre Bestellungen und Sie können diese als Kopiervorlage wieder-verwenden.
- Sie erhalten zeitnahe News über Sonderaktionen.

What is the CustomerCenter?

- *Customer Portal*
- *Online Spare Parts Catalog*
- *Document Archive*
- *Form Database*
- *Newsletter Service*
- *Topic Archive*
- *Information Spot*

... and much more

Your benefits at a glance:

- *We place equipment parts lists and documentation at your disposal online.*
- *You save time in locating the required spare/wear-and-tear parts.*
- *You order quite simply via our Online Spare Parts Catalog.*
- *We archive your orders and you can reuse them as a master copy.*
- *You receive promptly news about special offers.*

Interesse geweckt?

Awaken interest?

https://customercenter.bauer.de

BAUER Maschinen GmbH
BAUER-Strasse 1
86529 Schrobenhausen, Germany
Tel.: +49 8252 97-0
Fax: +49 8252 97-1190
BMA-Parts-and-Service@bauer.de
www.bauer.de

http://www.bauer.de/de/bma/parts_service/

905.731.1 3/2017

Technische Änderungen ohne Vorankündigung und Verpflichtung gegenüber früher gelieferten Geräten vorbehalten. Irrtum und Druckfehler vorbehalten.
Technical specifications are subject to change without notice and without incurring responsibility for machines sold previously. Error and misprints reserved.